

22/6/27 160
PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



FO
E
E

Bibliothèque St-Sulpice
310 rue St-Denis
604-14-6-23

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers de la province de Québec

Administration et Rédaction:
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT:

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XV, No 25

QUÉBEC

LE 23 JUIN 1927

BEURRE ET FROMAGE

Les prix de la Coopérative vous donneront entière satisfaction

Les rapports éducatifs de son Classificateur Expert vous aideront à améliorer la qualité de votre beurre et de votre fromage.

Mot d'ordre pour la semaine:

Améliorer la qualité pour mieux vendre

FAITES VOS EXPÉDITIONS A LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE.

BOCAUX A MIEL

Apiculteurs! Nous avons fait préparer spécialement pour vous des bocaux à miel en deux grandeurs: 8 et 16 onces.

Très jolis et de belle apparence, ils constituent une excellente annonce pour ceux qui s'en servent.

Ils sont emballés par caisse de deux douzaines et ces mêmes caisses peuvent être utilisées pour la réexpédition.

Les prix sont les mêmes que pour les bocaux ordinaires.

C'est le temps de voir à vos commandes!

VOLAILLE

Nous avons un marché spécial pour la volaille de bonne qualité.

La demande est forte et nous vous paierons les plus hauts prix du marché.

Les cages nécessaires pour vos expéditions vous seront fournies gratuitement sur demande.

Expédiez immédiatement! Demandez nos circulaires sur la préparation et l'expédition des volailles.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal

(Casier Postal 326)

23

23

23

PANIER AUX LETTRES

Rép. à M. F. Chrysler, Ont.—Votre jument doit souffrir de sinusité. Consultez un médecin vétérinaire, qui vous indiquera le traitement.

Rép. à E. V.—Faites-lui porter une muselière ou bien faites sur le pis et les mamelles une application de pommade à base d'osofétida qui a un mauvais goût et qui sent très mauvais.

Rép. à J. C. Lorretteville.—Je ne saurais vous indiquer de traitement sans faire l'examen. Consultez donc de nouveau votre médecin vétérinaire.

Réponse à J.-S. Nord Temiscamingue. Oui, il est recommandable.

Réponse à G. L. XXX.—Il est préférable de donner moins de nourriture à la fois et d'en donner plus souvent.

Réponse à J. P. D.—Nettoyez le fourreau de votre cheval, et donnez-lui une purgation.

Réponse à A. S. Bigwood Ont.—C'est parce que le pis est le siège d'une inflammation.

Réponse à H. L. Ile Verte.—Donnez une purgation, et frottez les reins avec liniment.

Réponse à J. B. St-Germain.—Essayez des onguents vésicants et si cela ne réussit pas, vous essayerez les pointes de feu.

Les fourmis.—Monsieur le Directeur, Bulletin de la Ferme.—Pourriez-vous nous enseigner un moyen de nous débarrasser des fourmis qui infestent nos arbres et nuisent à leur croissance.—Les seurs du St-Rosaire, St-Godefroi, Cté Bonaventure.

MA REVERENDE SOEUR

Le directeur du "Bulletin de la Ferme" me transmet votre lettre du 1er courant et je m'empresse de vous fournir les renseignements que vous demandez.

Les fourmis, en général, ne causent pas de dommage appréciable aux plantes. Elles les fréquentent volontiers, soit pour y poursuivre les pucerons, soit pour se nourrir de sucs qui viennent perler sur les fleurs ou les bourgeons de certaines espèces. Il n'est évidemment pas impossible qu'elles se rendent coupables de quelques déprédations, et pour y mettre fin, voici les remèdes que je vous conseille d'employer.

1. Pour empêcher les fourmis de monter dans les arbres.—Un moyen très simple nous est fourni par le papier à mouche

ordinaire dont on fixe une bande autour du tronc des arbres que l'on veut protéger. Il importe que les fourmis ne puissent circuler en dessous de cette barrière, c'est pourquoi on fera bien de tailler la surface de l'écorce de manière à ce que la bande de papier gommé puisse adhérer parfaitement.

La recette suivante permet de préparer un enduit gluant que l'on dépose en anneau d'un pouce de largeur autour des troncs des arbres et dont la viscosité se conserve pendant plusieurs semaines. Faire fondre ensemble sur un feu très doux et agiter afin d'obtenir un bon mélange, 2 1/2 livres d'huile de ricin, 1 livre de résine et 1/4 de livre de sucre; si l'enduit est trop épais, chauffez-le de nouveau et ajoutez de l'huile de ricin, pour l'épaissir ajoutez de la résine.

2. Pour empoisonner les fourmis.—On prépare un appât empoisonné d'après la formule suivante: Dans une pinte d'eau, faire dissoudre sur feux doux, au bain-marie, 5 livres de sucre; faire dissoudre séparément avec un peu d'eau chaude, 1/2 once d'arséniate de sodium que l'on ajoute au sirop. Lorsque le tout est bien mélangé, on peut soit distribuer ce sirop dans de petites écuelles à proximité des fourmilières, ou sur le chemin des fourmis ou encore y faire tremper des croûtes de pain et diviser en petits morceaux que l'on dépose aux mêmes endroits.

Pour vous permettre de préparer immédiatement cet appât, je vous envoie par ce même courrier, une demi once d'arséniate de sodium.

Espérant que ces renseignements vous donneront satisfaction, je vous prie de me croire, Madame la Supérieure,

Votre dévoué serviteur,
Georges Maheux.
Entomologiste provincial.

M. Pierre-Fouille-Partout s/d Le Bulletin de la Ferme.—Le groupe de jeunes filles à "marier" ont lu avec ferveur pour leur édification les conseils que vous donniez à ces Messieurs pour le choix d'une bonne femme. Suivant vous, M. Fouille-Partout, n'aurions-nous pas besoin d'avoir à notre tour quelques conseils afin que nos qualités et bonnes dispositions trouvent leur réciprocité dans le lien conjugal?

Une du groupe "Docile".

N. de la R.—Nous avons transmis votre lettre à notre collaborateur Pierre Fouille-Partout, qui se fera sans doute un devoir et un plaisir, dans une de ses prochaines chroniques, de satisfaire le désir bien légitime de nos aimables correspondantes.

une variété d'arbres fruitiers à cause du facteur très important des conditions d'environnement du verger. Du reste, certaines variétés qui rendent beaucoup se vendent mal parce que leurs fruits ne sont pas bons.

Variétés recommandées.—Nous basant sur les essais que nous venons de mentionner, nous pouvons recommander les trois variétés suivantes qui donneront certainement de bons résultats partout où les conditions sont les mêmes qu'à Cap Rouge; Sainte-Anne, bleue, très rustique, grosse, bonne qualité, bonne au rapport; Montmorency, jaune, rustique, grosseur moyenne, bonne qualité, bonne au rapport; Quackenboss, bleue, très rustique, très grosse, bonne qualité et très bon rapport.

Recommandations.—Avant de planter des pruniers il faut bien se renseigner sur la proportion d'humidité dans l'atmosphère de la localité où l'on se trouve et savoir quelle variété doit être plantée, soit celle du groupe européen ou du groupe américain. Si c'est le groupe européen, on ne se trompera certainement pas en choisissant l'un ou l'autre des espèces recommandées dans le paragraphe précédent. Ne laissez personne vous pousser "quelque chose d'aussi bon", prenez les variétés dont l'expérience pratique a démontré la valeur.

Gus. Langelier,
Régisseur.
Station expérimentale fédérale, Cap-Rouge, Qué.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

Culture fruitière

Les prunes pour la région de Québec centre

Dans la région de Québec-centre, les prunes européennes viennent mieux que les autres espèces sur une distance de quelques milles à partir des bords du fleuve St-Laurent, là l'atmosphère est relativement humide. A l'intérieur du pays, loin du fleuve, les prunes américaines sont plus satisfaisantes car elles sont plus rustiques et rapportent plus. Un grand défaut du groupe Américain c'est que le bois des arbres se casse très facilement.

Variétés pour la culture à l'intérieur des terres.—Comme la station expérimentale de Cap Rouge borde le fleuve St-Laurent, nous n'avons aucune variété qui puisse être recommandée pour la région de Québec-centre parmi celles qui ont été mises à l'essai, mais l'Horticulture du Dominion recommande les variétés suivantes: Aitkin, Bixby, Brackett, Cheney, Mankato, Omaha, Kahinta et Waneta.

Essais à Cap-Rouge.—Au cours des seize dernières années, quelques 275 pruniers, appartenant à 46 variétés, ont été éprouvés à Cap Rouge, mais ce serait certainement commettre une erreur que de se baser sur le rendement seul pour choisir

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil Ltée."
Case Postale 129

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président

M. TANCRÈDE BIENVENUE

2e Vice-président

M. S.-J.-B. ROLLAND

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE N. PÉRODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs

L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE

CHS.-A. ROY, Gérant général

THÉ - CAFÉ - ÉPICES

Qualité supérieure

V. CHARTRAND & CIE

15 Place Jacques-Cartier

Commandes par maille MONTREAL

INVENTIONS

En tout pays demandez le BREVET DE L'INVENTION qui sera envoyé gratis

MARION & MARION

364, rue Université, Montréal.
72 1/2 rue St-Pierre, Québec et Washington, D.C.

ASBESTOSLATE

BARDEAUX D'AMIANTE

Sauvegardez vos bâtisses par des toitures permanentes

L'ASBESTOSLATE est faite au Canada, par des ouvriers canadiens, pour supporter sans se détériorer les conditions climatériques du Canada; elle est vraiment permanente et à l'épreuve du feu. Les bardeaux ASBESTOSLATE durcissent avec les années; ils ne peuvent pas pourrir et, étant faits de ciment et d'amiante, ne peuvent pas brûler. L'ASBESTOSLATE dure plus longtemps que la bâtisse; et cela sans entretien coûteux. Une fois posée, c'est pour toujours.

Ne vous contentez pas de toitures moins permanentes qu'ASBESTOSLATE, qui est en fin de compte la toiture la plus économique sur le marché aujourd'hui. Même le coût initial peut être comparé avantageusement au coût des autres toitures.

L'ASBESTOSLATE ne doit pas être confondue avec les autres toitures soi-disant à l'épreuve du feu, fabriquées en forme de bardeaux ou de feuilles d'asphalte. L'ASBESTOSLATE est dure comme la roche dont elle est faite, et tout aussi permanente.

Couvrez vos bâtisses en ASBESTOSLATE et elles seront couvertes pour toujours. Nous recommandons même que vous posiez l'ASBESTOSLATE sur votre vieux bardeau.

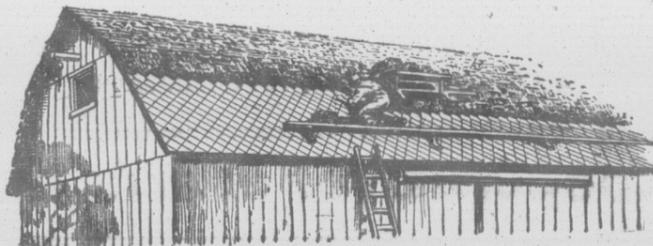
Echantillons, prix et renseignements fournis sur demande. Demandez la brochure No 5

Asbestos Manufacturing Company Limited

Manufacture: Lachine

Bureau-Chef: 752 Square Victoria MONTREAL

Si votre marchand ne l'a pas, écrivez-nous directement.



ADMINISTRATION

Abonnement payal

Canada—Excepté oité de Cité de Québec et pays é Pour les Sociétaires de l'ive Fédérée de Québec Société des Jardiniers

Tarif des annonces 15c classifiées 25 mots, 50c plus un sou par mot add de 25 mots, minimum, 50

Four abonnement et ar "Bulletin de la Ferme", de la Montagne, (Edifice Case postale 129.—Tél. 1

Volume XV—H

Québec, 23 ju

Le

Dans son nu "L'Abeille", la s publiait un article renommée, sur le grand nombre de é miel de trèfle bl réputés récoltés e que confirmer ce sur tous les tons nement provinci

Si notre mie demandons pour ruches et ne pro

Toujours d' que nous puison teurs ne possède Nous ne craignon chez nous sont tr les pour en retir cette proportion est la proportion Plus des trois qu beaucoup plus d par le fait même qu'era probablem pas le cas. La p ments et quelque nièrement que n diaient pas assez négligence et de chose chez un gr des ruches un pe ne le vend guère soient pas aussi

Voici un mo loppement de l'ir résoudre, pour u une partie, le pro resser les jeunes à ces petites indu que nous entrepre drons prochain

Pensé

Il n'est pas super intéresser à nos fêtes juin, par tous les moy nos compatriotes, ce ceux de la campagne.

On est resté ou de très indifférent, dans centres agricoles, à l'en Jean-Baptiste. Cette surtout dans les vill inaperçue dans un tro

CIALE

à son département
messieurs exami-
s dépôts.naires, lors de sa
s.ORTE
ice-président
J.-B. ROLLANDec
eurs
E

NTIONS

le IDE DE L'INVEN-

ra envoyé gratis

& MARION

ersité, Montréal,
ébec et Washington, D.C.

TE

atisses
anentesa, par des
sans le
Canada:
ve du feu.
t avec les
nt faits deque la bâ-
fois posée,s qu'ASBES-
lus économi-
al peut êtreec les autres
orme de bar-
E est dure
nente.seront cou-
e vous posiez

demande.

ny Limited

MONTREAL

ement.



ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté oité de Québec... \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers... 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Maraîchers... 75c

Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte
de la Montagne, (Édifice Morin) Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 23 juin 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 25

Québec, 23 juin, 1927.

Le miel du Québec

Dans son numéro de mai dernier, l'excellente revue apicole "L'Abeille", la seule revue française du genre en Amérique, publiait un article de M. Alin Caillas, chimiste français de grande renommée, sur le miel du Québec. M. Caillas, qui a analysé un grand nombre d'échantillons de miel du Québec, écrit que notre miel de trèfle blanc est supérieur aux miels de table les plus réputés récoltés en Europe. Ce témoignage désintéressé ne fait que confirmer ce que depuis longtemps nous disait et répétait sur tous les tons le chef du Service de l'Apiculture du gouvernement provincial.

Si notre miel est si bon et si recommandable, nous nous demandons pourquoi nos apiculteurs ne gardent-ils pas plus de ruches et ne produisent-ils pas plus de miel.

Toujours d'après "L'Abeille", car c'est dans cette revue que nous puisons nos renseignements, plus de 90% de nos apiculteurs ne possèdent que de une à vingt-cinq colonies d'abeilles. Nous ne craignons pas de dire que les simples amateurs d'abeilles chez nous sont trop nombreux et que ceux qui gardent des abeilles pour en retirer de réels bénéfices ne le sont pas assez. Sur cette proportion de 90%, nous serions curieux de savoir quelle est la proportion de ceux qui ne gardent qu'une à dix colonies. Plus des trois quarts probablement. Pourtant il ne serait pas beaucoup plus dispendieux de garder le double de ruches et par le fait même retirer de bien meilleurs bénéfices. On invoquera probablement le manque de temps. Bien souvent tel n'est pas le cas. La principale raison c'est le manque de renseignements et quelquefois la négligence. Louis Arnaud écrivait dernièrement que nos gens ne lisaient pas assez ou plutôt n'étaient pas assez, ce qui était pour plusieurs la cause de leur négligence et de leurs insuccès. C'est probablement la même chose chez un grand nombre d'amateurs d'abeilles. On garde des ruches un peu à la diable, l'on récolte son miel de même, on ne le vend guère mieux, puis on est surpris que les résultats ne soient pas aussi encourageants qu'on les voudrait.

Voici un moyen qui, je crois, pourrait contribuer au développement de l'industrie apicole chez nous et pourrait aider à résoudre, pour une petite partie peut-être, mais au moins pour une partie, le problème de la désertion du sol: "Ce serait d'intéresser les jeunes à l'apiculture". Comment intéresser les jeunes à ces petites industries de la ferme? Le sujet est trop vaste pour que nous entreprenions de le traiter aujourd'hui; nous y revenons prochainement.

Pensées pour le 24 juin

Il n'est pas superflu de chercher à intéresser à nos fêtes du vingt-quatre juin, par tous les moyens légitimes, tous nos compatriotes, ceux de la ville et ceux de la campagne.

On est resté ou devenu très froid et très indifférent, dans beaucoup de nos centres agricoles, à l'endroit de la Saint-Jean-Baptiste. Cette fête est célébrée surtout dans les villes, et elle passe inaperçue dans un trop grand nombre

de nos paroisses rurales. Il ferait si bon pourtant chômer un peu, et fêter le sol natal, quand notre printemps a partout sur lui répandu la vie, quand nos champs sont couverts encore de leurs larges tapis d'émeraude, et sont encore enguirlandés de toutes les fleurs parfumées!

Est-ce une illusion, semblable à toutes celles qui se lèvent en nos âmes à mesure que les années nous éloignent de l'enfance, mais il me semble qu'autrefois,

lorsque nous étions petits, le vingt-quatre juin était une date partout souhaitée et fêtée. C'était au moins petit congé ce jour-là pour les travailleurs de la terre. Et je sais un coin de paroisse où l'on en profitait pour transformer en une large station balnéaire la plage laurentienne, l'anse ovale et gracieuse, qu'enveloppent dans la caresse de leurs lignes souples les coteaux rouges de Berthier et les plaines vertes, courtes et montantes de St-Vallier. C'était donc au bord du fleuve, et dans le fleuve que nous fêtions la Saint-Jean-Baptiste. Ce qui est une façon comme une autre de retremper sa vie et de renouveler son patriotisme: mais nul doute que le Baptiste du Jourdain ne pouvait que l'approuver et la recevoir comme un très délicat et symbolique hommage.

Au surplus, le vingt-quatre juin était alors l'ouverture de la saison des bains. Il eût été dangereux, avant ce jour, de descendre dans l'onde malfaisante, et nos mères, qu'alarmaient toujours nos naïves imprudences, nous exagéraient à merveille tous les maux que nous pouvions causer ces flots que n'avait pas encore bérés la Saint-Jean. Mais, une fois venu le jour tant de fois appelé par nos vœux, les eaux du fleuve étaient transformées, elles étaient bonnes, salubres au baigneur; le fleuve Saint-Laurent devenait comme une grande fontaine de Jouvence où tous, grands et petits, parents et enfants, allaient se plonger pour y puiser la vigueur de leurs corps et la jeunesse de leur vie.

Et la petite baie de Berthier était donc alors très animée, très vivante, très peuplée. C'était comme une sorte de Eirritz dont les princes et les millionnaires étaient absents. De toutes parts partaient les cris joyeux, les appels frémisants, et les baigneurs faisaient autour d'eux jaillir l'onde bienfaisante. Parfois aussi on enfourchait les chevaux et les bœufs laissés au rivage, et l'on conduisait à la mer ces nobles compagnons de l'homme. Et les cavaliers majestueux s'avançaient bien loin, parmi les vagues grises, et jusque là où nous, les enfants, nous ne pouvions plus les suivre; et c'était un spectacle nouveau, très hardi, qui nous donnait les plus complètes émotions. Oh! les joies non compliquées, et les lointains souvenirs du jeune âge!

Il paraît que tout cela est bien changé aujourd'hui, et que les bains de la Saint-Jean sont passés de mode, et que peu à peu s'effacent de nos traditions ces coutumes qui nous venaient sans doute des côtes normandes ou bretonnes. Le bruit de la mer qui chantait si fort à l'oreille des anciens, ne berce donc plus aujourd'hui dans sa monotone et douce harmonie les âmes régénérées!

Si, d'ailleurs, nous souhaitons que ces traditions revivent, ce n'est pas précisément pour borner à des rites neptuniens notre fête nationale. Ces récréations sont excellentes, elles ne sont pas vrai-

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est soumise au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit s'adresser au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Case postale 129, Québec.

ment pour la Saint-Jean-Baptiste, telle qu'on la devrait fêter dans nos paroisses, un suffisant programme. Et toutes nos paroisses, d'ailleurs, ne sont pas situées au bord du Saint-Laurent, et tous nos compatriotes ne peuvent donc tremper leurs pieds dans les eaux du roi des fleuves.

On a ouvert, l'an dernier, dans quelques-uns de nos journaux, une sorte de consultation où chacun pouvait donner son avis sur la meilleure manière d'intéresser à notre fête nationale nos populations rurales. Et ceci prouve donc déjà qu'il y a lieu de poser un tel et si étrange problème.

La solution que l'on en peut proposer sera d'autant plus pratique qu'elle sera moins complexe; et elle sera d'autant plus facile à trouver que l'on n'oubliera pas qu'il faut donner à notre Saint-Jean-Baptiste le double caractère d'une fête religieuse et d'une fête civile. C'est l'église, et c'est la salle publique qui doivent être le double théâtre de nos solennités patriotiques.

Persuadons d'abord le Canadien des campagnes qu'il doit prendre congé ce jour-là. Invitons-le ensuite à assister à une grand-messe qui sera chantée à neuf ou dix heures, tout comme le dimanche, et rappelons-lui bien au sermon que nos origines nationales sont essentiellement religieuses, que notre histoire est toute pénétrée de christianisme, que nous avons le grave devoir de garder la vertu et la foi des aïeux, et que nous serions coupables du crime de lèse-patrie, le jour où nous voudrions nous éloigner du prêtre et de l'autel.

Et puis, organisons pour l'après-midi quelques fêtes publiques où se puissent de nouveau rassembler tous les paroissiens. On a proposé une distribution générale des prix pour toutes les écoles de la paroisse, et qui serait faite dans l'église elle-même, s'il n'y a pas d'autre salle qui puisse contenir la foule. Notre système d'enseignement est par tant de liens rattaché à l'éducation morale et religieuse, et nous le voulons conserver si canadien et si chrétien, que vraiment nos temples pourraient une fois l'an devenir la grande école du peuple. Et les enfants seraient assurément très honorés de recevoir sur un si large théâtre, et sous le regard de tant de spectateurs, leurs couronnes et leurs récompenses.

Et l'on mêlerait à ces fêtes scolaires des chants canadiens, des récitations patriotiques, des discours chargés d'idées et de conseils, agréables et utiles; prêtres et laïcs, maires, sénateurs et députés se feraient ce jour-là les instituteurs de la démocratie, et tous rapporteraient de cette dernière classe de l'année les plus salutaires leçons.

Le soir, on souperait en famille tout comme aux jours les plus gras; et c'est autour des tables frugales et abondantes que s'achèverait dans la plus délicieuse intimité notre éducation nationale.

Camille Roy, prêtre,

23

23

23

QUARANTE-HEURES En juin.	1927 JUIN	SOLEIL Lev. Cou.	LUNE Lev. Cou.	QUARANTE-HEURES En juin.
Le 25, St-Anselme,	25 S SACRE-CŒUR DE JESUS	3 53	7 43	Le 29, Grosse-Île,
Le 25, Château-Richer,	26 D III apr. PENT. Sol. de S. Jean-Bap.	3 53	7 43	Le 30, St-Edouard de Lotbinière,
Le 25, Les Ecureuils,	27 L Du 4e jour de l'oct. de S. Jean-Bte.	3 54	7 43	Le 30, St-Ce vais,
Le 27, Ste-Aurèlie,	28 M (Vigile des SS. Ap. Pierre et Paul).	3 54	7 43	Le 30, St-Ephrem.
Le 28, St-Germain,	29 M SS. PIERRE et PAUL Ap.	3 55	7 43 1 32	
	30 J Comm. de S. Paul, ap.	3 56	7 43	

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Les achats du cultivateur

Avantages de l'achat en coopération

CONDITIONS ACTUELLES

Le cultivateur, qui vend quatre ou cinq produits provenant de sa ferme, est obligé d'acheter vingt et trente articles manufacturés dont il ne peut absolument pas se passer. Cette situation, que les progrès de toutes sortes imposent au cultivateur du vingtième siècle, suscite un problème qui était tout à fait inconnu il y a une trentaine d'années.

Le cultivateur autrefois limitait ses activités au seul travail du sol et il pouvait escompter que sa terre lui rapporterait un profit raisonnable, car il fabriquait chez lui tout ce dont il avait besoin en fait d'alimentation, de vêtements, de meubles, d'instruments de travail, etc.

Mais de nos jours la sphère des activités du cultivateur a d'autres limites. Il est maintenant uniquement cultivateur et il laisse aux industries le soin de le vêtir et de lui fournir les instruments dont il peut avoir besoin. Il trouve avantage à ceci, car il ne pourrait fabriquer lui-même à aussi bon compte les choses que les manufactures lui préparent. Cette situation lui impose des relations commerciales de toutes sortes.

Tout naturellement le cultivateur se voit dans l'obligation de faire un grand nombre d'achats et le chiffre d'affaires, qu'il est appelé à transiger au cours d'une année, représente une somme qui facilement dépasse plusieurs cents piastres et qui même, dans beaucoup de cas, atteint plusieurs milliers de dollars.

ROLE DE LA COOPÉRATION

Ces fortes sommes, que le cultivateur doit donner chaque année aux commerçants, constitue pour ces derniers une source de revenus qui en a enrichi un grand nombre au détriment des cultivateurs ou du moins avec leurs sous.

La coopération, tel que mise en pratique par la COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, fait disparaître tous les inconvénients de l'achat en détail et permet au cultivateur de se procurer ce dont il a besoin sans être obligé de faire vivre une foule d'intermédiaires qui ne sont pas absolument nécessaires.

Le rôle de la coopération est ni plus ni moins que l'union de personnes ayant des intérêts communs à sauvegarder. Son application aux achats des cultivateurs voudrait donc dire: union des cultivateurs entre eux pour se procurer avantageusement certains articles que le commerce seul peut leur fournir.

On sait que l'entente est une source de force et de puissance. Les expériences que les cultivateurs ont faites de la coopération de vente sont connues de tous. Les avantages que les agriculteurs en ont retirés sont aujourd'hui tels que tous s'accordent à dire que la production de notre Province a été grandement améliorée grâce à la Coopérative Fédérée de Québec, qui a été la cause des progrès que nous avons faits dans les différentes branches de l'agriculture et principalement dans l'industrie laitière.

La Coopérative Fédérée ne s'est pas contentée de trouver un bon marché pour nos produits agricoles; elle a, en plus, voulu donner des facilités d'achats aux cultivateurs. Les coopératives locales qu'elle s'est affiliées, les succursales qu'elle a organisées un peu partout dans la Province n'avaient pas d'autre but que de donner à tous la chance de bénéficier des avantages de la coopération.

FONCTIONNEMENT

Le système de fonctionnement est très simple. Il est constitué en principe par le groupement des commandes des différents cultivateurs d'une paroisse ou d'une région, qui jouissent de facilités de transport leur permettant de recevoir la marchandise commandée à un même point de réception. Ces cultivateurs au lieu d'acheter individuellement s'entendent et font venir ensemble les choses dont ils ont besoin. Les coopératives locales et les différentes succursales de la Coopérative Fédérée jouent un grand rôle dans ce groupement des commandes. Les cultivateurs, qui n'ont pas dans leur localité de coopérative locale, peuvent recourir à leur cercle agricole, par l'entremise duquel ils peuvent profiter de l'achat en bloc.

Le secrétaire de la coopérative locale ou du cercle agricole reçoit les commandes des différents membres et il les transmet au bureau central de la Coopérative Fédérée et celle-ci se charge de faire l'expédition directement.

AVANTAGES

Les avantages que le cultivateur trouve dans ce système d'achats sont très importants. Il est en mesure de faire ainsi des économies, qui,

au bout de l'année, représentent un montant assez élevé.

La Coopérative Fédérée, achetant pour un grand nombre de personnes à la fois, est capable d'obtenir des réductions de prix dont les cultivateurs ne pourraient jamais bénéficier s'ils achetaient individuellement.

Les achats étant faits par grandes quantités, les frais de transport se trouvent de ce fait considérablement diminués. Cette diminution, dans certains cas, peut représenter un très fort pourcentage du prix d'achat. Pour certains articles elle est de 25, 30 et même 50% du coût des marchandises.

Là où les cultivateurs peuvent faire des économies sérieuses, c'est dans l'achat des farines, des engrais alimentaires, des engrais chimiques, du gros sel, de la broche à clôture et à foin, car ils peuvent faire venir ces marchandises par wagons complets et ils obtiennent les prix du gros. Que l'on se fasse une idée de ce que peut sauver celui qui bénéficie de ces avantages.

Ce bref aperçu est suffisant pour faire comprendre tout ce que l'on peut retirer de la coopération dans les achats. Nous ne pouvons trop recommander aux cultivateurs de faire usage de leur Coopérative pour faire leurs achats. Celle-ci se tient toujours à la disposition des cultivateurs pour leur fournir tous les prix qu'ils désireraient connaître sur les marchandises qu'elle tient à leur disposition.

La Coopérative Fédérée, afin d'être plus en mesure de donner un service rapide et satisfaisant, tient à l'année un stock complet d'articles d'usage courant à ses différents entrepôts de Hébertville, St-Félicien, Princeville, Waterloo, Québec et Ste-Rosalie. Tout ce que le cultivateur peut demander, elle l'a ou elle est capable de le lui procurer en peu de temps et de le lui faire expédier directement des manufactures. Broche à clôture et à foin, tôle, peintures, insecticides, charbon, gazoline, pétrole, pneus, huiles à moteur, engrais alimentaires, farines, engrais chimiques, farines, etc., etc., voilà autant d'articles pour n'en mentionner que quelques-uns, que l'on peut trouver à la Coopérative Fédérée.

Les cultivateurs trouveront de grands avantages à faire leurs achats par l'intermédiaire de leur Coopérative. Tous devraient avoir à leur disposition une liste de prix complète de la Coopérative afin de se rendre compte des économies exceptionnelles qu'ils pourraient faire en se servant toujours de l'organisation de vente que la Coopérative Fédérée met à leur portée.

St-Théophile de Beauce

Coopérateurs en grande assemblée

Depuis quelque temps déjà, M. le curé Roy avait demandé aux Directeurs de la Coopérative d'envoyer un conférencier entretenir les cultivateurs de cette région des avantages de la coopération. Le 12 dernier, M. Raoul Dumaine, Chef des propagandistes de la Coopérative Fédérée, s'y rendait en compagnie de M. Abel Raymond, propagandiste Fédéral en aviculture et de M. E. Poulin, propagandiste Fédéral en Elevage.

Une magnifique réunion leur fut organisée par M. l'Agronome Brassard; l'église était remplie comme aux jours de fêtes.

On déroula le film de la Coopérative: "Sur le Chemin de la Fortune" lequel fut fort goûté. Un grand nombre de questions furent posées sur la coopération et sur ses avantages; elles furent répondues par M. L. Dupuis, propagandiste régional de la Coopérative Fédérée.

M. Raymond entretint les assistants de l'élevage de la volaille et de sa vente en coopération et M. Poulin donna une conférence sur l'élevage du mouton en vue de la vente.

Tous furent contents de cette très intéressante réunion et les résolutions prises auront certainement comme résultat un renouveau d'activité dans la paroisse de St-Théophile.

Nouveaux bocal à miel

La Coopérative Fédérée, afin d'attirer une clientèle plus nombreuse aux producteurs de miel, a fait préparer des bocaux spéciaux pour le miel. Ils sont de deux grandeurs: 8 et 16 onces.

Leur apparence est jolie et attire l'attention de l'acheteur. Une magnifique reine d'abeilles est incrustée dans le verre et donne un cachet particulier de propreté à ce bocal.

Le prix qu'on en demande n'est pas plus élevé que celui pour lequel les bocaux ordinaires se vendent actuellement. Ils sont emballés par caisses de deux douzaines et ces mêmes caisses peuvent servir pour la réexpédition.

Nous conseillons fortement aux apiculteurs de se servir de ce bocal qui a reçu l'approbation du chef du Service d'Apiculture, ministère Provincial de l'Agriculture.

Ah! ne quittez jamais, c'est devant la porte ou l'église où, tout enfant, Vous chantiez à la messe Et la petite école où trainez Vous alliez le matin, oh! Car une fois perdus parmi Ces immenses Paris, aux le Repos, fraîche gaieté, tou Et vous les maudissez sans Croyez qu'il sera doux de Vos fils étudier sous votre Dans l'église avec vous Et jouer à la porte où l'on

Puisse Saint-Jeand-Canadiens-Français toujours le plus pur pa

Toujours l'épargne régulière coopération financière Consultez les hommes rentiers, tous ont un capital acquis par héritage, dont par l'épargne de leur succès.

Au congrès de l'honorable M. Lynch-Staunton l'éloquent apôtre des terres rurales qui ont sollicité des gouvernements, ce sont les hommes qui alimentent celles-ci ne peuvent prospérer quand négligées. Le développement de nos fermes sûr garant de la pays.

Au même congrès Lynch-Staunton les éloges à notre régime d'éducation de Québec en notre pays hommes distingués du savoir, de l'origine française et de l'Eglise. d'origine française homme."

Cela nous conduisent à l'école où l'on mangent du pain à l'année.

Les primes de nouvelles primes votées par le gouvernement à la dernière

\$8.00 de l'acre par résidence.

\$12.00 de l'acre par résidence.

II. Prime de premier \$6.00 de l'acre par résidence.

\$12.00 de l'acre par résidence.

Ces primes seront distribuées suivantes:

1o Le lot doit être location;

2o La prime de payable pour un nombre acres par année de sur chaque lot dont le ne dépasse pas 20 pour du lot;

3o La prime du ment payable pour cinq acres par année de sur chaque lot dont riement labourée pour cent de l'étendue

4o Les abatis doivent être brûlés conformément et sont faits autrement pas payable;

5o La prime est payable sur production d'un rendement à l'effet que les complétés et que le terrain en grains de mil;

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

LA MAISON

Ah! ne quittez jamais, c'est moi qui vous le dis,
Le devant de la porte ou l'on jouait jadis,
L'église où, tout enfant, et d'une voix légère,
Vous chantiez à la messe près de votre mère;
Et la petite école où traînant chaque pas,
Vous alliez le matin, oh! ne la quittez pas!
Car une fois perdus parmi ces capitales,
Ces immenses Paris, aux tourments fatals,
Repos, fraîche gaieté, tout s'y vient engourdir.
Et vous les maudissez sans pouvoir en sortir
Croyez qu'il sera doux de voir un jour peut-être
Vos fils étudier sous votre bon vieux maître,
Dans l'église avec vous chanter au même banc
Et jouer à la porte où l'on jouait enfant.

BRIZEUX.

Puisse Saint-Jean-Baptiste, le patron
des Canadiens-Français, nous inspirer
toujours le plus pur patriotisme!

Toujours l'épargne. — L'épargne
régulière conduit à l'indépendance
financière.

Consultez les hommes d'affaires,
les rentiers, tous ceux qui possèdent
un capital acquis autrement
que par héritage, ils vous répondront
que l'épargne a été la clef
de leur succès.

Au congrès des municipalités,
l'honorable M. Caron s'est fait
l'éloquent apôtre des municipalités
rurales qui ont droit à toute la
sollicitude des gouvernements. En
effet, ce sont les municipalités rurales
qui alimentent les villes, et
celles-ci ne peuvent par conséquent
prosperer quand celles-là sont
négligées. Le développement
progressif de nos fermes est le plus
sûr garant de la prospérité du
pays.

Au même congrès, le sénateur
Lynch-Staunton n'a pas ménagé
les éloges à notre race: "Le système
d'éducation de Québec est le meilleur
en notre pays. Elle a des
hommes distingués dans les sphères
du savoir, de la vie publique
et de l'Eglise. Tout Canadien
d'origine française est un gentilhomme."

Cela nous console des énergumènes
de l'école orangiste d'Ontario
qui mangent du French Canadian
à l'année.

Les primes de défrichement. —
Voici comment seront payées les
nouvelles primes de défrichement
votées par le gouvernement
Taschereau à la dernière session:

\$8.00 de l'acre pour les lots sans
résidence.
\$12.00 de l'acre pour les lots avec
résidence.

II. Prime de premier labour:
6.00 de l'acre pour les lots sans
résidence.
\$12.00 de l'acre pour les lots avec
résidence.

Ces primes seront payables aux conditions
suivantes:

1o Le lot doit être sous billet de
location;
2o La prime de défrichement est
payable pour un maximum de cinq
acres par année de nouveaux abatis
sur chaque lot dont la superficie cultivée
ne dépasse pas 20 pour cent de l'étendue
du lot;

3o La prime du labour est également
payable pour un maximum de cinq
acres par année de nouveaux labours
sur chaque lot dont la superficie antérieurement
labourée ne dépasse pas 10
pour cent de l'étendue du lot;

4o Les abatis doivent être préparés
et brûlés conformément à la loi; si les abatis
sont faits autrement, la prime n'est
pas payable;

5o La prime est payable à l'automne
sur production d'un rapport de l'inspecteur
à l'effet que les défrichements sont
complétés et que le terrain est ensemencé
en graines de mil;

6o L'ensemencement du labour devra
être terminé avant le 15 juillet et celui de
l'abatis avant le 1er septembre; tout
ensemencement fait après ces dates sera
inspecté l'année suivante;

7o Définition des termes: (a) Abatis:
le bois doit être coupé et enlevé, les abat
s brûlés, puis ramassés et brûlés de nouveau.
Le terrain doit être ensemencé en graine
de mil et hersé

(b) Labour: le sol doit être remué pour
la première fois au moyen de la charrue
à une profondeur au moins de six pouces
et ne doit pas compter plus de dix souches
à l'acre;

(c) Résidence: sera considéré comme
résident le porteur d'un billet de location
qui tient feu et lieu en permanence sur
son lot, avec sa famille.

Ces primes seront une aide précieuse
au colon dans son dur et bienfaisant
labeur.

Paroles qu'il est bon de se graver
dans la mémoire: "Le bonheur se
trouve plus facilement à la campagne
que dans les centres industriels. Ce
qu'il faut pour l'obtenir, ce sont de
meilleures méthodes de culture, la
connaissance plus parfaite des conditions
du marché, un système rationnel de
production conforme aux besoins des
consommateurs, une application
intelligente des principes coopératifs
dans les achats et les ventes, dans
le travail, le transport des produits,
etc., de façon à réduire au minimum
le coût de revient des récoltes et à
bénéficier des plus hauts prix, grâce à
la production de denrées de qualités
supérieures et uniformes. Ce qu'il faut
encore, c'est abandonner les méthodes
désuètes, la routine pour suivre la
marche du progrès, changer de système
de culture, faire autre chose que du
foin et de l'avoine, concentrer les
énergies vers les industries payantes,
telles l'apiculture, l'industrie laitière,
la culture maraîchère, la mise en
conserves du surplus des récoltes.
Montréal consomme à elle seule des
conserves pour trente à quarante
millions de dollars annuellement. Mais
cela demande de l'entraînement,
de l'étude, des notions de culture
scientifique, autant de choses
accessibles à tous les cultivateurs,
grâce aux écoles d'agriculture, aux
fermes expérimentales, aux champs
de démonstration, aux directives
des agronomes. L'agronome est
l'architecte de l'agriculture et bien
mal avisé est le cultivateur qui
répugne de recourir à ses conseils.
(L'abbé Ouellet, missionnaire
colonisateur.)

On savait que M. Bouchard, B.A.,
était allé compléter ses études
Agricoles à l'Université d'Angers,
après avoir suivi pendant deux ans
les cours scientifiques du Polytechnique
de Montréal et de l'Institut Agricole
de Louvain en Belgique.

La guerre survenue, un mois après
sa sortie de l'École Supérieure
d'Agriculture d'Angers, ne lui a pas
permis de faire le stage d'un an
après quoi il aurait pu présenter
et soutenir régulièrement une thèse
finale.

Engagé comme volontaire dans les
ambulances françaises, pendant les
premiers mois de la guerre, M. Bouchard
est revenu ensuite au Canada
contribuer à la campagne de
surproduction, par son enseignement
à l'École d'Agriculture, par ses
conférences ses articles et ses
publications de diverses natures.

L'Alma Mater d'Angers, qui avait
un œil ouvert sur son élève, s'est plu à
lui attribuer le titre d'ingénieur agricole
sans exiger l'épreuve de la soutenance
d'une thèse qui aurait nécessité un
voyage onéreux. Les nombreux écrits
du nouveau diplômé a mis sous les
yeux du public agricole canadien,
pendant une dizaine d'années
en particulier, sa conférence à la
Semaine Sociale de Sherbrooke de 1924,
"le Domaine Rural" son livre "Vieilles
Choses, Vieilles Gens", préfacé par
l'honorable Rodolphe Lemieux, et sa
conférence à la Société Royale du
Canada "Les Petites Industries
Féminines à la Campagne" avec
bien d'autres articles, discours et
plaquettes, ont justifié aux yeux de
nos professeurs le nouveau titre qui
lui a été décerné.

Monsieur Bouchard compte déjà à
son crédit plusieurs initiatives
heureuses dans le domaine
agronomique et ses amis de la
terre se réjouiront avec nous d'un
titre que lui ont mérité ses talents
et son dévouement fécond à la
cause de l'agriculture.

Par décision des Ordinaires de
Québec et Montréal, on pourra
faire gras demain dans les paroisses
de ces deux villes, mais à la
campagne où la fête de la
Saint-Jean-Baptiste passe presque
inaperçue on devra faire maigre
comme de coutume.

Les petites annonces du "Bulletin
de la Ferme" sont lues chaque
semaine par 25,000 cultivateurs.
SERVEZ-VOUS-EN.



M. GEORGES BOUCHARD.

Professeur à l'École d'Agriculture de
Ste-Anne de la Pocatière, membre du
Conseil d'Agriculture de la Province de
Québec, député du comté de Kamouraska
à la Chambre des Communes du Canada.

HONNEUR MÉRITÉ

"Le Bulletin de la Ferme" aurait été
heureux d'être le premier à féliciter
M. Georges Bouchard, le sympathique
député de Kamouraska à la Chambre
des Communes, de l'honneur que
vient de lui décerner l'École
Supérieure d'Angers, France,
en lui conférant le titre d'ingénieur
agricole. Mais n'étant qu'hebdomadaire,
force nous est de nous contenter
de faire écho à la presse du pays,
unanime dans les éloges qu'elle
adresse au savant professeur de
l'École d'Agriculture de Sainte-Anne
de la Pocatière.

On savait que M. Bouchard, B.A.,
était allé compléter ses études
Agricoles à l'Université d'Angers,
après avoir suivi pendant deux ans
les cours scientifiques du Polytechnique
de Montréal et de l'Institut Agricole
de Louvain en Belgique.

La guerre survenue, un mois après
sa sortie de l'École Supérieure
d'Agriculture d'Angers, ne lui a pas
permis de faire le stage d'un an
après quoi il aurait pu présenter
et soutenir régulièrement une thèse
finale.

Engagé comme volontaire dans les
ambulances françaises, pendant les
premiers mois de la guerre, M. Bouchard
est revenu ensuite au Canada
contribuer à la campagne de
surproduction, par son enseignement
à l'École d'Agriculture, par ses
conférences ses articles et ses
publications de diverses natures.

L'Alma Mater d'Angers, qui avait
un œil ouvert sur son élève, s'est plu à
lui attribuer le titre d'ingénieur agricole
sans exiger l'épreuve de la soutenance
d'une thèse qui aurait nécessité un
voyage onéreux. Les nombreux écrits
du nouveau diplômé a mis sous les
yeux du public agricole canadien,
pendant une dizaine d'années
en particulier, sa conférence à la
Semaine Sociale de Sherbrooke de 1924,
"le Domaine Rural" son livre "Vieilles
Choses, Vieilles Gens", préfacé par
l'honorable Rodolphe Lemieux, et sa
conférence à la Société Royale du
Canada "Les Petites Industries
Féminines à la Campagne" avec
bien d'autres articles, discours et
plaquettes, ont justifié aux yeux de
nos professeurs le nouveau titre qui
lui a été décerné.

Monsieur Bouchard compte déjà à
son crédit plusieurs initiatives
heureuses dans le domaine
agronomique et ses amis de la
terre se réjouiront avec nous d'un
titre que lui ont mérité ses talents
et son dévouement fécond à la
cause de l'agriculture.

Congrès mondial d'aviculture

Ottawa.—Il a été annoncé à une
réunion du Comité s'occupant des
oiseaux vivants qu'en plus des
volailles exposées au Congrès
Mondial d'Aviculture, il y aura
également un étalage important de
laines et de serins, et des mesures
ont été définitivement prises au
sujet de l'espace alloué à cet
étalage.

A l'Exposition d'Ormstown

Un record en visiteurs et exhibits de qualité

Ormstown, petite ville progressive
du beau comté de Chateauguay, dont
le seul nom évoque en nous, Canadiens-
français, le souvenir d'un des plus
glorieux faits d'armes de notre
histoire nationale, vient de tenir
son exposition annuelle de bétail.

Les directeurs de cette exposition
que nous avions le plaisir de rencontrer,
et plus particulièrement M. W.-G.
McGerrigle, l'actif secrétaire du
bureau des directeurs, nous
déclarait au cours d'un interview
qu'ils étaient satisfaits du résultat
obtenu cette année, qu'en somme
tout était assez bien.

Nous trouvons cette expression
par trop modeste dans la bouche
de ceux qui ont peiné depuis dix-
huit ans pour faire de l'exposition
d'Ormstown le centre de ralliement
de l'élite des agriculteurs-éleveurs
de la Province de Québec et
d'Ontario, et nous avons l'assurance
que personne de ceux qui eurent
la bonne fortune de visiter cette
admirable exposition d'animaux,
cette année, nous taxera d'exagération
quand nous disons que ce fut un
succès sans précédent.

Il est vrai, la première journée
exceptée, la température fut idéale
tout le temps de l'exposition. Par
contre, nous devons tenir compte
du retard cette année dans les
semences. Malgré tout, on estime
à environ 18,000 le nombre des
personnes qui ont visité le terrain
durant les quatre jours qu'a duré
l'exposition.

Ce n'est donc pas exagéré de
dire que ce fut un gros succès
sous le rapport de l'assistance;
il nous fait plaisir d'ajouter que,
tant par le nombre des exhibits
que par leur haute qualité, l'exposition
d'Ormstown surpassait cette année
toutes les précédentes.

Nous ne pouvons donner plus
de détails cette semaine, nos
cadres étant déjà remplis à déborder,
mais nous nous proposons bien
de publier dans nos prochaines
éditions quelques listes fort
intéressantes des exhibits qui
furent primés. Disons pour
le moment qu'il faut aller à
Ormstown pour voir ce qu'il y a
de mieux en fait de bétail
de tout genre, de toute race,
et pour toute fin.

Nous devons féliciter les
directeurs pour le gros bon sens
dont ils ont fait preuve dans
l'élaboration des programmes
quotidiens, car tout en faisant
la part légitime des attractions
récréatives, ils ont fait en sorte
que celles-ci n'empêchent pas
sur le temps qui devait
nécessairement être consacré
par les visiteurs pour bénéficier
du côté pratique de cette
exposition.

Ormstown en est à sa dix-huitième
exposition. Si cet événement
agricole annuel continue à
gagner en importance dans
les années à venir dans les
mêmes proportions, nous
pouvons prédire qu'avant
peu on parlera de l'Exposition
d'Ormstown non seulement
comme de la plus belle et
plus intéressante des
expositions agricoles de la
Province de Québec, mais
on la signalera encore comme
l'une des plus importantes
de tout l'Est du Canada.

Ottawa.—L'État de Travancore
(Inde), vient d'être ajouté à la
liste des pays ou dominions
faisant partie de l'Empire,
qui seront officiellement
représentés au Congrès
Mondial d'Aviculture qui sera
tenu à Ottawa du 27 juillet au
4 août. M. D.-S. Hatch,
gradué de l'Université de
Cornell, secrétaire de la Y. M. C. A.,
aux Indes, a été choisi
comme délégué par le
Gouvernement de cet État.
M. Hatch s'est intéressé
activement à introduire, au
moyen de la Leghorn
blanche, simple crête,
l'industrie avicole parmi
les indigènes de cet
État.

Ottawa.—Les États-Unis
de la Russie Soviétique
enverront 30 délégués au
Congrès Mondial d'Aviculture
qui sera tenu à Ottawa du
27 juillet au 4 août. Parmi
eux seront compris les
représentants officiels et
environ cinq ou six
personnes des districts
ruraux. La Direction du
Congrès a été informée
par Mme Friede-Andreoff
de la "Central House of
Scientists", de Moscou,
que la délégation apportera
avec elle cinq films de
vues animées mesurant
chaque un de 1000 à
1600 mètres, et représentant
des scènes avicoles
tendant à démontrer
d'une manière graphique
les progrès réalisés dans
cette industrie dans
les États-Unis de la
Russie Soviétique.

Le rendez-vous des Eleveurs

Le choix d'un bon reproducteur

Clef du succès en élevage

Dans l'opinion de beaucoup de cultivateurs, l'achat d'un reproducteur est le plus gros item de dépense dans l'élevage d'un troupeau. Règle générale, le cultivateur n'achète point de vaches, il élève des veaux pour remplacer celles dont il est obligé de se défaire, ou s'il en achète, il espère que le lait qu'il en retirera le remboursera en peu de temps.

Il n'en est pas ainsi de l'achat de reproducteurs. C'est une dépense qui ne rapporte pas directement ni tout de suite. Il faut savoir attendre, et souvent pendant plusieurs années, avant de savoir quel en sera le résultat. Beaucoup considèrent l'achat d'un reproducteur comme une dépense indispensable mais non profitable et c'est pourquoi ils recherchent le bon marché. Le "bon-marché" est rarement un bon marché. On n'a rien pour rien. La qualité est presque toujours en rapport avec le prix payé. Il est un achat sur lequel on ne doit point lésiner, c'est bien celui d'un reproducteur dont dépend l'avenir du troupeau, et souvent le succès ou la banqueroute.

Un vieux proverbe dit: "Le taureau, c'est la moitié du troupeau". Ce proverbe n'est pas aussi exagéré qu'il en a l'air. Il ne dit même qu'une partie de la vérité. Nous ajouterons: toute amélioration d'un troupeau dépend du reproducteur. L'éleveur devrait toujours se rappeler que le seul moyen, au Canada comme partout ailleurs, d'améliorer un troupeau, c'est par l'emploi d'un meilleur reproducteur.

Il n'y a aucun doute qu'il reste beaucoup à faire à ce sujet en Province de Québec. Notre production laitière n'est pas ce qu'elle devrait être. Bien des cultivateurs sont pauvres parce qu'ils gardent des vaches trop pauvres. L'éducation de la masse sur ce point reste à faire. Le département de l'agri-

culture fait bien tout son possible en ce sens, par ses conférenciers et ses agronomes, mais il ne peut tout faire. Il ne peut créer des troupeaux payants à coups de législation.

Il faut que le cultivateur fasse sa part. Aide-toi, le ciel t'aidera. La science de l'élevage est de nos jours l'un des principaux facteurs du succès en agriculture. Celui qui la possède et qui sait la soutenir d'un travail pratique est certain de réussir. Si vous êtes ambitieux, si vous ne voulez point vous contenter de piétiner sur place, si vous voulez améliorer votre troupeau, vous ne devez donc rien négliger pour l'acquérir. Celui qui se limite aux méthodes d'autrefois pourra peut-être se maintenir plus ou moins bien, mais il ne progressera sûrement jamais; son succès, s'il en a, ne sera toujours que relatif et plutôt limité, ce qui n'est pas satisfaisant dans notre époque de vie chère et d'obligations multiples.

Dans l'achat d'un reproducteur ne recherchez donc point le meilleur marché, mais le meilleur tout court. Il n'y a pas de meilleur placement.

Pour nous résumer, disons que l'essentiel à celui qui veut améliorer son troupeau, c'est un bon reproducteur, base de tout progrès en industrie laitière. Nous verrons dans un prochain article quelle sorte de reproducteur il faut acheter et les soins qu'il faut donner au troupeau.

Et pour rendre à César ce qui lui est dû, nous dirons que l'idée principale de cet article nous est venue à la lecture de Vaches Laitières et Porcs à Bacon de la Quaker Oats Company, brochure que nous présentons à nos lecteurs dans la forme que nous croyons devoir le mieux intéresser nos lecteurs. C'est là notre seul mérite.

Pierre Fouille-Partout.

Etat des semailles dans la province de Québec

Québec, 17 juin 1927.—Le Bureau des Statistiques de Québec communique aujourd'hui à ses correspondants et à la presse un résumé de l'état des conditions actuelles de l'agriculture, des animaux domestiques et des marchés, en s'appuyant sur des communiqués reçus des agronomes officiels de la Province, au nombre de plus de 70.

Bas St-Laurent.—Dans la Gaspésie, vu le froid et la pluie, les semailles sont peu avancées. Les prairies et les pâturages sont bons; toutefois, ce n'est que vers le 10 juin que les bestiaux ont été envoyés aux pâturages. La rareté et les prix élevés du foin sont causes que les animaux domestiques sont sortis des étables généralement maigres. Le foin se vend actuellement \$18.00 la tonne, et les pommes de terre de \$2.00 à \$3.00 le baril. Dans la vallée de la Matapédia, les semailles sont aussi très en retard. La pluie et le manque de soleil, de même que les vents froids en sont causes. La récolte de sucre et de sirop d'érable a été très faible dans cette région.

District de Québec.—Les semailles sont généralement avancées, mais ont été faites dans des conditions plutôt mauvaises; toutefois, elles devraient être terminées presque partout, dans la troisième semaine du mois. Prairies et pâturages ont belle apparence. La récolte de sucre a été très abondante et s'est vendue à un prix variant de \$0.10 à 12cts la livre, en gros. Au commencement du mois, des gelées locales ont endommagé certaines plantes potagères. Il y aurait encore des pommes de terre à vendre, dans plusieurs comtés de la région, entre autres dans Montmagny, l'Islet et Beauce. Les beurreries et froma-

geries sont partout en activité, et leur ouverture a varié entre le 1er mai et le 1er juin.

Région de Montréal.—Bien que terminées presque partout, les semailles ont été faites en de mauvaises conditions, à cause des pluies fréquentes et du froid. Prairies et pâturages ont belle apparence. Les bestiaux ont été mis aux pâturages vers le 15 mai. La récolte du sucre a été très abondante. Les potagers annoncent une belle récolte, de même que les vergers. L'abondance de pluies a noyé les grains, à bien des endroits où il faudra recommencer les semailles, de sorte qu'il y aura probablement diminution dans les superficies ensemencées. La plantation du tabac a été faite à partir de la première semaine de juin. L'embargo sur le lait a causé un tort considérable dans la région.

Cantons de l'Est.—En général, les semailles ont été faites dans des conditions favorables et à la date ordinaire. Au milieu de mai, les animaux étaient mis aux pâturages presque partout. Les arbres fruitiers annoncent une abondante récolte. Les érabes ont donné un rendement considérable, le printemps dernier. Il reste très peu de produits de la ferme à vendre. Les cultivateurs, groupés en coopératives, ont vendu leurs pommes de terre le double du prix ordinaire, dans la région.

Nord de la Province.—Au Lac St-Jean, les conditions générales de la terre sont bonnes et les semailles sont terminées. Prairies et pâturages ont belle apparence. L'hivernement des bestiaux a été bon. Il y a un surplus de foin dans la région. Les prix varient entre \$12.00 à \$15.00 le cent boîtes.



PRODUITS
SHELL

Un Produit Naturel

La gazoline "Aviation Shell" est un produit absolument naturel, ne contenant aucun ingrédient chimique étranger ou stimulant artificiel.

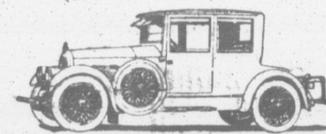
Elle est transparente comme l'eau, pure et raffinée d'après un procédé moderne. Elle provient d'huiles brutes choisies, possédant tous les éléments essentiels pour la production d'un combustible supérieur. C'est pourquoi vous remarquerez toujours que l'"Aviation" est la gazoline choisie des automobilistes d'expérience.

THE SHELL CO. OF CANADA, LIMITED
Bureau-chef à MONTREAL

Gazolines AVIATION & SHELL et HUILES DORÉES SHELL Exigez les Produits Shell

Dans la région de l'Abitibi, les semailles ont été terminées au commencement de juin. Les bestiaux ont été mis aux pâturages en bonnes conditions. Il n'y a plus de produits agricoles de la dernière saison, non vendus. Aucune gelée n'est venue, jusqu'à date, endommager les céréales et les légumes. Beurreries et fromageries sont ouvertes depuis les premiers jours de mai.

Dans le nord-ouest de Montréal, les semailles ont été retardées par la pluie et le froid. Les prairies et les pâturages annoncent une bonne récolte. Les petits fruits promettent aussi un bon rendement. Il y a un surplus de foin non vendu. La récolte du sucre a été aussi très abondante dans la région.



SUR LA ROUTE

NOUVEAUX RECORDS DE VITESSE

La France vient de conquérir le championnat de vitesse en automobile que détenait l'Angleterre. Un nommé Marchand, sur un char Voisin huit cylindres, a parcouru 100 milles en 46 minutes et 40 secondes, c'est-à-dire qu'il a réussi à faire plus de deux milles à la minute.

Ce qui nous intéresse particulièrement dans cette nouvelle performance, c'est que l'engin du char Voisin est sur le même principe que celui des chars américains Knight et qu'elle prouve l'endurance extraordinaire de l'engin Knight, silencieux, efficace et durable.

Les chars au pays pourvu d'un engin semblable à celui du Voisin sont la Willys-Knight, le Stearns-Knight et le Falcou-Knight.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Employez les
SCIES
SIMONDS

Debitent 10% de plus de
bois avec moins d'ouvrage
que toute autre scie.

SIMONDS CANADA SAW CO., LTD.
MONTREAL
VANCOUVER, ST-JEAN, N.B.,
TORONTO

maintenant !
à santé d'une personne.
veaux s'obstruent. L'ha-
pour dégager le mucus
buisent dans les oreilles
du catarrhe d'été: ce qui
Ne le laissez pas
tement et

NSSEL GREATUIT
Province

us bénir et à nous
ennemis du dehors,
ceux du dedans sou-
IX.

Fouille-Partout.

illions

ped à
c. Enle-
r durcie
malade
chaque
inement
adoleur
imation
bientôt.
dans les
rea, collo-
affections
extrém-

Liniment
Blanc
Supéri-
eur

MENT
LA DOULEUR
ARD

A PRÉTER

TAIRE
Placements
St-Pierre
Tél.: 2-3200

tin de la Ferme

Curé de Vaumois, France).
DIABÈTE,
FOIE, ESTO-
CHES et toutes
urables.

QUE DES PLANTES
çais ou anglais,
races

ET MARINS
Montréal

limited

ames les pionniers en cet
tés parfaits sous tous rap-
"K RECORD" à Ottawa,
moins cher que des renards

us, nous tenons nos prati-
ntière, ce qui est un gage
ées d'expérience. Toutes
es et sont très prolifiques
le desirés.

n Beetz, 54 Blvd, St-Ger-

23

23

23

LE CHEZ-NOUS du MARAÎCHER

Activités de la Société des Jardiniers-Maraîchers

Département de Fruits et Légumes de la Coopérative de Québec.

La vente, au cours de la semaine passée, a été des plus encourageante et tout fait prévoir que le succès est appelé à couronner cette entreprise. Les résultats obtenus jusqu'à présent dépassent considérablement ce qui pouvait être raisonnablement espéré pour le début d'une entreprise aussi difficile.

La Coopérative a disposé de fortes quantités, — ceci pour la semaine se terminant le 18 —, dans les produits maraichers suivants:

Laitue Frisée, Laitue Pommée, Laitue Batavia, Radis, Petits Oignons, Carottes, Asperges, Epinards et Cresson. Aussi plusieurs wagons de pommes de terre.

Si l'on tient compte que tous ces produits sont expédiés en dehors de Montréal, décongestionnant d'autant le marché, l'on peut se faire une idée de l'aide inappréciable que cela apporte au maintien de prix fermes sur le marché de Montréal.

Valeurs courantes des fruits et légumes importés en vertu du "Dumping Act".

L'on sait qu'en vertu d'une Loi, dite le "Dumping Act", tous fruits et légumes importés, entrant en Canada à certaines époques de l'année, sont soumis à un impôt spécial basé sur la valeur courante des dits produits dans les pays d'où ils sont exportés.

Il y a quelques semaines, notre Société fut avisée par le Conseil Canadien d'Horticulture, à qui elle est affiliée, que le Ministre des douanes ne semblait pas très convaincu de la nécessité d'établir une valeur courante aux produits importés venant en concurrence avec les nôtres.

La Société des Jardiniers Maraîchers a immédiatement pris l'initiative de transmettre à l'honorable ministre des douanes, un message formulant la requête que des valeurs raisonnables, sur lesquelles l'impôt du "dumping duty" est perçu, soient établies sur

les produits importés.

L'Union Catholique des Cultivateurs et les Fermiers-Unis, sur notre demande, se sont empressés de faire la même requête à Ottawa, et nous sommes heureux de faire connaître à nos membres que ces démarches ont eu des résultats immédiats et de la plus grande importance pour eux.

Voici la liste des valeurs courantes établies pour fins de perception du "dumping duty". Cette liste nous est transmise par le Conseil Canadien d'Horticulture d'Ottawa:

Produit	Valeur minimum	Période durant laquelle un livre droit "dumping duty" sera perçu
Asperges	10c	Du 15 avril au 30 juin.
Laitue	3c	Durant toute l'année.
Rhubarbe	2½c	Mars, avril et mai.
Fraises	10c	Juin et juillet.
Oignons	1½c	Toute l'année.
Concombres	3c	Du 31 mai au 30 septembre.
Epinards	3c	Du 1er mai au 30 septembre.
Radis	5c	Du 30 avril au 30 septembre.
Cerises	6c	Du 10 juin au 31 août.
Framboises	17c	Du 15 juin au 31 juillet.

Il est à remarquer que les valeurs ci-dessus s'entendent comme valeurs minimum de l'endroit même de la production, ce qui veut dire, dans le cas de produits importés à des points intermédiaires, que les valeurs seront réhaussées jusqu'à concurrence de ce que coûte tous les frais de transport, charroyage, entreposage, etc., de l'endroit de production au point intermédiaire de distribution.

En vue d'empêcher des fraudes commises par les vendeurs à commission au détriment des producteurs, tels que cela a été découvert dans l'ouest récemment, il est question à Ottawa, d'étudier un projet de loi comportant un service d'inspection et d'audition, dans les livres des vendeurs à commission, afin d'éviter, de toutes manières, que le producteur soit frustré de ce qui lui revient sur la vente de ses produits. Nous aurons l'occasion d'expliquer plus longuement ce projet dans un prochain article.

Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec,
Le secrétaire-trésorier.

La défense des cultures

Conseils pour la saison

Les membres de la Société des maraîchers trouveront maintenant sur place, 2 rue St-Jacques, Montréal, deux instructeurs tout spécialement chargés de les renseigner quant aux moyens de combattre les insectes nuisibles et de prévenir les maladies cryptogamiques. Ces instructeurs feront au cours de l'été l'inspection des cultures maraîchères dans le district de Montréal. Ils donneront aussi des démonstrations sur la préparation et l'emploi des insecticides et fongicides et se tiendront à la disposition des cultivateurs qui voudront les consulter. Tout membre de la société peut communiquer avec eux à l'adresse indiquée plus haut. On fera bien d'écrire sur carte postale de quoi il s'agit afin que les instructeurs puissent apporter avec eux le matériel nécessaire aux démonstrations. Les maraîchers de la partie est seront desservis par M. Jos-I. Beaulne et ceux de la partie ouest par M. J.-C. Petitclerc. Tous les sociétaires

sont cordialement invités à profiter de ce service d'information, de renseignement et d'inspection que le ministère de l'Agriculture et le service de l'Horticulture mettent gratuitement à leur entière disposition.

AYEZ L'OEIL OUVERT.—Ne laissez pas la teigne de l'oignon ou la teigne du chou ravager vos cultures et ne comptez pas trop sur vos désirs pour vous en débarrasser. C'est le cas ou jamais de prouver que le vieux proverbe est vrai qui veut "qu'une once de prévoyance vaut quinze tonnes de regrets". Continuez donc les applications de bichlorure de mercure si vous n'en avez fait qu'une et veillez à ce que les assiettes soient constamment garnies de solution d'arséniate de sodium dans les champs d'oignon, jusqu'à la fin de juin.

Nous avons constaté tout récemment autour de Montréal que des quantités considérables de plants de choux avaient

été détruits par les altises ou "puces de terre". Il est incroyable que des cultivateurs apparemment au courant de leur besogne et bien informés laissent ainsi détruire leurs cultures par de tout petits insectes nuisibles. Une simple application de bouillie bordelaise aurait eu raison de ces minuscules ravageurs. Et si on ignorait le remède, il était peu compliqué de demander conseil au ministère de l'Agriculture! N'attendez pas que le mal soit irréparable avant de demander du secours!

Il ne faudrait pas que de semblables dommages se produisent par le fait des pucerons ou poux des plantes. Ce sont des insectes que tout le monde connaît et qui, cachés sous les feuilles, sucent les sucres végétaux. Seul le maraîcher qui surveille attentivement ses cultures peut se rendre compte de leur présence et de leurs dégâts dès le début de leur apparition. Nous ne pouvons prévoir si les pucerons seront nombreux ou non au cours d'une saison; parfois il y en a très peu sur quelques plantes et parfois on en trouve en abondance sur toutes les plantes cultivées. En examinant de temps à autre le dessous des feuilles le cultivateur saura à quoi s'en tenir. S'il y a des pucerons, il vaut mieux les combattre dès le début car ils se multiplient avec une rapidité déconcertante et pour peu qu'on leur laisse une chance de développement ils infestent en peu de temps des jardins entiers. Arrosages au sulfate de nicotine (en solution dans l'eau ou dans la bouillie bordelaise) ou applications de poudre à la nicotine permettent de les contrôler efficacement si on s'y prend dès le début.

VISITEURS CONNUS ET FIDÈLES.—Personne ne peut plaider "non coupable" quand les piérides dévorent les feuilles des choux, quand les chenilles des mouches à scies défeuille les gadelliers, quand les "bêtes à patates" respectent à peine les tiges dépouillées de tout feuillage. Là encore il s'agit d'un tout petit peu d'attention.

Les premiers papillons blancs ont commencé à circuler dans les jardins pendant la première semaine de juin. Cela veut dire que les premières chenilles vertes commenceront leurs déprédations vers le 20 et peut-être avant en certains endroits. Rappelez-vous que les choux percés par ces chenilles n'ont guère la faveur des acheteurs. En saupoudrant les choux avec une livre d'arséniate de plomb bien mélangé avec dix livres de chaux en poudre, tous les quinze jours, on contrôle facilement ces chenilles.

Cette préparation est également efficace contre les chenilles des gadelliers. Si on préfère les applications liquides on emploiera 2 livres d'arséniate de plomb pour 40 gallons d'eau.

Dans la lutte contre la chrysome des pommes de terre (bête à patate) les premières applications sont d'une extrême importance. Que l'on applique du poison dès l'apparition des premières chrysmes et cela fera toute la différence du monde au milieu de l'été. En effet, par une application faite à bonne heure, on détruit les adultes qui autrement auraient le loisir de pondre et de vous fournir des centaines de larves rouges, toutes grandes dévoreuses de feuilles. Commencez tôt et vous n'aurez pas à vous en repentir.

ET LES MALADIES.—Si la température humide et froide continue les maladies (rouille, brûlure, échaudage, etc) trouveront des conditions éminemment favorables à leur développement. Les maladies des plantes ne se guérissent pas, il faut les prévenir. On y parvient en créant un milieu défavorable à leur

Pour tous les **DÉSORDRES du REIN**



prenez les **Pilules Dodd pour le Rein**

installation sur les plantes. Le moyen de créer ce milieu nous est fourni par la bouillie bordelaise ou les poudres à base de sulfate de cuivre. Pour plus de sûreté, faites des traitements réguliers, tout comme le font les propriétaires de vergers. S'ils réussissent par ce moyen à récolter des fruits sains et qu'ils y trouvent profit les maraîchers ne doivent pas négliger d'y avoir recours.

Nous invitons encore une fois les membres de la société des jardiniers-maraîchers à nous consulter sur toute question se rapportant à la protection des plantes contre les insectes nuisibles et les maladies cryptogamiques.

Georges Maheux, Entomologiste provincial.

GARDEZ VOTRE ARGENT



Se paie par lui-même en 7 jours. Ne dépensez pas d'argent pour de l'aide pour le pelletage à la main, pour faire du béton. Employez le Malaxeur à main Wetzlauffer, vous ferez le travail plus vite et il vous en coûtera un quart de moins. Le Malaxeur le plus populaire dans tout le Canada. Ménage votre dos. Epargne du ciment. Se paie par lui-même en 7 jours. Pour faire les solages en béton, les planchers de grange, de cave, les trottoirs, pour vous-même pour vos voisins, à un coût vraiment insignifiant. Ecrivez pour connaître notre prix directement de la manufacture au cultivateur. Demandez notre catalogue.

WETTLAUFER BROS., Limited, Toronto Canadian Fairbank Morse Co. Limited, 84 rue St-Antoine, Montréal.



LE NOUVEAU SILO A-DOU ES "CHAMPION"



LE CHEZ-NOUS

La coopération

Voilà quatre semaines la Coopérative Fédérale des produits de la belle laitue friquée et la laitue pommée rare! Qui a voilà seulement deux semaines Les conditions s'ernit à la surabondance d'une disette, on craint d'écouler toute la production.

RAPPORTS

MONTREAL.

Arrivages bien cotés. Pommes, prix plus élevés. Marché des pommes dres.

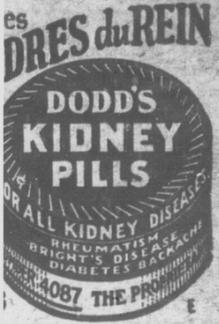
Oignons, soutenus. Légumes frais, généralement fermes. Température plus élevée. Commerce passif. Les premières fraises de terre. Pommes de terre. Pommes de terre. Concombres de serre. Laitue de Boston. Laitue-frisée, cage. Epinards, panier. Fraises d'Ontario. Laitue de Boston. Laitue Iceberg, cage. Asperges, pinte d.

Importés:

Pommes de terre. Pommes de terre. Laitue Iceberg, cage. Céleri de Floride. Carottes de Californie. Carottes de Californie. Betteraves de Californie. Tomates, caisse. Tomates, cageot. Choux nouveaux. Choux nouveaux. Concombres, panier. Fraises, pinte. Fèves, Wax et Green. Pois, panier d'un Oignons égyptien. Cantaloups, caisse. Melons d'eau; ch. Cerises mélangées. Prix d'encaissement. Fraises, pinte. Cerises mélangées. Tomates, caisse. Oignons égyptien. Arrivages de I.P.E. 4 de pommes. N. E. 2 de pommes. Québec, 35 de pommes.

Importés:

18 de pommes de fruits mélangés. Concombres 39 d'oranges. QUEBEC. Le commerce se fait. Pommes de terre. Pommes de terre. Laitue frisée, douzaine. Oignons de Berny. Oignons égyptien. Tomates du Mississipi. Choux, cageot. Choux, demi-cageot. Choux panier d'osier. Concombres, panier. Fèves, Wax, panier. Carottes, panier. Céleri de Floride. Cerises, Black Opal. Cantaloups, cageot. Ananas, cageot. Fraises, pinte. Arrivages de Importés: 4 de tomates, 3 de



pour le Rein

Les plantes. Le moyen le plus sûr est fourni par la poudre à base de rive. Pour plus de sûreté, traitements réguliers, tout les propriétaires de vergers, et par ce moyen à récolter et qu'ils y trouvent leurs produits ne doivent pas négliger.

Encore une fois les sociétés des jardiniers nous consultent sur toute question de protection contre les insectes nuisibles et les cryptogamiques.

Georges Maheux, Entomologiste provincial.

VOTRE ARGENT

Se paie par lui-même en 7 jours. N'oubliez pas d'argent pour de l'aide pour le pelletage à la main, pour faire du béton. Employez le Malaxeur à main Wetlaufer, vous ferez le travail plus vite et il vous en coûtera un quart de moins. Le

est populaire dans tout le Canada. Épargne du ciment. Se termine en 7 jours. Pour faire les ongles, les planchers de grange, de porcs, pour vous-même pour vos coût vraiment insignifiant. Consultez notre prix direct-manufacture au cultivateur, notre catalogue.

ER BROS., Limited, Toronto
Frank Mers Co. Limited,
St-Antoine, Montréal.



ment en main plusieurs beaux renards noirs argentés satisfaction garantie. Une visite à Erévices à renards argentés de Ste-Anne BOUCHARD, Prop. la Pocatière, P. Q.

VEAU SILO A-DOU ES CHAMPION

Tout fabriqué en acier Rouge est fortement recommandé par les autorités du Ministère de l'Agriculture.

Sa construction est absolument forte et son nouveau toit à croupe est particulièrement très apprécié.

Vous bénéficierez d'un prix spécial en passant directement par correspondance et vous ne devriez pas manquer de demander dès aujourd'hui nos circulaires descriptives et illustrées.

demandés où je ne suis pas représenté G. GALARNEAU ROUGE QUE.

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

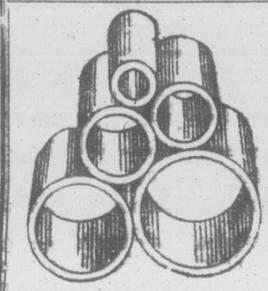
La coopération et l'équilibre dans la production

Voilà quatre semaines seulement que la Coopérative Fédérée a commencé la vente des produits maraichers, et déjà la belle laitue frisée manque sur le marché et la laitue pommée est excessivement rare! Qui aurait pu croire ça, voilà seulement deux mois!

Les conditions sont renversées, on est à la surabondance, il y a presque une disette, on craignait de ne pouvoir écouler toute la production, et les de-

mandes abondent de partout, à tel point que la semaine dernière, faute de pouvoir trouver des produits convenables, la Coopérative Fédérée a dû refuser la vente de plusieurs centaines de coffres de laitue, et au moins autant d'épinards.

Ceci prouve une fois de plus, ce que nous avons eu l'occasion de dire bien des fois. Les marchés ne manquent pas. En se conformant au besoin du



TUYAUX de DRAINAGE

EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3-4-6-8 et 9 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

Manufacturés par

BRIQUE CITADELLE, Ltée

14-16 rue St-Joseph - QUEBEC

RAPPORTS TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS DE:

Le 16 JUIN 1927

MONTREAL.

Arrivages bien considérables.
Pommes, prix plus hauts.
Marché des pommes de terre, quelque peu plus faible, dû aux demandes moindres.
Oignons, soutenu.
Légumes frais, généralement ferme.
Fraises, ferme.
Température pluvieuse.
Commerce passable.
Les premières fraises d'Ontario nous arrivent aujourd'hui.
Pommes de terre de l'I.P.E. blanches, 80 lbs Canada "A" \$2 50 à \$2 75
Pommes de terre de Québec, blanches, 80 lbs Canada "A" et "B" 2 50 à 2 75
Pommes de terre du N. B. blanches, 80 lbs Canada "A" 2 75 à 3 00
Concombres de serre, cageot de 3 doz. 7 50
Laitue de Boston, cageot de 2 doz. 2 25
Laitue frisée, cageot de 3 doz. 1 75
Epinards, panier d'un boisseau 90
Fraises d'Ontario, pinte 30
Laitue de Boston, cageot de 2 doz. 2 25
Laitue Iceberg, cageot de 2 doz. 3 00
Asperges, pinte de 11 2 00 à 2 75

Importés:

Pommes de terre nouvelles, No 1 8 50 à 9 50
Pommes de terre nouvelles No 2 6 00 à 7 50
Laitue Iceberg, cageot 6 50 à 8 00
Céleri de Floride, têtes d'une doz. 2 00 à 3 00
Carottes de Californie, cageot de 4 à 5 doz. 5 25 à 6 00
Carottes de Californie, panier d'un boisseau 1 75 à 2 50
Betteraves de Californie, cageot de 6 doz. 7 50 à 8 00
Betteraves de Californie, panier d'un boisseau 2 50
Tomates, caisse plate, No 1 et 2 1 25 à 1 75
Tomates, cageot de 6 peniers, No 1 et 2 3 00 à 4 00
Choux nouveaux, cageot de 100 lbs 6 50 à 7 00
Choux nouveaux, cageot de 50 lbs 3 50
Concombres, panier d'un boisseau 3 50 à 5 00
Fraises, pinte 25 à 30
Fèves, Wax et Green, panier d'un boisseau 6 00
Pois, panier d'un boisseau 4 00 à 4 50
Oignons égyptiens, 112 lbs régulier 3 50 à 4 00
Cantaloups, caisse plate 2 00 à 2 75
Melons d'eau: chacun, grosseur mélangée 75 à 1 25
Cerises mélangées, caisse de 8 lbs grosseur mélangée 4 00 à 4 75
Prix d'ancien; importés:
Fraises, pinte 13 à 21
Cerises mélangées, caisse de 8 lbs No 1 2 35 à 3 20
Tomates, caisse plate, No 1 et 2 1 05
Oignons égyptiens, 112 lbs régulier 3 00 à 3 25
Arrivages de wagons du 8 au 15 inclusivement:
I.P.E. 4 de pommes de terre,
N. E. 2 de pommes de terre,
Québec, 35 de pommes de terre.

Importés:

18 de pommes de terre, 9 de pommes, 1 d'oignons, 10 de légumes mélangés, 1 de fruits mélangés, 13 de melons d'eau, 10 de cantaloups, 19 de fraises, 4 de concombres, 69 de tomates, 7 de choux, 4 de carottes, 1 de laitue, 1 de pois, 39 d'ornages, 10 de citrons, 1 de pamplemousses, 7 d'ananas, 60 de bananes.
QUEBEC.
Le commerce se maintient bon.
Pommes de terre de Québec, blanches, qtl. Canada "A" \$2 35
Pommes de terre de Québec, blanches, qtl. Canada "B" 2 20
Laitue frisée, doz. 75
Oignons de Bermudes, cageot, beaux 3 00
Oignons égyptiens, qtl. choisis 5 00
Tomates du Mississipi, cageot de 4 paniers, beaux 1 75
Tomates du Mississipi, cageot de 4 paniers, choisis 1 50
Choux, cageot 7 00
Choux, demi-cageot 3 50
Choux panier d'un boisseau 4 00
Concombres, panier d'un boisseau 4 75
Fèves, Wax, panier d'un boisseau 5 00
Carottes, panier d'un boisseau 3 00
Céleri de Floride, cageot de 4 à 5 doz. 8 50
Cerises, Black Oregon, caisse de 8 lbs 4 50
Cantaloups, cageot de 9-12-15 \$3 50 à 3 75
Ananas, cageot 4 25
Fraises, pinte 35

Arrivages de wagons du 9 au 15 inclusivement:

Importés:
4 de tomates, 3 d'oranges, 18 de bananes, 1 de concombres, 2 de choux.
J.-H. L.

commerce et à la demande du consommateur, le commerce des légumes peut se développer dans des proportions énormes. Il est vrai que le manque actuel était difficile à prévoir et n'est que momentané, car sitôt que la production de pleine terre sera commencée, il y aura des produits en quantité.

Cependant cette rareté nous donne une idée de ce que nous pouvons faire, les résultats obtenus sont faciles à vérifier et nous sommes convaincus que les maraichers sont en train d'accomplir une véritable révolution dans la vente de leurs produits.

Ce manque de produits nous prouve aussi qu'il y a un manque d'équilibre dans la production, que les maraichers ne sont point suffisamment renseignés sur les besoins du marché, que dès l'année prochaine il y aura certaines variétés de légumes qui pourront être produits en quantité beaucoup plus considérable, et d'autres, au contraire, qu'il serait bon de diminuer.

Il faut de toute nécessité obtenir une production uniforme, car pour conserver nos marchés et en développer de nouveaux, il faut pouvoir être capable de donner un approvisionnement qui ne se relâche pas, il ne faut pas d'arrêt entre la production des couches-chaudes et celle de pleine terre.

Ceci est facile à réaliser en échelonnant les cultures, et ceci sans aucun préjudice pour le maraicher, puisque actuellement les prix sont aussi bons et même supérieurs à ceux du début. Nous sommes à la veille de commencer la récolte des produits de pleine terre, dont une grande partie sera expédiée aux chers sur des marchés éloignés.

Pour favoriser ce travail et grâce à la Coopération qui existe entre le Gouvernement Provincial, la Coopérative Fédérée et la Société des Jardiniers-Mara-

chers, de vastes entrepôts seront bâtis prochainement à la station de St-Martin. L'endroit ne pouvait être mieux choisi, car il est central pour les jardiniers de la rive Nord, et il permet de faire de promptes expéditions dans toutes les directions.

Mais il faut être convaincus que le commerce d'exportation surtout, ne peut se faire qu'avec des produits de qualité et classifiés. A quoi bon payer des frais d'emballage, d'expédition, de manutention, etc., pour des produits inférieurs qui ne peuvent se vendre qu'à sacrifice. Ces produits n'ont jamais laissé de bénéfices à ceux qui en font la culture, ils font un tort considérable à tous les producteurs et font déprécier le travail de toute une région.

Le succès du mouvement est entre les mains du producteur, il ne peut se faire qu'avec de l'entente et de la bonne volonté, qu'en laissant le farouche individualisme de côté, ce qui peut se faire assez facilement, car la nécessité de la Coopération n'a jamais été si bien comprise qu'aujourd'hui, et les possibilités nouvelles quelle nous apporte, nous permettent de croire qu'un bel avenir lui est réservé.

G. Billault,

Secr.-corr., de la Société des Jardiniers-Maraichers.

Baratte une minute

Démontrée avec succès aux expositions "Toronto X", Ottawa, London, Kingston et à douze autres expositions d'automne. Envoyé pour essai gratuit avec garantie qu'elle fera du bon beurre entre une à trois minutes avec de la crème douce ou sure. Ecrivez pour avoir notre catalogue complet.

ONE MINUTE CHURN & FREEZER CO. LTD. Hamilton Ont.
131 1/2 May St.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Pour vos animaux.

L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX

est incontestablement

LA DRÈCHE de DISTILLERIE

Aliments d'une valeur reconnue.

Les zootechniciens et experts en alimentation des bestiaux s'accordent à dire que les drèches de distillerie, provenant spécialement du blé d'Inde, sont en tête des aliments concentrés pour bovins laitiers (vaches et génisses). Ces drèches contiennent plus de protéine digestible et d'unités nutritives que les drèches de brasserie, et beaucoup plus que l'avoine et le blé d'Inde.

VALEURS EXCEPTIONNELLES DES DRÈCHES DU GIN MELCHERS:

Les drèches de la Melchers Distillery Co. proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge et 10% de son. Au dire d'une autorité en alimentation, ces drèches peuvent être classées parmi les aliments ayant la plus belle valeur alimentaire.—Elles constituent le concentré qui offre aujourd'hui l'unité nutritive au plus bas prix.—Vendues par quantité de chars;—mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour autres renseignements et prix s'adresser

MELCHERS DISTILLERY Co., Limited

Bureau: 263 rue St-Jacques, MONTRÉAL.

Distillerie à: BERTHIERVILLE, P. Q.

23

23

23

L'Agriculture à l'École OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

La culture mixte

La culture mixte est un système d'exploitation agricole dans lequel le cultivateur s'occupe de différentes cultures ou élève différents animaux de manière à ce que ses revenus soient répartis sur plusieurs choses. C'est le contraire de la culture spécialisée, dans laquelle l'activité du cultivateur est concentrée sur une seule production. Ainsi, par exemple, un cultivateur qui ne fait que du foin, des pommes, du céleri ou du tabac fera de la culture spécialisée. Dans les environs des grandes villes, c'est-à-dire à proximité des marchés importants, la culture sera très souvent spécialisée, tandis que dans les endroits éloignés de ces villes elle sera plutôt diversifiée, c'est-à-dire mixte. C'est même une règle d'économie rurale importante et bien des cultivateurs ne retirent pas de bons revenus de leur ferme pour ne pas s'en occuper.

Dans les endroits éloignés des villes, la culture spécialisée est plutôt rare. Il y a peut-être l'industrie laitière qui pourra être considérée comme l'un ou l'autre genre d'exploitation selon l'aspect sous lequel on la considère. On dira bien qu'un cultivateur qui fait toute sa culture en vue de nourrir ses vaches pour en retirer du lait fait de la culture spécialisée, mais c'est peut-être là un système moyen entre la culture spécialisée et la culture mixte parce qu'un bon exploitateur de troupeau laitier retire presque toujours d'importants revenus de certaines sous-industries. Il est bien rare par exemple qu'il ne pourra pas vendre un peu de foin ou des légumes, qu'il n'élèvera pas des porcs ou des veaux afin d'utiliser le petit lait qu'il rapporte de la fabrique, à moins qu'il ne vende le lait de ses vaches en nature. L'industrie laitière est peut-être le modèle des exploitations agricoles parce qu'elle force à faire de la culture mixte.

La culture mixte a cet avantage sur la culture spécialisée en ce que lorsqu'on a plusieurs sources de revenus sur une

ferme, les unes et les autres se balancent pour donner un profit moyen tandis que lorsqu'il n'y en a qu'une c'est la disette lorsqu'il arrive une mauvaise année. Il est pratiquement impossible que toutes les exploitations d'une ferme manquent à la fois. Si, pendant une année, les poules ne donnent pas de profit, les abeilles pourront en donner; si la récolte de foin est médiocre, le grain pourra être fort productif.

Ce qui est le plus ruineux pour une ferme, c'est la culture sans animaux. Le besoin de faire retourner au sol une partie de ce que les récoltes lui enlèvent engage les cultivateurs à garder des animaux. Ainsi dans l'Ouest canadien, on a autrefois abusé de la culture des céréales en la faisant exclusivement. Or les terres ont diminué de fertilité au point de donner un rendement moyen plus bas que sur nos bonnes vieilles terres de Québec, cela dans des cantons qui ne sont pas ouverts depuis cinquante ans. On a compris le mal, et aujourd'hui, les cultivateurs du Manitoba essaient de garder des animaux et ils attachent leur succès futurs à ce prix.

Sur une ferme ordinaire il y a donc avantage non seulement à cultiver des plantes et à garder des animaux laitiers mais aussi à faire d'autres exploitations. En outre des avantages que l'on peut en retirer pour l'usage immédiat de la famille, ces exploitations secondaires rapportent des revenus supplémentaires qui permettent d'équilibrer le budget. Ainsi, certaines parties incultes d'une terre peuvent être mises en valeur seulement par des moutons, certains endroits difficilement cultivables ou offrant une exposition ou une protection naturelle convenable seront tout désignés pour la plantation des arbres fruitiers et l'on pourrait multiplier les exemples de ce genre. Ceux qui réussissent ont adopté cette méthode et c'est là un exemple intéressant pour les autres.

André Lesage.

LE COIN DES JEUNES Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Concours sur les foins

Avant les vacances, que je vous souhaite reposantes, je remercie tous les élèves qui ont pris part à nos concours. On a montré beaucoup d'entrain cette année. Le dernier concours sur les foins fut un des mieux compris. La plupart des observations sont bien observées, bien décrites. Nos plus jeunes semblent un peu déconcertés des compositions des plus grands, dans lesquelles le fini et le style laissent entrevoir l'aide d'un grand-père. Faites bien vos concours vous-même, autrement, quand vous aurez seuls à écrire, vous aurez du mal à faire des efforts trop tardifs. Mais nous reprendrons ces concours en septembre et verrons alors à favoriser les plus jeunes davantage. Bonnes vacances, et pensez à entretenir vos jardins.

NOMS DES GAGNANTS

1er—M. Paul Emile Dumaine, St-Hugues, Cté de Bagot.—Prix: L'Ap-

pel de la race et Pour la Terre et le Foyer.

2ème—M. Antonio Maher, fils de Joseph R. No. Beauharnois.—Prix: Causeries sur l'hygiène.

3ème—Mlle Jeanne Lecuyer, fille de Georges, St-Bonaventure, Cté d'Yamaska.—Prix: Pour la terre et pour le foyer, Vieilles choses, vieilles gens.

4ème—Mlle Lucienne Bouchard, Ste-Martine, Cté de Châteauguay.—Prix: Pour la terre et pour le foyer.

5ème—Mlle Léa Fortin, fille de Pierre, (Pas d'adresse).—Prix: Vieilles choses, vieilles gens.

MENTIONS HONORABLES

Mlle Lucile Marcoux, Coteau du Lac, Cté de Soulanges.

M. Bruno Sauvé, (même adresse).

Adrien Desautels.

Saint-Hugues, 15 février 1927.

UNE JOURNÉE DE LA FENAISON

Le temps est chaud, mais extrêmement lourd, peut-être aurons-nous de l'orage cette nuit; alors Papa qui s'était levé de grand matin pour faucher une grande étendue de foin de mil, nous dit: Allons les gars et les filles à l'œuvre, sortez les voitures et attélez les chevaux pour rentrer le foin sec. Et nous voilà tous à la besogne chacun préparé sa fourche, l'un attelle la grise et l'une des filles part sur le râtelier et les autres préparent la collation: bon pain d'habitant que la mère a sorti du four le midi: une boule de beurre frais, des radis, des échalotes, des concombres verts, sans compter de belles tomates mûres, que la mère avait cachées, aussi une cruche de lait pour nous les enfants, l'un part en avant pour ouvrir et fermer les barrières: et nous voilà tous la maisonnée prêts à partir; tous sont joyeux, malgré la chaleur accablante et les fatigues de ce travail.

Nous les enfants, nous prenons place au milieu du brancard prêts à sauter à terre pour cueillir des framboises le long des clôtures et rejoindre en courant les voitures, les chevaux partent au trot quel sabottement tous rient aux éclats, le panier à collation danse et les filles avec Papa fume sa pipe, laissant mener le petit dernier qu'il tient dans ses bras.

Au large nous voilà rendus, les hommes soulèvent de grosse veilloches et l'on se met à charger les voitures le ratelage est l'ouvrage tout désigné pour les filles, les sœurs per'ent vite et nous les enfants on est vite fatigués; alors nous allons rejoindre la Grise qui se repose sous un gros orme, et là nous trouvons mille autres choses à faire cueillir des cerises, des framboises à manger, des papillons à attraper, des mulots à chasser et des poissons à pêcher car sous un petit pont il y en a tout plein de petits poissons d'argent que nous seignons dans nos grands chapeaux de paille.

Quel plaisir! si les jouissances de cette sorte étaient mieux comprises des citadins; et voilà maman qui nous crie. Vite les enfants c'est l'heure de la collation! Avec quel appétit nous mordons dans les beurrées. Ah! le bon pain frais! Ah! le bon beurre! et qui n'auraient pas eu faim s'en qu'à voir manger les hommes.

Mais l'heure avance, le foin éclaircit; déjà plusieurs voyages sont en sûreté. Maman retourne à la maison pour traire les vaches et préparer un bon souper, nous, nous attendons que les voitures soient de nouveau remplies pour redescendre; qui connaît le doux bercement sur le foin tiède, cet odeur de foin nouveau. Quel enivrement.

Tout à coup on entend sonner l'Angelus du soir tous remercient Dieu de leur avoir donné le temps de serrer tout le foin sec et redescendent joyeux en chantant et songeant à la maison où vous attend un souper succulent; la maman avait préparé pour nous les petits de grandes beurrées de crème douce avec dessus du sucre du pays. Les hommes font leur toilette et se mettent à table chacun y va de son histoire.

Si tous les citadins comprenaient mieux

Les Papiers à Mouches

WILSON'S



Tueront bien plus de mouches pour le prix que tout autre attrape-mouche. Chaque papier tuera des mouches toute la journée, chaque jour, pendant trois semaines. Dans les épiceries, pharmacies et magasins généraux—10c et 25c le paquet.

les joies de la campagne avec l'air pur des champs, pas un seul n'y voudraient retourner.

Fait par Paul-Emile Dumaine, St-Hugues, Bagot âgé de 13 ans.

6 Paires de Bas de Soie 25c.

Vous achetez d'abord 6 paires de bas pour \$3.75 et pour 25c de plus nous vous en envoyons 6 paires extra. Bas pour dames, de première qualité et à la mode, 22 pouces en soie, fameuse marque Triangle. Un bas qui vous donnera la plus entière satisfaction toute l'année. Argent remis sans discussion si vous pouvez acheter un bas de même qualité à moins de \$1.00 la paire. Couleurs: noir, chair, argent, chameau, pêche, gris métal, bleu-marin, orcinale, orange. Pointures 8 1/2 à 10 1/2.

N'envoyez pas d'argent. Seulement votre nom et votre adresse, en mentionnant pointure et teinte désirées. Vous paierez au postillon sur livraison, \$4.00 pour 12 paires (plus quelques sous pour frais de poste). Garantie d'argent remboursé.

HOSIERY Mills, Boîte 2523
Dept. A C-10 Montréal.

Achetez vos bas directement de la manufacture et épargnez beaucoup ainsi.

Que vous préférerez un thé noir ou un thé vert, choisissez le

THE "BARODA"

et vous serez satisfait. Il n'a pas son égal.

Coupon de valeur dans chaque paquet.

Lisez le Bulletin de la Ferme

Satisfaction Universelle— depuis 1888

ECREMEUSE
Melotte

DEPUIS plus de vingt ans, écrit M. Bernard, « je me sers d'une écrémeuse Melotte avec la plus grande satisfaction ».

Dans le monde entier, les propriétaires d'Ecrémeuses Melotte obtiennent une réelle satisfaction de leurs machines.

R. A. Lister Co. (Canada) Limited
113 Rue St-Paul - Québec

Veillez m'envoyer votre catalogue illustré GRATUIT d'Ecrémeuses Melotte.

Conditions de paiement faciles. Remise générale sur écrémeuse de toute marque.

Nom.....
Adresse.....

IS
ES
magnifiques, dont

-Pierre, QUEBEC.

DW

harnées ne
nt pas bien

EVURE FERRUGINEUSE
les livres de poids—
dre,
at—
yer



veuse ou
mal, re-
santé et

besoin d'être maigre, nerveuse
e journée. Il suffit de profiter
de la LEVURE FERRUGINEUSE
Gatine plate, ces épaules et ce
remplit de bonne chair solide.
inée c'est deux toniques dans
re créatrice de poids et du fer
vure est la même que celle qui
et qui rend le mal si excellent.
spécialement cultivée, concentre
le plus de valeur productrice

raité avec du fer, végétal pur,
qu'il y a dans les épinards, la
ous cette forme le fer est facile-
organisme, ce qui fait du riche
e du ton aux nerfs et aux nous-

que la levure est fer oginée de
est plus efficace—car il lui faut
assurir la valeur de la levure
poids. Grâce à cette formule
sée vous donne des résultats
emps requis par la levure ou le

ment à cette levure vous fait
e chair solide (pas de la graisse),
se des impuretés et vous avez
e et pleine de santé. Allez chez
et demandez-lui de la Levure
les tablettes agréables—inoffici-
onde. Elles ne mettent pas l'es-
ne causent ni gaz ni gonflement.

d'après l'offre de
sement d'argent"

ans n'importe quelle pharmacie
plet de Levure Ferrugineuse. Si
nécessités des résultats, faites-
e argent. S'il ne vous est pas
chez le pharmacien, envoyez
à la IRONIZES YEAST CO.,
Desk 144G.

ES DES FEMMES

UIT

es femmes il s'applique loca-
fectueuse de la région congesti-
expulsée, donnant un soulai-
médiat, mental et physique;
ux sanguins et les nerfs sont
renforcés; la circulation rede-
venale. Comme ce traitement est
es principes strictement scienti-
agit sur la localité actuelle de la
ne peut qu'être bon dans toutes
des maladies féminines, y com-
struction retardée et doulou-
corchée, descente de matrice,
2.00 la boîte, suffisante pour un
de 30 jours.

tement d'essai gratuit de 10
nt 75c, sera envoyé gratuite-
te femme souffrante qui m'en-
adresse. Envoyez 3 timbres et
esse à Mme Lydia W. Ladd,
Windsor, Ontario.

HARMACIENS

23

23

23

LEÇON DE COUTURE A LA MAISON

fournie par Mary Brooks Picken,

Editeur de la Chronique de Couture des Publications Excella
Patron Pictorial Review

Quand votre tissu est léger



3654

3721

3757

QUAND votre tissu est léger votre robe ne doit pas être trop unie. Elle doit être assez ample pour avoir l'air élégante. Le jupon combinaison (slip) en dessous de la robe doit être de la même couleur que la robe. Quand il y a plusieurs doubles superposés les uns sur les autres, le finissage du bas de ces volants, cascades, etc., devient tout un problème. Faire un bas semble souvent trop lourd et le fini au picot ne convient pas toujours. C'est alors qu'une bordure sur le biais

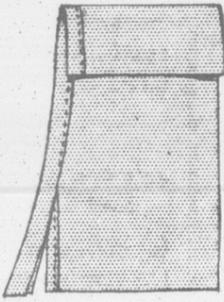


Fig. A

soit en même matériel ou celle que l'on achète toute faite dans les magasins, devient utile. Nous donnons ici les détails pour le posage de cette bordure sur le biais. Sur la figure A nous voyons de quelle manière une bordure toute faite est appliquée sur un tissu léger, tel que voile, georgette ou chiffon.

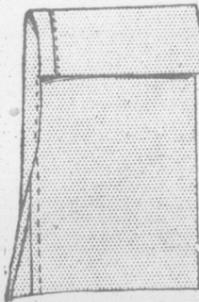


Fig. B

biais d'environ 1 1/2 de large, pliez-la dans le

milieu et faufilez le bord non plié sur le bord du volant ou le côté de la robe. Le côté plié de la bordure est alors ramené sur la couture et ourlé. Ceci fait une bordure qui est souvent employée sur les plus jolies robes. A la figure D nous remarquons une bordure piquée dans le milieu, s'employant bien pour les matériels qui n'ont ni envers ni droit.

Le Modèle Pictorial Review 3654, qui demande d'être bordé, requiert 4 1/2 verges d'un matériel de 36 pouces ou 4 verges d'un matériel de 40 pouces. Un voile légèrement imprimé, une soie ou du Georgette fera une attrayante toilette.

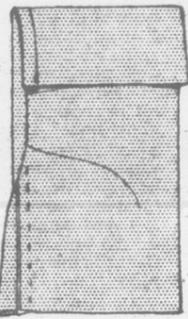


Fig. C

Le modèle Pictorial Review 3721, fait en crêpe georgette imprimé requiert 4 1/4 d'un matériel de 40 pouces et 3/4 de verge d'un tissu de couleur contrastante pour le bouffant des manches, les volants et la guimpe. Les biais bordant les volants peuvent être du même matériel que la robe ou de la garniture.

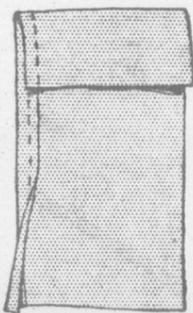


Fig. D

Le modèle Pictorial Review 3757 renferme à lui seul l'élégance et la beauté. Le modèle requiert 3 3/4 verges d'un tissu de 40 pouces et 2 1/2 verges d'un tissu de 40 pouces pour la doublure ou fondation. La bordure de la cascade dans ce cas peut s'appareiller soit avec la couleur de la robe ou celle de la fondation.

Une voix du Nouveau-Brunswick

Paquetville, N. B., 6 juin, 1927.
Le Bulletin de la Ferme,
Québec, P. Que.

Messieurs,

C'est avec une fierté nationale que nous lisons dans le Bulletin de la Ferme les

progrès faits par nos amis et frères de la Province de Québec. Englobés comme nous le sommes par une majorité anglaise, nous formons des vœux pour que la province de Québec songe à nous aider. Nous sommes trop peuplés maintenant pour songer à désertir et aller vous rejoindre,

LE THÉ "SALADA"

F 26

sa qualité ne varie jamais—exigez-le.

est trop tard.

C'est dans nos écoles que nous souffrons le plus. On en a banni le crucifix et la religion, on en a fait des écoles neutres ou anti-catholiques.

La province de Québec si catholique traite la minorité protestante avec une générosité admirable. Ici c'est encore le fanatisme qui domine.

Nous avons besoin d'encouragement. Aidez-nous à tenir jusqu'au jour de la vic-

toire finale.

Je me ferai un plaisir, aussitôt que les circonstances me le permettront, de solliciter des abonnés à votre vaillant et intéressant "Bulletin de la Ferme", qui devrait être lu par toutes les familles françaises du Canada. L'union fait la force.

Votre très obligé,

Joseph H. Thériault

Bonne santé pour toute la famille



Mme Mary Fourgere, Larry's River, N.-E., écrit :

"Je souffrais de constipation depuis des années. Finalement une amie me suggéra d'essayer les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie. J'en ai pris et je puis dire qu'elles m'ont procuré plus de soulagement que toute la médecine que j'ai jamais prise depuis ces dix dernières années."

La plus nouvelle idée en médecine, c'est de prévenir les maladies graves en soignant les "petits maux".

Puisque quatre-vingt-dix pour cent environ des maladies graves viennent à la suite de la constipation et de l'action paresseuse du foie et des reins, l'emploi des

Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie pour réveiller l'action de ces organes est le plus efficace des préventifs.

Maux de tête, de dos, indigestion, constipation, etc., disparaissent bientôt quand on prend de cette excellente médecine régulatrice.

Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie

35c la boîte, chez tous les marchands ou de la Dr. A.-W. Chase Medicine Co., Limited, Toronto 2, Canada.



Il ne se fabrique pas de meilleures chaussures

L'organisation Sisman n'a jamais fabriqué autre chose que des chaussures pour l'ouvrier des champs, et cela depuis soixante ans. Il ne faut donc pas s'étonner du verdict unanime des cultivateurs du pays entier, attestant que les chaussures Sisman sont les meilleures pour l'usage journalier.

Soyez sûr que la marque Sisman se trouve sur les chaussures de travail que vous achetez.

The T. Sisman Shoe Company Limited
Aurora, Ontario



CHAUSSURES SISMAN

Servez-
LA PO
A PA
MAG



LA CIE. E.W. TORONTO MONTREAL

La Campagn

(Suite de

François ne répro-
ressentit ce qu'il y
de reproche dans ces
Baptiste ne concev
tuât les jeunes ge
Chez lui tous les
avaient pu rendre
avaient pris l'habit
pour le soutien de
lard avait gardé le
tion des vieux Can
dix ans, un enfant
sur la terre de son
de travailler que p
souvèvement de H
temps à flâner et à
le monde travaill
pour son grand-pèr
Au lieu de disc
pliquait avec beau
l'animal. Il inonda
be endolorie, puis il
tre qu'il appliqua c
jettit sur la partie
tandis que les jeu
traire les vaches, il
mer un enclos dans
ses, pour que l'ani
fraîche tout en res
revenait à la main
hangar, il aperçut
l'herbe, au bord du
ge.

"Tiens, dit Fran-
—Rien.
—Comment, rien.
—Je suis resté ici.
—Qu'est-ce que
val, dont on vient
—Ce n'est rien.
et il est tout à cou
a fait un faux pas

GOI

"Une dame qui,
tout essayé en vain
REMEDE certain
nisme, envoie tous
MENT. Mentionnez
Pelissier St., P.O. B



Profitez
procurer
vendant
tes posts
ALLEN
Si-

Servez-vous de LA POUDRE A PATE MAGIQUE



dans toutes vos cuissons. Votre succès est assuré.

Fabriquée en Canada Ne contient pas d'alun

LA CIE. E.W. GILLETT LTEE. TORONTO MONTREAL QUEBEC

La Campagne Canadienne

(Suite de la page 480)

François ne répondit pas, mais il ressentit ce qu'il y avait d'amertume et de reproche dans ces paroles de son père. Baptiste ne concevait pas qu'on habituât les jeunes gens à la fainéantise. Chez lui tous les enfants, dès qu'ils avaient pu rendre quelques services, avaient pris l'habitude de faire leur part pour le soutien de la famille. Le vieillard avait gardé les principes d'éducation des vieux Canadiens: dès l'âge de dix ans, un enfant devait gagner sa vie sur la terre de son père. On ne cessait de travailler que pour mourir. Le désœuvrement de Harold, qui tuait le temps à flâner et à bavarder quand tout le monde travaillait, était un scandale pour son grand-père.

Au lieu de discuter, François s'appliquait avec beaucoup de soin à panser l'animal. Il inonda d'eau froide la jambe endolorie, puis il fit une sorte d'emplâtre qu'il appliqua délicatement et assujettit sur la partie sensible. Ensuite, tandis que les jeunes gens étaient à traire les vaches, il aida Philippe à fermer un enclos dans un angle des bâtisses, pour que l'animal pût jouir de la fraîcheur tout en restant tranquille. Il revenait à la maison quand, près du hangar, il aperçut Harold assis dans l'herbe, au bord du ruisseau de décharge.

—Tiens, dit François, que fais-tu là?
—Rien.
—Comment, rien? D'où viens-tu?
—Je suis resté ici.
—Qu'est-ce que cette affaire de cheval, dont on vient de me parler?
—Ce n'est rien. J'étais à le regarder et il est tout à coup parti en peur. Il a fait un faux pas, probablement. Il

GOITRE

"Une dame qui, pendant des années, a tout essayé en vain et a enfin trouvé un REMEDE certain et inoffensif à l'organisme, envoie tous détails GRATUITEMENT. Mentionnez ce journal. Alice May, Pelissier St., P.O. Box 12, Windsor, Ont."



Profitez de l'occasion de vous procurer une jolie montre en vendant nos bijouteries, cartes postales etc. S'adresser à ALLEN NOUVEAUTÉS, St-Zacharie, P. Q.

Chez-nous

Section féminine Le foyer, L'école

Que ferons-nous de notre vie?

Conseils aux jeunes filles

(suite)

On parle beaucoup de nos jours de maladies nerveuses, mais elles sont la conséquence naturelle de la vie que nous menons. Nous sommes loin du temps où la majorité des habitants de notre ville se contentaient des paisibles veillées autour de la table familiale où enfants, jeunes gens, jeunes filles se retrouvaient avec leurs parents après les travaux du jour. Le père lisait son journal, les enfants apportaient leurs cahiers, les jeunes filles leur broderie et la mère puisait patiemment dans la corbeille aux éternels ravaudages.

C'était le moment de la journée où l'on pouvait échanger des impressions, des projets et apprendre à se mieux connaître. Les enfants sont maintenant relégués dans leur chambre, le père et la mère vont au cinéma ou jouent au bridge, les jeunes filles s'amuse de la même façon mais rarement aux mêmes endroits, et les jeunes gens ont trouvé d'autres distractions en admettant qu'elles ne sont pas pires.

D'après Max Turmann, il y a une science dont plus des trois quarts du genre humain retireraient grand profit et qui n'est enseignée presque à personne; c'est l'éducation. En dehors de quelques privilégiés, personne ne reçoit méthodiquement les rudiments de ses connaissances indispensables aux parents. S'il y a tant d'enfants mal élevés c'est incontestablement parce qu'il y a tant de pères et mères qui n'ont pas appris leur métier. L'enfant est comme un arbrisseau qui pour pousser droit demande un tuteur; laisser à ses tendances, il pousse de travers. Il ne faut pas l'élever pour soi, ni pour lui-même mais pour la vie, afin qu'il ait la plus grande valeur individuelle et que cette valeur tourne au bien de l'humanité.

Il est tout à fait dans le rôle de la jeune fille d'apprendre les menus soins à donner aux petits. Qu'elle se marie ou non, elle sera bien malheureuse si elle passe sa vie sans n'avoir jamais rien à faire avec des enfants et la meilleure volonté ne remplace jamais les connaissances pratiques si faciles à se procurer de nos jours où les notions d'hygiène sont si répandues. La nourriture appropriée, les soins de la toilette, le genre de vêtements qui leur convient, les symptômes des maladies infectieuses et les précautions à prendre pour ne pas les propager: tout cela devrait faire partie de l'éducation de la jeune fille après sa sortie du couvent et si elle a des petits frères et des petites sœurs, elle doit joindre la partie pratique à la théorie.

Il y a des bonnes gens qui, avec les meilleures intentions du monde, plaindront la sœur aînée d'apprendre de si bonne heure à s'oublier pour les autres; c'est qu'ils ignorent les joies enclouées dans ces modestes dévouements qui laissent dans l'âme un parfum très doux, même après des années, avec la conviction non moins bonne d'avoir fait pour les siens tout ce qui était en son pouvoir.

Nous verrons dans une autre partie, en quoi les cercles d'études peuvent aider à former une élite parmi les jeunes filles.

(à suivre)

Cousine Avette.

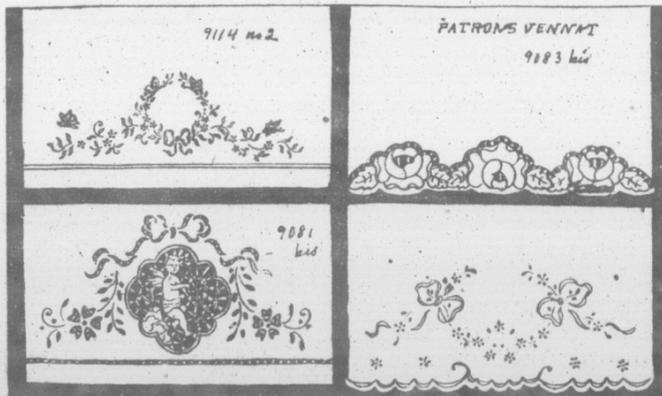
s'est mis à boiter.

—C'est toi qui lui as fait peur?
—Non, j'ai simplement voulu le faire trotter.
—Faire trotter... Tu vois ce qui

est arrivé.

—Qu'est-ce qu'il a ce cheval-là?
—Il a qu'il boite.
—Est-ce ma faute?
—Allons! Ce n'est toujours pas une

La broderie est un agréable passe-temps



Nos 9114 No 2-9081 bis-9083 bis 9113 Taies d'oreiller.
Patron carbone chacun 15c, perforé 30, au fer chaud 20c pour 2 du même modèle.
Papier carbone bleu 5c 15c et 25c. Blanc 5c ou 15c. Rouge 5c.
Tout estampé sur coton fini toile circulaire suivant qualité \$1.50 ou \$1.75 la paire.
Coton M. F. A. nécessaire à la broderie 24c.
Catalogue de Broderie 35c. Catalogue de musique 40c.
Revue Mensuelle de broderie et musique à 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, Québec



GRATIS

Magnifique service en porcelaine, 13 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis avec

Le THÉ et CAFÉ

MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON

EN VENTE PARTOUT—DEMANDEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR

GLOBE TEA CO.

309 Notre-Dame Ouest, Montréal
Tél. Main 5036.

A L'AUBE

Encore un beau Soleil sur une aube nouvelle!
Sur un ciel bleu tout neuf, encore des feux nouveaux!
O les roses clartés et les rayons si beaux
Que ton cœur en sourit dans ta fraîche prunelle.

Viens-nous-en épier ce réveil matinal.
Viens, promeneons nos pas sur la route apaisée.
Le venin de la fleur que ta lèvres a baisée
Tu le verras s'enfuir dans l'air grisant du val.

Ne songes-tu pas, toi, que le jour c'est la vie?
Je veux dire que l'aube et le grand azur clair
C'est l'enfance qui passe en un geste d'éclair.
C'est la perle à nos doigts légers! trop tôt ravie.

Puis s'en viennent soudain sur des cieux encensés,
Ainsi qu'un jeune cœur que des feux illuminent,
Qui suivent le bel astre et souvent le dominent.
Der nuages épars et des flots condensés.

Le temps pèse, ô la lutte! O foudre du combat!...
Mais faut-il que le noir survive à la tempête?
L'aspire là-haut frémit et tient haute sa tête?
Fille... la vie est sercine, et voilà que là-bas
Sur la route
On l'écoute
Le fracas en déroute
Et l'écho lourd du bruit de ses pas.

Chrysanthème.

raison pour rester ici. Viens-t-en, viens souper.

—Je n'ai pas faim.
—Comment, pas faim?... Tu n'es toujours pas pour rester sans souper.

—Non, je n'irai pas souper. Je reste ici.

—Es-tu fou? Viens, viens, viens!

—Non. Je ne vais pas là.

—Et pourquoi?

—Il ont crié après moi, je ne vais plus avec eux. Je n'ai pas envie de me faire traiter comme un petit garçon.

(suite à la page 484)

Un remède mondial. Le Révérend S. Thuestad, Missionnaire à Ching-chow, Chine, écrit: "Pour notre besoin, le Novoro du Dr. Pierre surpasse tous les remèdes que nous ayons employés jusqu'à ce jour. Il mérite bien sa réputation." Cette incomparable préparation herbeuse est devenue populaire dans le monde entier à cause de son utilité générale et de la confiance qu'elle inspire. Quand elle est employée en temps voulu, elle évite bien des maux sérieux. Ce n'est pas une médecine de droguiste, elle est fournie par des agents spéciaux, directement du laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.
Livré exempt de douane au Canada.

ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de
BRODERIE et
MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

La Campagne canadienne

(Suite de la page 483)

—Ne fais pas ton bébé, hein!... Ho! viens, viens avec moi.

—Père j'aime autant vous le dire, je n'aime pas cela être ici.

—Tu n'aimes pas cela, dis-tu?

—Non. Je veux m'en retourner chez nous.

François resta muet, embarrassé. Devant la moue têtue de son fils, il se sentait impuissant. Ce jeune homme, héritier du tempérament volontaire de sa mère, n'avait pas été élevé. Il avait toujours fait à sa tête et suivi tous ses caprices. Sa mère l'avait gâté; son père, gémissant de le voir grandir ainsi, n'avait pourtant pas pu s'en faire obéir. Depuis des années déjà il avait pris l'habitude de plier devant lui.

—Allons, lui dit-il simplement, viens d'abord à la maison, nous arrangerons cela demain. D'ailleurs, ta mère aussi veut s'en aller.

Harold se laissa adoucir par cette quasi-promesse. Il se leva et suivit son père. Fanny ne descendit pas pour le souper, prétextant l'abondance de la collation prise chez les Poitevin. On était encore à table quand elle partit avec Harold pour aller faire un tour de chaloupe.

En apercevant Harold le grand-père avait eu une parole malheureuse. Il n'avait pu s'empêcher de le gourmander, comme il avait coutume de faire pour ses autres petits-fils: "Quelle affaire avais-tu, lui dit-il mi-grondeur, à jeter des pierres à cet animal-là!..." Harold n'avait pas répondu, probablement parce qu'il n'avait pas compris, et François s'était gardé d'intervenir.

Ce soir-là, tout le monde soupa dans la cuisine. Le repas ne fut pas gai et la veillée fut courte. Après la nuit précédente et les travaux de la journée, tous sentaient le besoin de sommeil.

Le souper fini, Philippe et François étaient retournés voir le cheval, puis on s'était mis à fumer sur la galerie. Sur

le fleuve, devant la maison, la barque de Fanny paraissait immobile, si calmes étaient les flots, si faible le courant qui la faisait glisser vers les Trois-Rivières. De temps à autre Harold la redressait d'un vigoureux coup de rame, puis la mère et le fils semblaient reprendre leur entretien. Que se disaient-ils? François se le demanda. Un instinct qui trompe rarement, l'avertissait qu'ils parlaient de lui, ou plutôt contre lui, qu'ils se fortifiaient mutuellement dans leur résolution de retourner à Superior. Nous avons ainsi, dans les moments de tension nerveuse, un sens très affiné qui nous révèle les petites machinations que des amis mal disposés ourdissent contre nous.

Comme le docteur restait là, distrait, les yeux perdus sur le fleuve, Gladys arriva soudain en coup de vent, suivie d'une ribambelle de petits cousins et de petites cousines. A bout de souffle elle se laissa tomber sur le perron, aux pieds de son père, et s'appuya la tête sur ses genoux. François caressa sa belle chevelure: "Eh! bien, chérie, lui dit-il, comment aimes-tu cela, le Canada?"

—Délicieux, daddy! Jamais je ne me suis amusée comme depuis que je suis ici.

—Vraiment!"

François fut tout réconforté par cette parole franche et joyeuse. Gladys, câline, se pressa près de son père. Devina-t-elle déjà l'angoisse du pauvre médecin, qui devait choisir entre ses préférences et celles de sa femme? Soupçonnait-elle qu'il devrait sacrifier une carrière d'avenir, ses goûts de tranquillité, ses parents, son pays, ou contraindre sa femme à sacrifier ses désirs? Avait-elle compris que la partie était trop forte pour son père, qu'il la perdrait, que, cette fois encore, ce serait le Canadien qui ferait toutes les concessions, que l'Américaine aurait vite le dessus sur la faible volonté de son mari? Qui sait? Ces petites têtes de quinze ans ont parfois tant de pénétration, de finesse psychologique et de délicatesse de sentiment.

CHAPITRE HUITIÈME

AUX CHAMPS

Il n'était pas tard le lendemain matin quand Philippe et François se retrouvèrent auprès du cheval blessé. Comme il n'y avait pas d'amélioration sensible, le médecin engagea son frère à consulter un spécialiste: il ne voulait pas risquer d'aggraver un mal insignifiant par des remèdes intempéstifs. Léon devait aller en ville ce jour-là, il fut entendu qu'il se rendrait chez le vétérinaire.

François chargea son neveu d'exécuter un autre projet qu'il avait formé durant la nuit. En attendant le sommeil, il s'était dit qu'il fallait à tout prix amuser Harold, afin de prolonger au moins de quelques semaines la promenade au Canada. Ce jeune homme débordant de vie étouffait dans l'inaction. Or il n'aimait pas le travail et n'avait personne avec qui jouer. François avait songé à lui procurer une bicyclette afin qu'il pût à son gré visiter les Trois-Rivières, le Cap, les Chutes Shawinigan, Grand Mère, et même se rendre à Québec ou à Montréal. La grand'route était si attrayante, au bord du fleuve, avec son pavage neuf, sans montée, libre de voitures et d'embarras. Dans les villes voisines, Harold se trouverait des compagnons de jeu.

La proposition plut au jeune homme. En quelques minutes il était prêt à partir pour les Trois-Rivières avec Léon. Il aida même celui-ci à disposer dans le camion-automobile les boîtes de légumes, tout frais et ruisselants de rosée que l'on préparait depuis l'aurore, puis les jeunes gens démarrèrent et partirent vers la ville.

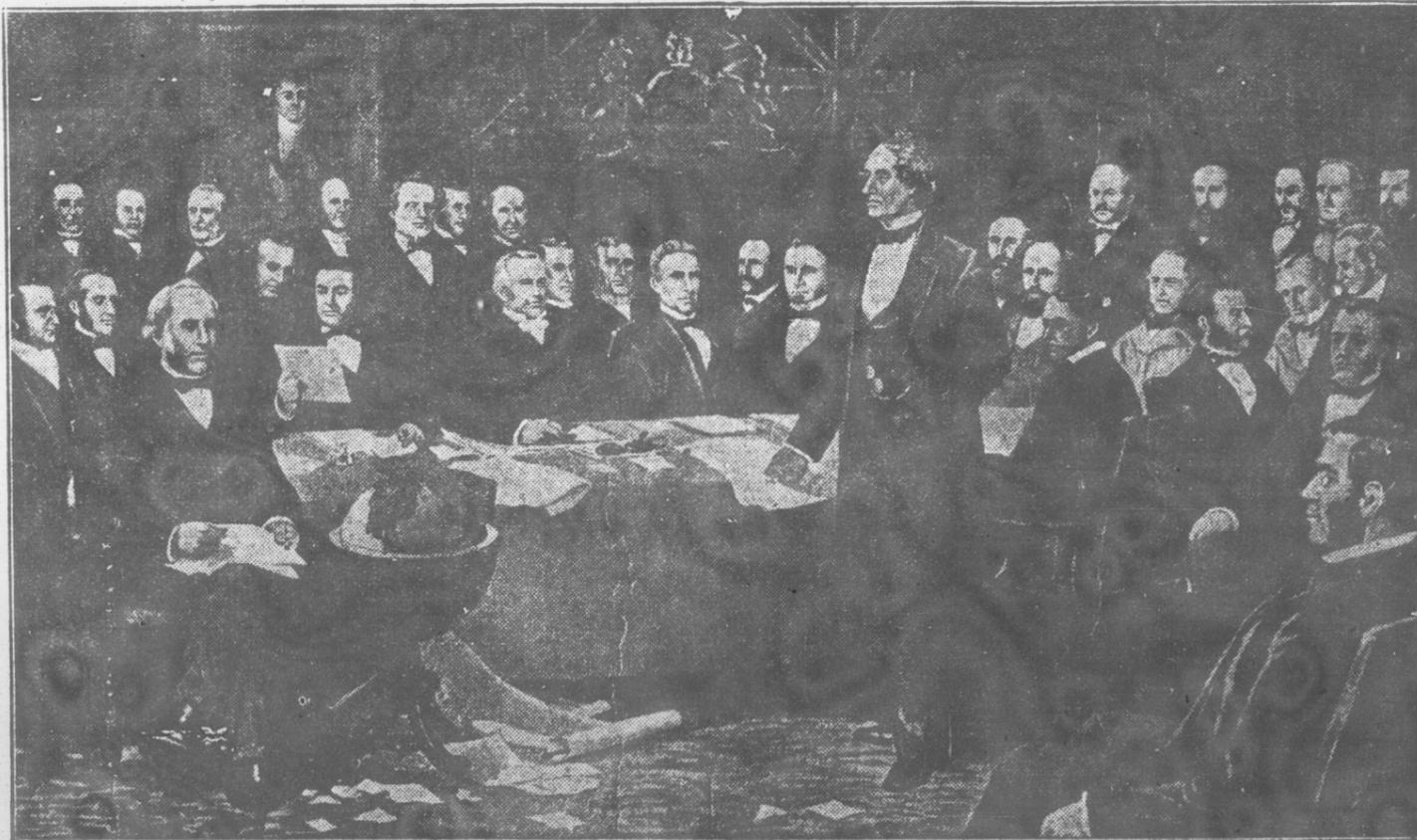
Fanny elle-même devait recevoir, ce matin-là, une proposition qui lui ferait plaisir. Elle était à prendre son déjeuner, vers dix heures, quand une fillette lui apporta un billet de la part de Madame Poitevin. Celle-ci se rendait à Sainte-Anne de Beaupré pour la fête de la patronne du Canada, le vendredi suivant; elle invitait Madame Barry à prendre place dans son automobile. On

se rendrait à Québec jeudi dans la matinée, on visiterait la ville dans l'après-midi, et le lendemain, de bonne heure, on se rendrait pour communier dans l'église de la bonne Sainte-Anne.

Bien que Fanny ne fût pas dévote et qu'elle éprouvât quelque répugnance pour ces voyages dans des automobiles chargés d'enfants, la perspective d'une promenade en auto jusqu'à Québec, la visite de la vieille capitale, l'assistance à la grande fête annuelle dans le célèbre sanctuaire, tout cela piquait trop sa curiosité d'Américaine pour ne pas emporter son adhésion. Des amies, en quête d'impressions nouvelles, étaient venues de Duluth, les années précédentes, pour visiter Québec et Sainte-Anne de Beaupré; à leur retour elles avaient triomphé de pouvoir raconter des choses inédites. Fanny n'avait pas besoin d'autres motifs pour se décider avec empressement. Elle accepta sans même consulter son mari, qui avait suivi les hommes au champ.

Après son déjeuner, toute joyeuse de son voyage en perspective, elle était descendue dans le parterre où la vieille Marie sarclait les plates-bandes. Elles y étaient toutes deux quand M. Louis arriva, à pied, sur la grand'route. Sa messe dite, le prêtre était parti à travers le village, s'arrêtant presque à chaque porte pour saluer des parents ou des amis, puis s'était engagé d'un pas alerte sur le chemin du roi. Il avait à parcourir trois ou quatre milles avant d'arriver à la maison de son père. Le soleil était beau, le vent frais, la végétation superbe: c'était enivrant que de côtoyer le fleuve ce matin-là et le prêtre ne désirait que marcher. Bientôt, pourtant, un laitier l'avait rejoint et l'avait contraint de faire quelques arpentés dans sa voiture. Plus loin un automobile l'avait cueilli au passage et l'avait déposé chez Camirand, son beau-frère, où il avait salué sa sœur et distribué des médailles aux enfants; puis il avait repris sa marche et arrivait vers les onze heures.

(à suivre)



LES PERES DE LA CONFEDERATION

Reproduction d'un tableau unique de la Conférence de Québec, en octobre 1864. Présentée récemment aux Archives du Canada par le très honorable Sir Robert Borden.

La préparati

La Gaspésie est la vigne de Québec toresque, la plus se giors habités, un d rique septentrional milles, et pée de, d qui trempe dans l grands centres, à p touristes jusqu'ici. l'originalité de sa v ficure un fort parf

La population, se canadienne, vivent moitié d'agriculture aux traditions laises basques et bordela un cachet caractéri me des petits vill leurs maisonnettes pées en bordure rive de la mer. l'église, pareilles a sous la protection d des l'nières mer. ues dans le vent du soir es champs de p sursin cu d'avoit intervalles de la pé on cape le foin ve cuei primitif rong filets mis à sécher embarcations des chalupes à voile biles, du troupeau résonnent dans la Cette contrée color ral breton, et c'est de Québec!

La mer, la mon pêche maritime et f l'industrie du bois, gion de colonisati rustiques, la forêt v la Gaspésie multifo C'est surtout Pei la nature au sein d

Pour lire à la veillée

LA GASPESIE



La préparation du poisson sur les côtes de la Gaspésie.
(Cortoisie du chemin de fer National)

LA Gaspésie est la Bretagne de la province de Québec. C'est la plus pittoresque, la plus savoureuse de ses régions habitées, un des joyaux de l'Amérique septentrionale. Longue de 120 milles, espèce de doigt géant recourbé qui trompe dans le golfe, isolée des grands centres, à peine fréquentée des touristes jusqu'ici, elle a préservé l'originalité de sa vigoureuse nature et fleurit un fort parfum de terroir.

La population, semi-acadienne, semi-canadienne, vivant moitié de pêche, moitié d'agriculture, hospitalière, fidèle aux traditions léguées par les pêcheurs basques et bordelais du 16e siècle, a un cachet caractéristique. Ah! le charme des petits villages silencieux, de leurs maisonnettes blanches, étalonnées en bordure de la route, sur le rivage de la mer, près du clocher de l'église, pareilles aux brebis broutant sous la protection du berger, le charme des lumières merueuses, toutes frissonnantes d'un vent du soir qui souffle du large, des champs de pommes de terre, de seigles ou d'avoine, cultivés dans les intervalles de la pêche, de la prairie dont on coupe le foin vers la fin d'août, du curieux primitif forgé par la lame, des filets mis à sécher sur la grève, des embarcations des pêcheurs de morue, chaloupes à voile ou canots automobiles, du troupeau dont les clochettes résonnent dans la montagne proche! Cette contrée colorée rappelle le littoral breton, et c'est encore la province de Québec!

La mer, la montagne, la rivière, la pêche maritime et fluviale, le flottage et l'industrie du bois, l'agriculture, la région de colonisation et ses maisons rustiques, la forêt vierge, c'est tout cela la Gaspésie multiforme.

C'est surtout Percé, chef-d'œuvre de la nature au sein du golfe immense, et

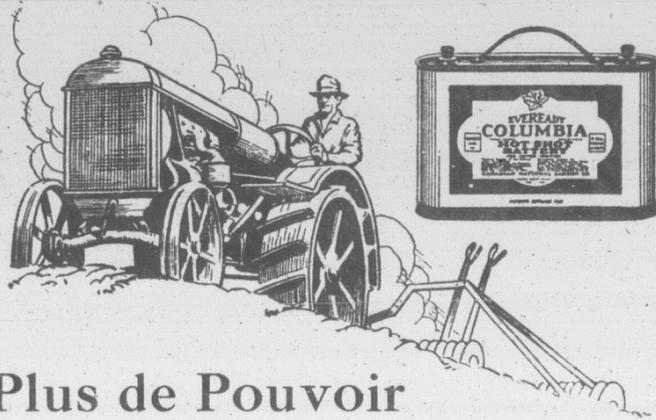
sans lequel la péninsule manquerait de couronne. Il suffit d'apercevoir Percé en passant pour garder le souvenir de ce panorama altier et grandiose, aux lignes pures et hardies: le rocher percé, long de 1,500 pieds, large de 300, haut de 288, échoué dans la mer, l'île Bonaventure, "sanctuaire" d'oiseaux, le rocher fantastique des Trois Fœurs, la table du mont Sainte-Anne, à l'arrière-plan, et la parure de sapins et de genévriers qui embellit le décor géant. Il faut s'arrêter et observer, de jour en jour et d'heure en heure, les jeux de la lumière sur ces tons fauves pour saisir la magie royale du lieu.

Gaspé, abrité au fond de sa baie profonde de 16 milles, l'un des plus beaux havres du monde, rivalise avec Percé par sa grâce plus féminine et vraiment séduisante, par son importance, sa qualité de petite ville et d'évêché, le charme des alentours, le nombre des points d'excursion, la magnificence du coup d'œil sur les monts avoisinants.

Même sans Percé et Gaspé, le littoral a de quoi enchanter le voyageur. C'est partout, à des degrés divers, la même caresse de la lumière et la même triomphale fanfare de la couleur sur ce sol pittoresque. Les falaises rougeâtres, grugées par la lame, gigantesques murailles dressées vers l'Atlantique, se découpent merveilleusement dans cette atmosphère limpide. La nature les a prodiguées en Gaspésie. Elle a aussi généreusement semé les plages. Il en est que longe la voie ferrée. Du wagon, c'est un délice de regarder, par un calme jour d'été, les molles ondulations se dérouler sur le rivage, dans un bruissement léger et avec des poudroiements d'écume fugitifs et rythmés.

A partir de Paspébiac, dont le barchois est pittoresque à souhait, commence la baie des Chaleurs aux con-

Il n'y a qu'une seule batterie Hot Shot et c'est l'Eveready Columbia.

Plus de Pouvoir
Pour votre Tracteur!

Vous ne vous complairiez pas à arrêter et à faire repartir votre cheval à tout moment, par simple plaisir, lorsqu'il est chargé lourdement n'est-ce pas? Vous savez qu'il doit tirer toujours avec plus d'ardeur afin d'aller constamment de l'avant.

Pourquoi exposer votre tracteur au même effort? Le ralentissement et l'accélération qu'occasionne un allumage défectueux use rapidement quel tracteur, augmente les dépenses de réparation et allonge sa durée.

Les Batteries Eveready Columbia donnent justement ce pouvoir stable qui assure des années de durée aux moteurs de fermes et vous épargnent plusieurs piastres d'entretien. Soyez soigneux pour votre tracteur. Il vous durera plus longtemps.

Canadian National Carbon Co., Limited

Montréal
Toronto
Winnipeg
Vancouver

Les Batteries

**EVEREADY
COLUMBIA**

Propriétaire et opérateur de la station de radiophonie C.N.C. (567 mètres) Programmes tous les lundis et jeudis dans la soirée.

-durent plus longtemps-

Rallions-nous

Air: Ten souviens-tu?

Les laboureurs qui furent nos ancêtres
Quittaient la France et son climat si doux.
Race héroïque, ils servaient trop de maîtres
Sur le vieux sol que nous admirons tous.
La liberté leur doit des jours de gloire.
Ils l'aimaient tant qu'elle a su les bénir.
Des temps passés, nous qui gardons mémoire,
Avec ardeur marchons vers l'avenir.

Où notre histoire est belle à son aurore!
Ils étaient grands ces jours trop tôt finis!
Après un siècle on sent vibrer encore
Au fond des cœurs des accents attendris.
Sachons reprendre aux pages de l'histoire
Le rang marqué pour nous appartenir.
Des temps passés, nous qui gardons mémoire,
Portons nos vœux au loin dans l'avenir.

Saint-Jean-Baptiste! Un peuple se rassemble
Comme autrefois pour acclamer ton nom.
Depuis l'enfant jusqu'au vieillard qui tremble,
A toi l'hommage, ô bienheureux patron!
Il est vivant le peuple qui sait croire.
Qui sait aimer, chanter, se souvenir.
Des temps passés, nous qui gardons mémoire,
Rallions-nous, tout prêts pour l'avenir.

Le ciel nous garde et mesure l'épreuve
Aux descendants du laboureur-soldat.
De leur berceau sur les bords du grand fleuve
La Foi rayonne au front du Canada.
Euvre d'amour, célébrons sa victoire.
Nous avons vu la liberté fleurir.
Des temps passés, nous qui gardons mémoire,
Unis et fiers, saluons l'avenir.

Benjamin SUITE.

langues parlées au Canada bilingue.

S'il y avait un prix unique, nous risquerions fort de ne l'obtenir jamais, le jury étant nécessairement en majorité composé de gens de langue anglaise.

Il faudrait donc deux prix et deux jurys, pour assurer justice égale, mettre sur un même pied les auteurs de l'une et de l'autre langues.

Actualités avicoles

Pincée de conseils

PAR

L. Crevier, secrétaire Ass. Avicole Provinciale

Bon nombre de poulets sont perdus chaque année, surtout en juin et juillet, pendant les orages accompagnés de gros vents. On trouvera quelquefois le long des clôtures ou sous les arbustes des poulets pesant deux livres et même plus inanimés et paraissant morts. Il serait prudent de faire une tournée, après une tempête de grosse pluie ou de grêle, et de ramasser tous les poulets qui semblent paralysés ou morts et de les placer dans un endroit bien chaud mais aéré. En moins d'une heure on pourra constater que la plupart de ces poulets sont bien vivants et n'étaient que temporairement paralysés par la pluie et le froid. La chaleur est le seul remède à ce moment-là.

Il y a encore des gens qui, sous prétexte qu'ils n'avaient pas de poules qui manifestaient le désir de couvrir plus tôt, feront éclore des poulets à la fin de juin et même en juillet. Quels revenus comptent-ils avoir avec des poulets éclos si tard? Il est une chose presque certaine: c'est que les poulettes n'auront pas le temps de se développer suffisamment pour donner une ponte d'hiver, au moment où les œufs se vendent un bon prix et qu'ils devront se contenter de vendre des œufs au printemps suivant alors qu'ils seront bon marché. Comment voulez-vous qu'il en soit autrement?

Les poulettes de mars, avril et commencement de mai sont généralement les pondeuses en hiver.

Il ne paie pas de garder des vieilles poules pour la ponte d'hiver car l'expérience prouve, à part quelques exceptions, qu'elles ne peuvent donner suffisamment d'œufs pour payer leur nourriture.

Débarrassons-nous donc des poules de deux, trois et quatre ans, alors que le marché est bon pour des volailles vivantes de bonne qualité et pesantes. La semaine dernière, les poules No 1 se sont vendues 29 cts la livre, les No 2, 27 cts et les No 3, 25 cts.

Quoiqu'on entende moins souvent qu'autrefois de plaintes contre les poux et les mites, nous connaissons des poulailiers qui en sont encore remplis. Cette peste se multiplie surtout pendant les périodes d'humidité. Il serait donc sage de faire un examen des poulailiers, éleveuses, cabanes, etc., et s'assurer que ces parasites n'y ont pas implanté leur demeure dans les fentes, les crevasses, sous les perchoirs,

dans les nids et même sur les oiseaux. Sur ces derniers, le "fluoride", l'onguent gris ou la poudre insecticide spéciale auront leur effet; quant aux bâtisses, il faudra se servir de vieille huile à moteur, pétrole et d'acide carbolique ou de tout autre bon désinfectant. On doit asperger tous les endroits où les mites peuvent se cacher. Un petit pinceau sera très utile pour appliquer le liquide dans les crevasses, etc.

Donc faites une guerre sans merci aux poux et aux mites et vous éviterez ainsi certaines maladies à vos oiseaux, sans compter les autres inconvénients que cette vermine apporte.

L'été est le temps des vacances, des voyages, etc., mais il ne faut pas oublier que les poules requièrent l'attention de l'éleveur aussi bien l'été que dans les autres saisons de l'année. La saison d'élevage proprement dite ne se termine qu'avec les premiers œufs que pondront les poulettes. D'ici là il faut avoir l'œil ouvert pour que rien ne retarde la croissance des jeunes sujets. Des poulettes mal développées ou chétives feront de médiocres pondeuses.

A peine cinq semaines nous séparent du Congrès Mondial d'Aviculture d'Ottawa. On en parle plus que jamais et avec raison car on nous assure que ce sera la plus grande démonstration avicole jamais donnée dans aucun pays. La province de Québec y sera largement représentée par nos aviculteurs et leurs exhibits de volailles. Rappelons-nous les dates: 27 juillet au 4 août, 1927.

Ce que c'est que la Chanteclerc

Pourriez-vous me donner quelques renseignements sur la Chanteclerc, la nouvelle variété de volailles dont on dit tant de bien je suis un peu sceptique.—A. B. St-Jean.

Rép.—C'est le Frère Wilfrid, de La Trappe d'Orléans, un expert en aviculture, qui a originé la Chanteclerc il y a une dizaine d'années.

Le Frère Wilfrid regrettait que nous n'ayions pas une race canadienne de poules comme nous avons le cheval canadien et la vache canadienne, spécialement adaptée à notre climat et bonne pondeuse en hiver. Et il se mit à l'œuvre. Au moyen de croisements et de sélection intelligente, il est parvenu à fixer le type d'une nouvelle race toute blanche, forte en chair et bonne pondeuse.

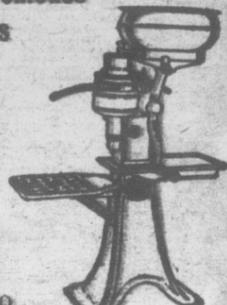
Si vous recherchez une poule capable de dépasser tous les records de ponte, avec la Chanteclerc vous serez probablement déçu.

Dans toutes les races, il peut se rencontrer des pondeuses exceptionnelles, mais

Garantie de 5 ans.

LIBELLA

La meilleure écrémeuse de l'univers



La précision mécanique pour laquelle les Européens sont reconnus dans le monde entier, est la raison fondamentale qui fait que les écrémeuses Libella écrèment plus juste et durent plus longtemps que toute autre écrémeuse au monde. Elle est fabriquée de façon à ce que tous les dies soient interchangeables, instantanément et quoique cela le prix en est étonnamment bas. Ecrivez immédiatement pour avoir renseignements.

CANADIAN LIBELLA CREAM SEPARATOR CO.
521 rue St-Jacques, Montréal, Qué.

qui ce compte en réalité c'est la moyenne d'œufs que donne un troupeau. Et à ce point de vue, la Chanteclerc peut être comparée avec avantage avec n'importe quelle autre race.

Ce que son fondateur devait d'abord rechercher, c'était la fixation du type. Et il a réussi. La Chanteclerc a ses caractéristiques bien à elle qui la distingue des autres races.

Quant aux pontes record, on y parviendra probablement avec le temps par une sévère sélection à cette fin.

Nous savons qu'un éleveur qui possède 63 chanteclercs a obtenu de chacune 150 à 224 œufs, ce qui peut à bon droit être considéré comme un excellent rendement. Deux autres Chanteclercs ont donné l'une 226 œufs et l'autre 247, enregistrés, la plus forte partie durant la saison d'hiver.

Il ne faut pas perdre de vue que la Chanteclerc n'a qu'une dizaine d'années d'existence et qu'elle est encore susceptible d'être améliorée.

Dans tous les cas, si le Frère Wilfrid réussit à lui faire produire plus d'œufs en hiver qu'en été, il aura doté le pays d'un oiseau vraiment précieux, car en hiver les œufs frais sont rares et se vendent assez chers au Canada.

L'aviculture au Saguenay

L'aviculture a fait un bon pas, cette année, dans notre région. Elle en fera encore un meilleur l'an prochain, car notre population y sera mieux préparée. Pour sa part, le Gouvernement provincial a rendu un fier service en fournissant des couveruses artificielles. Gageons que, l'an prochain, les résultats seront encore deux fois meilleurs.

Le Progrès du Saguenay.

Concours de ponte

Le grand concours annuel de ponte de l'Est de Québec sous la direction de la Station Expérimentale de Sainte-Anne de la Poc. avec celui de l'Ouest sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville, dure depuis le 1er novembre, c'est-à-dire depuis près de huit mois ou plus exactement 32 semaines. Dans quatre mois nous connaîtrons le résultat final.

En jetant un coup d'œil sur le rapport hebdomadaire que nous publions ci-dessous, on constatera que l'Ouest l'emporte, et de beaucoup sur l'Est.

Depuis le commencement du concours, Lennoxville avait enregistré un total de 22,560 œufs ou une moyenne de 113 par oiseau, à la date du 12 juin; tandis que Sainte-Anne n'a enregistré que 15,614, ou une moyenne de 78 œufs.

Durant la semaine finissant le 12 juin, le meilleur parquet de Sainte-Anne a donné 49 œufs contre 59 Lennoxville.

Il est trop tôt pour tirer des conclusions, mais tout de même une aussi grande différence entre les deux groupes, également composés d'oiseaux de choix, est assez extraordinaire.

Le concours durera encore vingt semaines; il se terminera le 1er novembre. Il est à présumer que Lennoxville l'emportera par une forte marge.

Les amateurs ne manqueront pas de suivre assidument les rapports hebdomadaires de cet intéressant concours.

Pour soulager le rhume ou la coqueluche du bébé, faites-lui prendre de l'Orimel à l'Eucalyptus. Si votre pharmacien ou épicière ne l'a pas, demandez-le aux pharmacies Livernois et Brunet, Québec, où à P. Larose, 126 rue Garnier Québec. Prix .50 par malle 60cts.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de laproduction de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclercs; L.B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Roch Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Mauet.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 52ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 32 finissant le 12 Juin, 1927.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

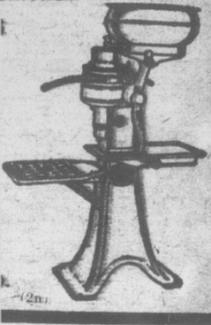
Propriétaire	Race	Ponte hebdomadaire										T.	Total Points				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10						
1 Calder, C. D.	L.B.	4	4	6	6	3	4	5	1	5	4	42	952	970.8			
2 Gavrilchuck, Jos.	L.B.	7	6	5	5	7	5	4	5	5	x49	1042	999.9				
3 Liard, J. Geo.	L.B.	4	3	5	6	4				2	3	1	28	655	618.4		
4 Station Expérimentale	P.R.B.	2	5	5		6	2	6	7	5	5	43	1027	880.4			
5 W. S. McCall	P.R.B. F.			5	3	2	6	6	3	6	31	510	545.0				
6 H. E. Sherk	P.R.B. F.			6		2	3	5	6	6	28	590	593.4				
7 W. A. Carr	P.R.B.	7	3	5	5	5		6	5	3	5	44	1218	x1162.5			
8 H. R. Drew	P.R.B.	4	5	4	5	6	5		5	5	1	40	750	718.7			
9 Hilaire, Pournier	P.R.B.	6		5	5	3	5		3			27	682	674.8			
10 J. K. Laflamme	P.R.B.	7	6		6	1	1		5	6	6	43	868	745.1			
11 Geo. Nadeau	P.R.B.	7	6	2	5	F	F		6	5	F	37	664	601.0			
13 Sta. Exp. La Ferme	P.R.B.	6	4	1	7	4	5	5	4	2	5	43	1181	1100.1			
14 Sta. Exp. Ste-Anne	P.R.B.	5	2	4	4	5	5	2	5	5	4	41	1231	1000.3			
15 F. C. Fess	R.I.R.			6	5			6	7	4	5	38	696	790.2			
16 Ovide Cormier	R.I.R.			2	3	6	5	5	3	4	6	4	43	905	945.1		
17 Antoine DeRoy	R.I.R.			5	4			7	3	6	3		3	6	37	964	971.2
18 Leclerc, Alphonse	R.I.R.			5	6	5	F	6	2			3	4	31	807	731.9	
19 Cha E. Paquet	R.I.R.			4	6	4	5	3	5	1	4	F	32	778	795.1		
20 Tremblay, J. H.	R.I.R.			3	5	6	5			4	5	4	5		37	755	777.7
724												16275	15614.6				

Propriétaire	Race	Ponte hebdomadaire										T.	Total Points			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					
1 Montreal W. P. Farm	L.B.	5	0	4	5	6	2	5	6	6	5	44	1087	1127.2		
2 Circle Bar P. Farm	L.B.	4	5	4	6	7	5	7	5	6	6	55	1290	1352.3		
3 H. Henry, S.-Aga.-des-M.	L.B.	5	4	3	5	5	4	5	5	4	5	45	1025	1062.1		
4 Laurel Poultry Farm	L.B.	4	6	5	5	6	5	5	7	5	6	54	1164	1095.2		
5 W. M. Parsons	L.B.	5	4	5	6	5	5	5	6	6	6	53	1115	1255.7		
6 C. D. Calder	L.B.	6	6	7	5	0	5	6	4	6	6	51	1180	1224.1		
7 J. E. Burnet	L.B.	D	0	0	6	0	3	4	5	4	4	26	879	819.2		
8 Fred Bell	L.B.	7	5	6	6	5	5	6	5	3	5	48	1264	1484.6		
9 Macdonald College	L.B.			5	6	1	4	2	6			0	5	29	975	914.0
10 O. Moring, Dorval, Qué.	L.B.	3	2	4	5	B	5	5	5	B	6	35	1161	1099.8		
11 R. A. Robertson	W.B.	5	B	2	6	0	5	6	6	4	4	38	860	872.0		
12 Bond Little, North Hatley	W.B.	5	5	3	5	7	3	6	7	5	5	51	1463	1400.9		
13 Fred Bell Ayers'Cliff, Q.	W.B.	7	6	5	5	7	3	3	B	6	6	48	1123	1201.1		
14 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	6	5	5	B	6	5	6	5	5	B	43	1253	1245.2		
15 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	6	6	5	2	6	5	2	6	5	1	44	1408	x1526.0		
16 J. E. Burnet	P.R.B.	5	3	0	4	4	6					4	7	33	688	662.0
17 H. R. Drew, R. R. 5	P.R.B.	7	6	7	3	3	7	7	6	6	7	x59	1124	1213.2		
18 Exp. Sta. Lenn. Que.	P.R.B.	1	6	7	6	4	4	6	6	5	5	51	1391	1370.0		
19 Macdonald College, Qué.	R.I.R.	4	5	B	7	5	5	4	7	6	3	46	1000	1009.0		
20 Oka Agr. Institute	Ch.	3	4	B	0	0	6	5	1	4	5	28	644	626.6		
881												22032	22560.2			

C'est demain notre fête à nous catholiques n'a pas sa fête ple qui n'a pas tre est remplie ples, d'idées,

LLA

incuse



ours de ponte

Concours annuel de ponte de
 bec sous la direction de la
 Comté de Sainte-Anne de
 celui de l'Ouest sous la direc-
 tion Expérimentale de Len-
 depuis le 1er novembre, c'est-
 près de huit mois ou plus
 12 semaines. Dans quatre
 nous annonçons le résultat final.
 un coup d'œil sur le rapport
 que nous publions ci-des-
 atera que l'Ouest l'emporte,
 ip sur l'Est.
 commencement du concours,
 avait enregistré un total de
 ou une moyenne de 113 par
 late du 12 juin; tandis que
 enregistré que 15,614, ou une
 8 œufs.
 semaine finissant le 12 juin,
 quet de Ste-Anne a donné 49
 19. Lennoxville.
 ôti pour tirer des conclusions,
 même une aussi grande diffé-
 es deux groupes, également
 seaux de choix, est assez ex-
 s durera encore vingt semai-
 niera le 1er novembre. Il
 que Lennoxville l'emportera
 marge.
 urs ne manqueront pas de
 nent les rapports hebdoma-
 intéressant concours.

REC

le 1 à 10.
 se trouve le total de la
 tal d'œufs est plus élevé
 total du parquet.
 — Wyandottes blanches;
 totale de Lennoxville.

8	9	10	H.	T.	Total Points
6	6	5	44	1087	1127.2
5	6	6	55	1230	1352.3
5	4	5	45	1025	1062.1
7	5	6	54	1164	1095.2
6	6	6	53	1115	1255.7
4	6	6	51	1180	1224.1
5	4	4	26	879	819.2
5	3	8	48	1264	1481.6
0	5	29	975	914.0	
5	3	6	35	1161	1099.8
6	4	4	38	860	872.0
7	5	5	51	1463	1400.9
B	6	6	48	1123	1201.1
5	5	B	43	1253	1245.2
6	5	1	44	1406	1526.0
6	4	7	33	688	662.0
6	6	7	59	1124	1213.2
6	5	5	51	1391	1370.0
7	6	3	46	1000	1009.0
1	4	5	28	644	626.6
881 22032 22560.2					



**GARDEZ-EN
 TOUJOURS**

*Elle est pure et
 délicieuse, froide*

DOW

**Old Stock Ale
 Mûrie à Point**

Prime par la Force et par la Qualité

C'est demain la Saint-Jean, vie noble et sublime. Notre his- triomphes, est toute pétrie d'hé- nous grandirons, répétant sur ce
 notre fête à nous, Canadiens fran- roisme religieux, civil et militaire. continent les Gesta Dei per Franco!
 cais catholiques. Un peuple qui- toise, un miracle de persévérance L'amour de Dieu et de la Pa- Ayons un ardent amour pour les
 n'a pas sa fête à lui, c'est un peu- et de tenacité, d'attachement au trie, de la famille et du sol, le intérêts de la Patrie. (Mgr Plessis.)
 ple qui n'a pas d'histoire. La nô- sol, de dévouement à la Patrie et voilà le secret de notre survivance. Où le patriotisme se révèle-t-il
 tre est remplie de faits, d'exem- à la Religion. Notre histoire, Gardons donc nos traditions plus beau et plus noble qu'au
 ples, d'idées, de sentiments, de faite de luttes, d'échecs et de et notre foi, et nous vivrons, et Canada? (L'abbé Corbin).

23

23

23

LE MARCHE

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 11 JUIN 1927

WEEK ENDING JUNE 11th 1927

PRODUITS DIVERS

Coopérative Fédérée de Québec

Prix de remise pour la semaine finissant le 11 juin 1927.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	32 ⁵ / ₈ c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	32 ⁵ / ₈ c	Spécial..16 ³ / ₈ c	Spécial..16 ³ / ₈ c
No 1.....	31 ⁵ / ₈ c	No 1...16 ¹ / ₈ c	No 1...16 ¹ / ₈ c
No 2.....	30 ⁵ / ₈ c	No 2...15 ¹ / ₈ c	No 2...15 ¹ / ₈ c

Eufs, (Montréal)	Eggs	Laine	Wool
Frais spéciaux.....	35c la doz.	Lavée No 1.....	30c la lb.
Frais extras.....	32c "	Lavée No 2.....	25c "
Frais premiers.....	29c "	Non lavée No 1.....	18c "
Frais seconds.....	26c "	Non lavée No 2.....	14c "

Fèves, Branches	Beans	Peaux	Hides
White } No 1 } Triées à la main		Moins de 50 lbs.....	15c la lb.
		Peaux de bœufs plus de 50 lbs.	12c "
		Peaux de taureaux, pesantes.	9c "
		Peaux de veaux de lait.....	15c "
		Peaux d'agneaux.....	75c à 1.10
		Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50

VOLAILLES VIVANTES		Fowls	
Poules		No 1.....	28c la lb.
		No 2.....	26c "
		No 3.....	24c "
		Vieux coqs.....	18c "
		Lapins vivants.....	15c "
		Pigeons vivants (couple).....	40c "
Poulets du Printemps		Broilers	
Choix.....	41c la lb.	No 1.....	36c "
No 1.....	36c "	No 2.....	31c "
No 2.....	31c "	No 3.....	29c "

AVIS IMPORTANT

Les prix de remises pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

Tôle galvanisée, ondulée et unie

Haute qualité et prix très bas! En vous procurant notre tôle vous bénéficiez de ces deux avantages.
La réputation que notre tôle s'est faite parmi les cultivateurs est la cause pour laquelle nos ventes ont augmenté considérablement d'années en années.
Donnez-nous les dimensions des bâtiments que vous avez à couvrir et nous vous donnerons un estimé de ce qu'il vous en coûtera. Ce service vous sera rendu sans que cela vous engage envers nous en aucune façon.

OEUFs! OEUFs!

Expédiez vos œufs à la Coopérative Fédérée. Vous obtiendrez les plus hauts prix du marché. Les œufs craqués ou cassés (gallons) sont payés les mêmes prix que les "seconds". Ne retardez pas l'expédition de vos œufs. Expédiez souvent. La chaleur nuit à la conservation des œufs.

Clôture de ferme "Fédérée"

Elle est garantie au point de vue de sa durabilité et de sa résistance. Son galvanisage parfait lui donne des qualités qui ont fait sa réputation parmi les cultivateurs. Demandez nos listes de prix. Nous payons les frais de transport sur les commandes de \$5.00 et plus.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUÉBEC -

Eufs, (Québec)	Eggs	Poules		
Spéciaux.....	\$0.35c doz.	No 1.....	\$0.25	
Extras.....	32c "	No 2.....	.23	
Premiers.....	30c "	No 3.....	.18	
Seconds.....	28c "	Vieux coqs.....	.15	
Lards frais abattus de Québec.				
No 1, 90 à 140 lbs.....				\$0.15 la lb'
No 2, 140 à 175 lbs.....				.14 "
No 3, 175 à 225 lbs.....				.13 "
VOLAILLES ABATTUES				
Poulets du printemps				
Veaux abattus engraisés au lait.				
Choix.....	\$0.30	Choix.....	\$0.10	
No 1.....	.28	No 1.....	.08	
No 2.....	.25	No 2.....	.07	
No 3.....	.18	No 3.....	.05	

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bovillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	9c la lb.	No 1.....	7c la lb.
Choix—Choice.....	8 ¹ / ₂ c "	No 2.....	6c "
No 1.....	8c "	No 3.....	5c "
No 2.....	7 ¹ / ₂ c "		
No 3.....	7c "		
No 4.....	6c "		
Vaches Taures Taureaux			
Extra choix.....	7c	8 ¹ / ₂ c	
Choix.....	6 ¹ / ₂ c	7 ¹ / ₂ c	6 ¹ / ₂ c
No 1.....	6c	6 ¹ / ₂ c	6c
No 2.....	5 ¹ / ₂ c	6c	5 ¹ / ₂ c
No 3.....	4 ¹ / ₂ c	5 ¹ / ₂ c	5c
No 4.....	3 ¹ / ₂ c	4 ¹ / ₂ c	
No 5.....	2 ¹ / ₂ c		
Taurailles.....		3 ¹ / ₂ c	
Veaux de lait			
Choix.....	10c		la livre
No 1.....	8c	No 1.....	5 ¹ / ₂ c
No 2.....	7c	No 2.....	5c
No 3.....	6c	No 3.....	4 ¹ / ₂ c
AGNEAUX DU PRINTEMPS			
Spring Lambs			
Choix.....			18c la livre
No 1.....			16c "
No 2.....			14c "

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Porc	Veaux	Dressed Calves	
No 1, 90 à 140 lbs.....	14c la lb.	Engraisés au lait	Milk feed.	
No 2, 140 à 175 lbs.....	13c "	Choix.....	14c la lb.	
No 3, 175 à 225 lbs.....	12c "	No 1.....	12c "	
Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à Coopérative Fédérée de Québec, 114, rue St-Paul-Est, Montréal.				
No 2.....				11c "
No 3.....				10c "

Broche barbelée importée

Vous pouvez obtenir à chacune de nos succursales de Québec, St-Félicien, Hébertville, Waterloo et Princeville. Une broche barbelée de toute première qualité.
SPÉCIAL
2 x 5, rouleau de 80 perches environ, \$2.90
2 x 6, " 80 " " \$3.10
Profitez de cette occasion spéciale!

FOURNITURES DE BEURRERIE ET FROMAGERIE

Un grand nombre de fabricants ont profité des prix avantageux que nous faisons à nos expéditeurs de beurre et de fromage. SPÉCIAL: Sel Lymm importé, réputé le meilleur pour le beurre et le fromage. En baril, \$4.75, F. A. B. Nos entrepôts. Demandez nos prix et voyez quelles économies nous pouvons vous faire faire.

LA C

SECTION DES CO

BEURRE

Le marché au beurre Une hausse de 1/4 à 1/2 Les arrivages ont été maine dernière. Le ma maintenu ferme tandis constaté une légère dim demande pour le march

FROMAGE

Le prix du fromage a baisse d'un demi sou d Toutefois le marché angl s'affermir et nous prévoy jours du moins un marc

Oeufs (Qu)

La demande qui avait au commencement de très bonne à la fin de production a diminué d notable et les arrivages considérables. La temp avons eu à créer une bon les œufs de qualité supé de plus en plus rares. terminée par un marché dance à la hausse.

OEUFs (Mor)

Nous n'avons enregistré dans les prix des semaine dernière. Tout été très ferme et les p semaine prochaine nous dire que nous aurons à ment une hausse d'ici nous ne serions pas sur dans le commencement

La production des œ diminué sensiblement avec la même époque Cette diminution dans œufs est, paraît-il, géné marchés du Canada. Da qui nous arrivent nous forte augmentation dans œufs seconds. La chose fait que les chaleurs ont sible sur la qualité des

Pour éviter cet incon seillons fortement aux e de retarder le moins p leurs œufs. Aux produ seillons une attention sp té dans leur poulailler e nids, car beaucoup d' être classés dans les p uniquement parce qu'il chés.

POIS

Le marché des pois se même point et nous n'av à noter quant aux prix nous avons eue, il y a maine, semble ne pas de

Les marchands veulent l'impression que nous m avant la venue de la Il y a cependant encor fortes quantités de poi rieur, mais il ne sont veur.

FÈVE

Les fèves du Danub nous avons en plus gr nos marchés. Les prix il n'y a pas à prévoir qu ment à noter. La fève nue à ne pas pouvoir co sement avec la fève du cue l'on demande pour inférieurs à ceux que l'o bien qu'elle soit de qual

VOLAILLES

Les arrivages de vol continués à être nomb la semaine dernière et le diminution de un sou est attribuable en gran bre des expéditions qui ché. On attribue aus fait que la qualité laiss

Nous conseillons for teurs de volailles de v bonne préparation à ce sur le marché car la insuffisamment préparé diminution dans les pri

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS.

SEMAINE DU 11 AU 18 JUIN 1927

BEURRE

Le marché au beurre a été plus ferme. Une hausse de 1/4 à 1/2 c a été enregistrée. Les arrivages ont été moindres que la semaine dernière. Le marché anglais s'est maintenu ferme tandis que nous avons constaté une légère diminution dans la demande pour le marché américain.

FROMAGE

Le prix du fromage a subi encore une baisse d'un demi sou durant la semaine. Toutefois le marché anglais semble vouloir s'affermir et nous prévoyons pour quelques jours du moins un marché plutôt stable.

Oeufs (Québec)

La demande qui avait été plutôt faible au commencement de la semaine a été très bonne à la fin de cette semaine. La production a diminué d'une manière assez notable et les arrivages ont été moins considérables. La température que nous avons eu a créée une bonne demande pour les oeufs de qualité supérieure qui se font de plus en plus rares. La semaine s'est terminée par un marché ferme avec tendance à la hausse.

ŒUFS (Montréal)

Nous n'avons enregistré aucun changement dans les prix des oeufs au cours de la semaine dernière. Toutefois le marché a été très ferme et les prévisions pour la semaine prochaine nous permettent de dire que nous aurons à peu près certainement une hausse d'ici quelque temps; nous ne serions pas surpris que ce serait dans le commencement de la semaine.

La production des oeufs semble avoir diminué sensiblement en comparaison avec la même époque de l'an dernier. Cette diminution dans les arrivages des oeufs est, paraît-il, généralisée sur tous les marchés du Canada. Dans les expéditions qui nous arrivent nous constatons une forte augmentation dans la proportion des oeufs seconds. La chose s'explique par le fait que les chaleurs ont une influence nuisible sur la qualité des oeufs.

Pour éviter cet inconvénient nous conseillons fortement aux expéditeurs d'oeufs de retarder le moins possible l'envoi de leurs oeufs. Aux producteurs, nous conseillons une attention spéciale à la propreté dans leur poulailler et surtout dans les nids, car beaucoup d'oeufs ne peuvent être classés dans les premières qualités, uniquement parce qu'ils sont salis ou tachés.

POIS

Le marché des pois se tient toujours au même point et nous n'avons rien de spécial à noter quant aux prix. La hausse que nous avons eue, il y a une couple de semaines, semble ne pas devoir disparaître.

Les marchands veulent nous laisser sous l'impression que nous manquerons de pois avant la venue de la nouvelle récolte. Il y a cependant encore sur le marché de fortes quantités de pois de qualité inférieure, mais ils ne sont pas en grande faveur.

FÈVES

Les fèves du Danube sont celles que nous avons en plus grande quantité sur nos marchés. Les prix sont les mêmes et il n'y a pas à prévoir qu'il y ait de changement à noter. La fève canadienne continue à ne pas pouvoir concourir avantageusement avec la fève du Danube. Les prix que l'on demande pour cette dernière sont inférieurs à ceux que l'on paie pour l'autre, bien qu'elle soit de qualité à peu près égale.

VOILAILES VIVANTES

Les arrivages de volailles vivantes ont continués à être nombreux au cours de la semaine dernière et les prix ont subi une diminution de un sou la livre. La chose est attribuable en grande partie au nombre des expéditions qui arrivent sur le marché. On attribue aussi cette baisse au fait que la qualité laisse un peu à désirer.

Nous conseillons fortement aux expéditeurs de volailles de voir à donner une bonne préparation à celles qu'ils envoient sur le marché car la présence de sujets insuffisamment préparés a pour cause une diminution dans les prix.

PORCS ABATTUS

Le marché pour les porcs abattus à lui aussi dû subir une baisse de un sou la livre. La forte quantité de porcs que l'on a envoyée sur le marché pendant la dernière semaine est cause de la chose.

La qualité est moyenne. Il semble que nous ne pouvons pas prévoir de grands changements d'ici quelque temps.

VEAUX ABATTUS

Les veaux sont en grande faveur sur le marché. Nous avons enregistré une nouvelle augmentation au cours de la semaine dernière. La rareté des expéditions est la principale cause de cette augmentation.

Nous conseillons fortement aux cultivateurs de profiter au plus tôt de ces prix avantageux qu'ils peuvent trouver pour les veaux qu'ils destinent à l'abatage.

ANIMAUX VIVANTS

Sur les deux marchés de Montréal, il y avait en vente au cours de la semaine dernière 1233 bêtes à cornes, 4280 veaux, 2635 porcs, 700 moutons et agneaux. Il y avait en plus des animaux qui n'avaient pu être vendus la semaine précédente. La plupart de ces derniers étaient de qualité commune. Il y avait un certain nombre de bœufs et de vaches, ainsi que des truies et des porcs de qualité médiocre.

BÉTAIL VIVANT

Le marché pour le bétail était excessivement lent et les prix étaient en moyenne 50 sous plus bas pour les vaches et les bœufs de qualité médiocre. Il n'y avait que quelques lots, deux ou trois, de bouvillons de bonne qualité. La balance des animaux qui étaient offerts était composée de lots très communs de bouvillons, de vaches et de bœufs variant beaucoup dans le poids comme dans la qualité.

Les animaux engraisés à l'herbe n'étaient pas en faveur aux prix élevés que l'on demandait et en conséquence les ventes furent lentes pendant toute la semaine.

Un couple de chars de bouvillons, venant du comté de Beauce, furent vendus à \$9.75, ce qui était de 50 sous en moins que la semaine dernière. Les bons lots de bouvillons furent enlevés à \$8.75 et \$9.00. Ceux de qualité moyenne rapportèrent \$8.00 et \$8.50 et les ordinaires moins de \$6.00. Les génisses communes furent payées de \$4.50 à \$6.75. Les bonnes vaches, de \$6.75 à \$7.25, pendant que les moyennes et les communes allaient de \$4.00 à \$6.00. Les maigres et les très maigres se vendirent de \$2.50 à \$3.50. Les bœufs légers et communs rapportèrent \$3.50 et \$4.00; les plus lourds, \$4.00 et \$4.50. Quelques bons bœufs furent payés jusqu'à \$6.00.

VEAUX

Les veaux de lait furent en grande demande. Les prix varièrent entre \$7.50 et \$9.50; un lot fut vendu à \$10.00. La moyenne générale des veaux de qualité ordinaire fut vendue à des prix allant de \$8.25 à \$8.75. Des lots mêlés de veaux nourris à la chaudière et à l'herbe furent achetés à un prix uniforme de \$5.00.

MOUTONS ET AGNEAUX

Il n'y avait pas suffisamment d'agneaux du printemps pour suffire aux demandes. Tous les sujets de qualité bonne et moyenne furent choisis à 17 et 18 sous la livre. Les moins bons et les légers furent payés 15 sous. Les moutons furent assez populaires et les prix s'échelonnaient de \$3.00 à \$7.00, la plupart se tenant entre \$4.50 et \$6.25.

Aucune œuvre extérieure ne sert sans la charité; mais tout ce qui se fait par la charité, quelque petit ou quelque vil qu'il soit produit des fruits abondants. Imitation Vo. 1, Chap. XIV.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme" C'est infallible.



C'EST CONNU DEPUIS VIEILLE DATE

que les prix que nous retournons toujours très régulièrement, sont invariablement LES PLUS HAUTS DU MARCHÉ Avec nos milliers de fournisseurs expédiez dès maintenant

VOTRE CREME

à la laiterie populaire par excellence de Québec. Références: Banque Canadienne Nationale

LAITERIE DE QUEBEC

75 Avenue du Sacré-Cœur QUÉBEC



DE PREFERENCE

Installez-la cet ÉTÉ

Il vous en coûtera moins pour installer votre fournaise à air chaud cet été qu'en tout autre temps de l'année.

Nous tenons à rappeler ce fait à tous ceux qui désirent épargner de l'argent sur l'installation de leur fournaise pour l'hiver prochain. Vous ne déboursez pas d'argent plus tôt pour cela. Écrivez-nous pour connaître nos nouveaux plans de vente.



Au moment du choix décisif, rappelez-vous cette marque de produits supérieurs.

La Fonderie de L'Islet, Limitée
L'Islet, Sta. P. Qué.



"Il est Différent"

voilà ce que l'on dit du

NOVORO

Du DR. PIERRE

C'est un remède herbeux de mérite reconnu. Il a été en usage constant pendant cent ans, et a apporté le rayon de soleil de la santé à des milliers de familles.

ESSAYEZ LE UNE SEULE FOIS, quand votre digestion ne va pas, — quand votre estomac fonctionne irrégulièrement, — quand votre sommeil est agité, — quand vous avez des douleurs dans le corps, — quand vous vous sentez fatigué, etc.

Il ne peut être trouvé chez les droguistes. Il est fourni par des agents spéciaux, ou directement du laboratoire de

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

2501 Washington Blvd. Chicago, Illinois
(Déposé libre de tous droits au Canada.)



AVEZ-VOUS UN CHEVAL QUI MAIGRIT?

Alors, ayez recours au remède souverain

VIVAT

LE CÉLÈBRE SPÉCIFIQUE POUR LES MALADIES DU CHEVAL

Provoque des vives énergies guérissant Toux, Rhume, Gorge, Asthme. Aussi très efficace comme diurétique dans les cas de Coliques et contre les vers.

Prescrit par des médecins vétérinaires, il a obtenu des résultats surprenants dans plusieurs cas tout à fait critiques. Non seulement il arrête le progrès de la maladie, mais il fortifie et donne de l'endurance aux chevaux.

6 Jours de Traitement 50c

Dr. Ed. MORIN & Co., Limités
QUÉBEC, Qué.



Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES		ENGRAIS ALIMENTAIRES	
A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$4 40	Farine commune Pilote	\$2 87
"Castle" 2ème patente	4 20	Idéale	2 00
"Winnipeg" (forte à boulanger)	4 15		
A pâtisserie:		Gruau:	
"Silver Moon"	\$3 65	D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$4 10

ENGRAIS ALIMENTAIRES	
Simple	Composés:
Son	Moulée spéciale:
Gru Rouge	Pour les veaux (50 lbs)
Gru Blanc, (middlings)	
	\$2.25

GRAINS ALIMENTAIRES	
AVOINE	Exp. Imm.
No 2 C.W. standard	77c
No 2 C.W. tough	75
No 3 C.W. standard	72 1/2
No 3 C.W. tough	72
No 1 d'alimentation, standard	71
No 1 d'alimentation, tough	70 1/2
No 2 d'alimentation, standard	69 1/2
No 2 d'alimentation, tough	69
ORGE	
No 3 C.W. standard	\$1.04

PROVISIONS POUR LA MAISON			
BEURRE:	Boite de	Prix	Tabacs, en mains. Paquet de 25 lb ^s
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	36c	Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.
Pasteurisé, solide	56 "	35 1/2c	Comstock, 1 lb.
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 "	35c	Bleu fort, 1 lb.
No 1 (choix), solide	56 "	34 1/2c	Rose Quesnel, 1 lb.
FROMAGE:	la lb.		O'fourg, 1 lb.
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs		20c	CONSERVES ALIMENTAIRES
En meules de 5 lbs.		1c	SPECIAL
Fromage, fort blanc, en meules de 20 lbs		25c	Fèves jaunes en gousses, de qualité choix "Fédérée" boîtes 2
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs. Kraft		32c	la douzaine.
ŒUFS FRAIS:	la doz.		Tomates qualité choix "Fédérée", boîtes 2 1/2.
Extras		36c	Blé d'Inde sucré, qualité choix "Fédérée", boîtes 2 \$1.30
Premiers		33c	
Seconds		30c	
Caisses de 30 doz. (caisses comprises)			
*Miel Caisses	Blanc Ambré Brun		
14 chaud., 2 1/2 lbs	15 1/2c		SAINDOUX PUR:
22 chaud., 5 lbs	15c 12c		Seaux de 20 lbs.
6 chaud., 10 lbs	14 1/2c 11 1/2c		Tinettes de 60 lbs.
Chaudières 30 lbs.	14c 11c 10c		Boîtes de 56 lbs.
Chaudières 60 lbs.	13c 10c 9c		Boîtes de 50 lbs. en pains de 1 lb.
Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.			Caisse de 60 lbs. en chaud. de 3 lbs.
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb		Caisse de 60 lbs. en chaud. de 5 lbs.
Blanches No. 1.	5c		GRAISSE COMPOSÉE:
Par quantité de 5 poches ou plus	4 1/2c		Chaudières de 16 lbs.
Par quantités de 10 poches et plus	4 1/2c		Tinettes de 60 livres.
*Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.		VIANDES FUMÉES
No 1 garantis bien cuisants	6c		Jambon-Fesses —10 à 15 lbs.
Par quantité de 5 poches et plus	5 1/2c		Bacon (flancs)—8 à 12 lbs.
Par quantité de 10 poches ou plus	5 1/2c		LARD SALÉ
SIROP D'ERABLE PUR:			Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs.
Bidon d'un gallon	\$1.75		Demi baril 100 lbs.
SUCRE D'ERABLE PUR:	la lb.		Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs.
Pain d'une livre et plus	17c		Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 lbs.

INSECTICIDES	
LISTE DE PRIX 27 avril 1927	
Arséniate de plomb, en poudre.	
1 lb boîte de carton	26 1/2 la livre
5 lbs boîte de carton	24 1/2 "
10 lbs bidon	24 1/2 "
25 lbs bidon	22c "
50 lbs bidon	22c "
100 lbs bidon	19 "
Arséniate de chaux, en poudre.	
1 lbs. boîte de carton	17c la livre
5 lbs boîte de carton	15 "
25 lbs bidon	13 1/2 "
50 lbs bidon	13 1/2 "
100 lbs bidon	10 1/2 "
Bouillie bordelaise, ordinaire	
1 lb. boîte de carton	15c la livre
5 lbs bidon	13 1/2 "
10 "	13 1/2 "
25 "	13 1/2 "
50 "	12 1/2 "
100 "	9 1/2 "
Bouillie bordelaise empoisonnée	
1 lb. boîte de carton	17c la livre
5 lbs bidon	16 "
25 lbs bidon	15 "
50 "	14 "
100 "	11 1/2 "
Bouillie soufrée, en poudre.	
1 lb. boîte de fer blanc	22 1/2 la livre
5 "	18 "
25 "	11 1/2 "
100 "	10 "
Vert de Paris.	
1 lb. boîte de carton	30c la livre
5 lbs boîte de carton	29 "
25 lbs bidon	27 1/2 "
50 "	27 1/2 "
100 "	26 1/2 "
200 "	24 1/2 "
Vitriol bleu.	
(Sulfate de cuivre)	08 1/2 la livre
Huile à mouches	
Bidon de 5 gallons	75 le gallon
" d'un gallon	95 "
VAPORISATEUR (réservoir en verre).	
1 chopine	75 chacun
1 pinte	95 "
F. A. B. nos entrepôts.	

PEINTURE FÉDÉRÉE	
Teinture à bardeau: le gallon	
1/2 baril (environ 30 gallons)	\$1.35 \$1.40
Bidon de 5 gallons	1.50 1.55
Bidon de 1 gallon	1.60 1.65
Peinture à voitures et instruments aratoires.	
	Couleurs Gris ordinaires ou Vert
Bidon de 1/2 gallon	\$3.00 \$3.65
Bidon de 1/4 gallon	3.15 3.80
SPÉCIAL	
Peinture rouge à grange	
Erf haril de 50 gallons, demi-baril de 30 gallons, ou bidon de 5 gallons.	
Prix uniforme de \$1.15 le gallon	
Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement.	\$14.00
En chaudière de 25 livres	
Fret payé sur commande de \$25.00 et plus.	

CABLE, pure manille pour fourches à foin par rouleau ou de mi-rouleau	
Diamètre	Nombre de pieds à la livre
3/4"	6 pieds 7 pouces
7/8"	4 " 6 "
1"	3 " 9 "
Prix: 18c la lb. F.A.B. nos entrepôts.	
Par longueur moindre qu'un 1/2 rouleau. .02 de plus par livre.	

TÉRÉBENTINE	
Baril	\$1.35 le gallon
Quantité moindre	1.45 "
F.A.B. Nos entrepôts.	
GROS SEL LIVERPOOL	
Sac, 140 lbs	\$1.25 F. A. B. nos entrepôts
Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.	
BIDONS A LAIT ET A CRÈME	
5 gallons	\$4.25
8 "	4.65
10 "	5.10
15 "	7.00
20 "	7.45
25 "	8.15
30 "	9.00
F. A. B. nos entrepôts.	
Tous ces bidons sont fabriqués avec un matériel lourd et durable. Ils sont faits pour résister aux coups et chocs.	
PAPIER A COUVERTURE	
Protection efficace pour l'âtiment	
Papier "Fédérée" Papier "CC"	
2 côtés caoutchoutés	2-côtés caoutchoutés
1 pli \$2.00 le rouleau	1 pli \$1.40 le rouleau
2 plis 2.35 "	2 plis 1.70 "
3 plis 2.75 "	3 plis 2.10 "
Papiers à surface minérale	
Rouge, vert ou bleuâtre	Rouge et vert
36" de large 108" carrés	18" de large 116" car
le rouleau	\$2.80 le rouleau
\$3.30	
Papiers secs à lambris	
Pour intérieur	Paille lourde sèche
Pesanteur... 16 livres	Pesanteur 38 livres
32" de large 400" car.	32" de large 400" car.
le rouleau	\$0.60 le 100 lbs.
\$3.30	
Papiers goudronnés Papiers secs à lambris à lambris pour fromagerie	
Pesanteur... 25 livres	Pesanteur 45 livres
32" de large 400" car.	36" de large 500" car.
le rouleau	\$0.90 le rouleau
\$3.50	
F. A. B. nos entrepôts.	
Echantillons envoyés gratuitement sur demande. Aussi, Goudron, Coaltar, huile à mouches etc.	
BROCHE A CLÔTURE FÉDÉRÉE	
Insurpassable pour sa durée et sa résistance.	
Clôture pesante 540-0	0.33
" 640-0	0.38
" 740-0	0.43
Fret payé sur commande de 50 perches ou plus.	
Liste de prix complète pour tous les styles envoyée sur demande aussi broche à parterre et accessoires.	
Broche barbelée à des prix spéciaux peut être obtenue à nos succursales de Québec, Princeville, Waterloo, St-Félicien et Hébertville.	
DIVERS	
CHARBON:	
Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.	
Egg	8 80 la tonne de 2,240 livres
Stove	9 30 la tonne de 2,240 livres
Chestnut	8 80 la tonne de 2,240 livres
Frais de transport à la charge de l'acheteur. Demandez renseignements.	
GAZOLINE FÉDÉRÉE	
1ère qualité	le gal. 20c
2ème qualité	19c
PÉTROLE FÉDÉRÉE	
1ère qualité	le gal. 20 1/2c
F. A. B. Montréal	
TÔLE GALVANISÉE ONDULÉE	
Première qualité	
Fait spécialement pour la Coopérative Fédérée	
Largeur des feuilles: 33"	
Longueur des feuilles:—6' 7' 8' 9' 10'	
jauge 28 \$4.88 le 100 pieds carrés.	
Longueur des feuilles:—6' 7' 8' 9' 10'	
jauge 26 \$5.18 le cent 100 pieds carrés.	
TÔLE GALVANISÉE UNIE	
Pesanteur 10 1/2 oz. Marque "Keystone"	
Longueur:—6' 8' 10'	
Largeur:—24" et 30" \$7.00 le 100 lbs.	
Largeur:—36" \$7.25	
F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	
Esimés fournis gratuitement sur demande.	

LA CO
SECTION DES ACH

GRAINS

Nous avons enregistré augmentations au cours de la semaine pour le blé et l'avoine. nouvelles hausses pour l'actuellement en grande d'exportation.

Une des particularités de la rareté des offres pour l'or toute la semaine passée. (semble vouloir se maintenir temps encore.

Le blé d'Inde a subi une pendant les derniers jours, ble pas devoir y avoir de cl portant pour ce grain, du 1 une couple de jours.

FARINES

Il n'y a aucun changement dans les prix des farines dernière, si ce n'est en est la caractéristique prix ci est due en grande partie prix des grains se maintenir.

Les ventes pour l'exportation limitées au cours de semaine. La chose est attr que les prix demandés sont.

Le commerce local a été plusieurs wagons complets été expédiés pendant la semaine.

Les prix demandés actuels suivants: Première 2ème patente, \$8.50, fort \$8.30, F.A.B. Montréal, plet.

Le marché pour les farines s'est raffermi au cours de la semaine dernière, les meuniers ont augmenté le prix sous le baril.

FORMALIN

Les demandes que nous recevons de formaline sont très fortes à la campagne, depuis le temps, se sont maintenues imposant, tant au point de vue quantitatif qu'au point de vue qualité.

La formaline depuis qu'elle est devenue un désinfectant parmi les cultivateurs, qu'elle est devenue une grande dépense pour la désinfection des grains semble être ce à quoi on ne peut la faire entrer. des bâtiments, le traitement malades offrent des occasions d'utiliser avec avantage dont la popularité augmentent.

LE ministère des Travaux publics qu'à midi (heure avant 6 juillet 1927, des soumissions de construction du quai, à Saint-Pierre, lesquelles soumissions, adressées au sous-secrétaire, en sus de l'adresse mentionnée pour la reconstruction d'Anne-de-Beaupré, P. Q.

On peut consulter les plans, le contrat, et se procurer des copies de soumission au ministère des Travaux publics, aux bureaux de l'édifice du bureau de poste, Québec, postale "H", Montréal, P. Q., ou au poste, Sainte-Anne-de-Beaupré.

On ne tiendra compte que de la somme des formules fournies par les soumissionnaires, et non de la somme des formules fournies par les soumissionnaires. Ce qui est soumis offre une somme de \$10.00, payable des Travaux publics. Ce chèque de soumissionnaire offre une somme de \$10.00.

Par ordre, S

Ministère des Travaux publics
Ottawa, le 13 juin 1927.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 16 AU 23 JUIN 1927

GRAINS

Nous avons enregistré de nouvelles augmentations au cours de la semaine dernière pour le blé et l'avoine. On prévoit de nouvelles hausses pour l'avoine qui est actuellement en grande demande pour l'exportation.

Une des particularités du marché a été la rareté des offres pour l'orge au cours de toute la semaine passée. Cette situation semble vouloir se maintenir pour quelque temps encore.

Le blé d'Inde a subi une légère baisse pendant les derniers jours, mais il ne semble pas devoir y avoir de changement important pour ce grain, du moins pas d'ici une couple de jours.

FARINES

Il n'y a aucun changement à enregistrer dans les prix des farines pour la semaine dernière, si ce n'est la fermeté qui en est la caractéristique principale. Celle-ci est due en grande partie au fait que les prix des grains se maintiennent élevés.

Les ventes pour l'exportation ont été assez limitées au cours de la dernière semaine. La chose est attribuable au fait que les prix demandés sont élevés.

Le commerce local a été très actif et plusieurs wagons complets de farine ont été expédiés pendant la semaine.

Les prix demandés actuellement sont les suivants: Première patente, \$9.00, 2ème patente, \$8.50, forte à boulanger, \$8.30, F.A.B. Montréal, par wagon complet.

Le marché pour les farines à pâtisserie s'est raffermi au cours de la semaine et les meuniers ont augmenté leurs prix de 20 sous le baril.

FORMALINE

Les demandes que nous recevons pour la formaline sont très fortes et les expéditions à la campagne, depuis le début du printemps, se sont maintenues à un volume imposant, tant au point de vue nombre qu'au point de vue quantité.

La formaline depuis quelques années est devenue un désinfectant très populaire parmi les cultivateurs, qui en font une grande dépense pour divers usages. La désinfection des grains de semences semble être ce à quoi on destine la majeure partie de la formaline que l'on achète, mais il est une foule d'autres usages où on peut la faire entrer. La désinfection des bâtiments, le traitement des animaux malades offrent des occasions nombreuses d'utiliser avec avantage de désinfectant dont la popularité augmente très sensiblement.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi (heure avancée), le mercredi 6 juillet 1927, des soumissions pour la reconstruction du quai, à Sainte-Anne-de-Beaupré, P. Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour la reconstruction du quai, Sainte-Anne-de-Beaupré, P. Q."

On peut consulter les plans et les formules de contrat, et se procurer des devis et des formules de soumission au ministère des Travaux publics, à Ottawa, aux bureaux des ingénieurs de district, édifices du bureau de poste, Québec, P. Q., et station postale "H", Montréal, P. Q., ainsi qu'au bureau de poste, Sainte-Anne-de-Beaupré, P. Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans lesdites formules.

Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada ou des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Remarque.—On peut se procurer au ministère des Travaux publics des tracés bleus (blue prints) en fournissant un chèque de banque accepté, pour la somme de \$10.00, payable à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce chèque sera remis si le soumissionnaire offre une soumission régulière.

Par ordre,

S. E. O'BRIEN, Secrétaire. 9075

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 13 juin 1927.

Le prix que l'on en demande n'est pas élevé. Il n'a subi aucun changement et nous ne pensons pas en enregistrer d'ici à quelque temps encore.

INSECTICIDES

Les marchands se sont approvisionnés en vue de la forte demande qui se fait actuellement sentir pour les insecticides. Les expéditions se font de plus en plus nombreuses, et nous ne serions pas surpris si les prévisions, qui ont été faites sur la dépense en insecticides pour cette année, étaient dépassées.

Il n'y a aucun changement dans les prix.

Il y a toute apparence qu'il se fait dans nos campagnes une lutte très active contre les insectes. Les cultivateurs saisissent de plus en plus le rôle que jouent les insecticides en préservant leurs récoltes contre les ravages des différents insectes ou maladies, qui s'attaquent aux plantes. Les expériences et les découvertes, faites depuis quelques années dans tout le pays, démontrent qu'il y a moyen, avec de bons insecticides, d'empêcher et de diminuer bien des dommages que l'on était habitué à considérer comme inévitables. L'usage des poisons a fait ses preuves et on y a de plus en plus recours pour entraver les pertes que subissent les cultivateurs à cause de la présence des insectes nuisibles.

BROCHE A CLOTURE

Le marché pour les broches à clôture continue à être très actif. Le nombre de ventes est élevé et les commandes arrivent dans des proportions qui ne peuvent que réjouir les vendeurs. Les prix ne subissent aucun changement et il n'y a pas apparence que les marchands puissent diminuer les prix d'une manière appréciable.

Les qualités de broche pour lesquelles il y a une forte demande sont surtout les meilleures. Les cultivateurs, qui sont grands acheteurs de broche, se montrent très exigeants sous le rapport de la qualité de la marchandise qu'ils désirent. La chose est compréhensible, car les frais qu'entraîne l'installation d'une clôture, sont tellement élevés, que les cultivateurs ne se soucient guère de recommencer souvent ce travail.

TÔLE

Le marché de la tôle, qui il y a quelque temps subissait une baisse de prix, continue d'être très actif. Les prix se maintiennent au même point et les prévisions que nous pouvons faire d'après les événements de la semaine dernière ne nous permettent pas de croire que nous aurons de grands changements pour ce marché.

Ainsi que nous le faisons remarquer pour la broche à clôture, les cultivateurs se montrent difficiles quant à la qualité de la tôle qu'ils achètent. La première qualité est celle qui est la plus demandée et les autres qualités le sont beaucoup moins. Nous ne voyons pour ceci d'autre raison que celle que nous donnions tantôt pour la broche; dans le cas de la tôle, la raison est encore plus importante, car les frais de pose sont proportionnellement plus élevés que dans le premier cas.

PEINTURES

Bien que la saison du printemps soit généralement le temps le plus actif dans le commerce des peintures, il semble que cette année cette période d'activité se soit quelque peu prolongée, car le marché est encore loin de manquer d'intérêt pour les magasins de peintures. Les commandes qui arrivent de l'extérieur sont encore nombreuses.

Les prix n'ont subi aucun changement au cours de la semaine dernière.

Section des consignations

PORCS

Les prix que l'on offrait pour les porcs étaient plus bas que la semaine précédente; bien que la quantité offerte était plutôt faible; les acheteurs ont offert 25 sous de moins par cent livres et après mardi ils offraient encore moins.

Les meilleurs sujets furent achetés par les bouchers à \$10.25; les bons, \$10.15. Les maisons de salaison payèrent le prix uniforme de \$10.00 pour les porcs épais,

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITEE

4141 rue St-André

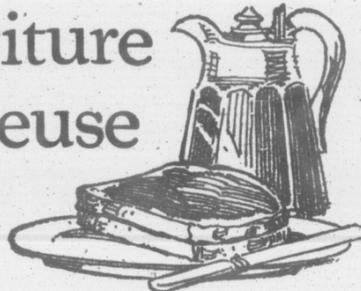
MONTREAL

\$1.00 de plus pour ceux de choix, tous quelques sujets légers rapportent \$7.50 de moins pour les porcs d'étal et \$1.00 de moins vers la fin de la semaine quelques truies de très mauvaise qualité furent achetées moins pour les loucs.

Les truies furent vendues à \$6.00 et \$7.00; à \$6.00 et moins.

LA MELASSE!

Une Nourriture Délicieuse



MAIS son gout est seulement une des qualités prises en considération dans la Véritable Mélasse *Extra Fancy* des Barbades, La Marque "Bema". Non seulement cette mélasse est délicieuse mais elle est encore le plus nourrissant et le plus sain de tous les produits de la canne à sucre. Elle est sans prix aussi bien pour la cuisine que pour la table.

Quand vous achetez de la mélasse insistez pour avoir la meilleure - - - Demandez

La Véritable **MELASSE** *Extra Fancy* des **BARBADES**



LA MARQUE "BEMA"

Ne se vend qu'en quantité chez tous les bons épiciers.

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS.—Hommes ou femmes pouvant gagner facilement \$75, par semaine en vendant les nettoyeurs PALCO. Se vendent facilement. Nettoyent tout comme par MAGIE. Echantillons gratuits. F. A. LEFEBVRE & CIE Alexandria Ont. 299 x06.

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pileysen. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expériences pas nécessaires. Travail à l'année. Écrivez pour détails gratis. The Pileysen Company, Trois-Rivières, Qué. 21-12fs P55

AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nous venant nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit. Écrivez The Modern & Popula Sales Co., Dept. 14, 17 rue D'Auteuil, Québec. j. n. o. x05

AGENTS DEMANDES.—Si vous aimez les affaires vous aurez du plaisir à vendre les Produits Watkins. La plus grande et la plus profitable ligne de nécessités vendue directement aux familles dans les districts ruraux comme dans les villes. Faites application pour territoire réservé. The J. R. Watkins Company, Dept. E. 379 Craig Oust Montréal. 20-4fsx07.

REPRÉSENTANT demandé dans chaque paroisse, pour vendre avec l'aide de notre agent général, nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie. Agents de machines aratoires préférés. Les applicants devront être actifs et responsables. Affaire très payante pour le représentant choisi. S'adresser à Security Lightning Rod Co. Reg'd., 109 8ème Avenue, Québec, P. Q. J. N. O. x57

AGENTS—CULTIVATEUR AVEC AUTOMOBILE

Nouvelle patente brevetée. Salaire et commission. ÉCRIREZ: GÉRANT DES VENTES, 131 1/2 rue Mary, Hamilton, Ont.

DIVERS

POUR RIRE.—Seize nouveaux Tours de Magie avec Livre de Farces Illustré. Carnet de Notes Personnelles, 10 cents. J. B. Hamon, 259 Marie-Anne Montréal. 20-4fs P05.

A VENDRE Silos Cresolés, bons prix. Papi-neau Lumber Co., Ltd., Papineauville, Qué. 35-P03

A VENDRE trayeuse de Laval n'ayant servi que 60 jours. S'adresser à Narcisse Lebeau, Repentigny Cte., L'Assomption. 24-2fs P05

A VENDRE tabac Canadien en feuilles et haché ainsi que cigares au plus bas prix possibles. Demandez ma liste de prix. J.-A. Pilon, St-Roch-L'Achigan, P. Q. 23-2fs P05

A VENDRE.—Trayeuse mécanique de \$800, en bon ordre capable de huit vaches à la fois, à vendre pour \$200. Cause abandon des affaires. S'adresser à George Meunier, Bis, St-Vincent de Paul, Cte. Laval, P. Q. 24-2fs P55

APPRENEZ METIER DE BARBIER, nous assurons un entraînement plus vite qu'aucune autre école. Payez en apprenant. Position garantie. Cour spécial \$25.00. Ecole de Barbier Vaughn, 930 St-Laurent, Montréal. 23-4f P-JBR. 55.

TABAC CANADIEN haché au plus bas prix demandez-moi liste de prix et échantillon 100 manufacturé par Hermas Lamarche, St-Roch-L'Achigan, Cte L'Assomption, P. Q. 23-4fs P05

BOTHINES-jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, tentes, tente provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 294 Notre-Dame-Ouest, Montréal 18-11fs x25

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Écrivez pour avoir renseignements. W.-A. Hadley, Stanstead, Qué. 22-47 in P. 83

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tel.: 2-1139, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prêts en première hypothèque sur propriétés de ville construite ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prêts aux municipalités aux fabricants, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 05-1-9-27

COURROIES.—De seconde main. Courroies en bonne condition aux prix minimes suivants: 3 pouces, 4 plus, 15 cents du pied; 4 pouces, 4 plus, 20 cents du pied; 5 pouces, 4 plus, 25 cents du pied; 6 pouces, 4 plus, 30 cents du pied; 8 pouces, 4 plus, 40 cents du pied; 12 pouces, 4 plus, 65 cents du pied. Aussi un stock considérable d'outils de forge de seconde main: enclumes, loruses (drills), étaux, soufflets et autres machines de toutes sortes à des prix très réduits. L. S. Tarshis & Sons, Ltd., 450 rue McGill, Montréal.

POUR AVOIR DU PLAISIR, devenir farceur, magicien, connaître les secrets d'amour et d'argent Catalogue 10 cents. Ernest Hill, Lareguy, 4322 Drolet, Montréal. 22-4fs P05

TABAC NATUREL, en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, créaturé sur commande. Liste de prix et échantillon 1-20, 10c. Adressez J.-J. Gareau, St-Roch L'Achigan, Qué. 39-P24

LA MAGIE DEVOILEE.—Seize tours mystérieux et notre gros catalogue français illustré de magie, farces, curiosités, monologues comiques, 10c. S. Allard, 1217 Marie-Anne, Montréal. 23-4fs P05.

JOSEPH BLANCHETTE.—South Durham, Qué., fabricant d'articles en laine, tels que flanelle, étoffe, châle, mackinaw, couvertures pour lit et voiture, manufacture la laine pour les cultivateurs à prix raisonnables, achetez la laine pour argent comptant. Une commande d'essai vous donnera satisfaction. 24-4fs P55

MESDAMES.—Poils et duvets superflus soulevés pour toujours par Gypsa, produit importé de Paris. Employé par toutes les actrices. Écrivez pour notice gratuite avec attestation. French Beauty Products, Dept. R., boîte postale Times Square 184 New-York, U.S.A. 23-12fs P56.

NOUS SOMMES toujours acheteurs de chars de Paille endommagée, ou de bonne qualité, aux plus hauts prix du marché. Conservez notre adresse. Léger-L. Hardy, St-Fasile, Qué. 20-6fs-X05

PENSION A LA CAMPAGNE.—Toute personne qui désire se retirer dans un lieu absolument calme, pour la saison des vacances, trouvera une excellente pension à conditions raisonnables en s'adressant à F. Ledoux, R.R. No 2, Valcourt, Co. Shefford, P. Q. 25-B

TALON WOOLLENS CO. Lainages, Val Barrette, P. Q. Manufacturiers. Etoffes, tweed, mackinaw, flanelle, couvertures de lit, etc. laine à tricoter, chaîne et tissu pour métier. Fabricons avec la laine des cultivateurs les tissus demandés. Tous les marchands généraux achètent la laine et vendent nos lainages. Circulaires gratis sur demande. 25-4fs P56

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4804 Saint-Denis, Montréal. J. N. O.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabricants et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher, notaire, 80 St-Pierre, Québec. 1-8-27

Remèdes pour Hernie

Hernie, varicelle, difformité spinale, faiblesse abdominale. Consultations gratuites. J. G. Smith, spécialiste en remèdes anglais, 15 rue Downie, Stratford, Ont. J.N.O. x01

FROMAGES, BEURRERIES, FROMAGERIES

A VENDRE terre de 120 arpents, bonnes bâtisses eau partout, un mille du village. Machines agricoles stock d'animaux. Vendra à bonnes conditions avec ou sans roulat. Herménégilde Nadreau, St-Charles de Bellechasse, P. Q. 23-2fs P05

A VENDRE à conditions faciles. Une terre de 90 arpents située à trois milles de la ville de Joliette, 45 arpents en culture, bonne maison, prix \$1600.00. Peu de comptant exigé. S'adresser à Mme J. P. O. Guilbault, 40 rue Mansseau, Joliette. 23-2fs P05

ATTENTION.—40 belles terres à vendre dans une des plus belles parties des cantons de l'Est, dans le comté de Missisquoi Qué. Demander les circulaires et elles vous seront envoyées par le retour de la malle. Pour autres informations, adressez-vous à M. Larose, agent d'immobilités, Frelighsburg, Qué. 24-8fs P07

A VENDRE magnifique terre plane, sans roches à un mille du village La Salle, à quinze milles au sud de Winnipeg, paroisse canadienne avec église, couvent, école. 484 acres dont 400 en culture herse bon pacage borné par la rivière. Bonne maison, ex-ententes écuries et dépendances, deux sets de roulat complets pour engins et chevaux en parfait état. On herse à vendre pour raison de santé. Conditions \$56.00 l'acre. \$5,000, comptant balance \$1,000, par année avec intérêt à 6%. Pour autres détails s'adresser à Do. J. Cormier, La Salle Man. 25-4fs P011

TERRE A VENDRE pour cause de mortalité, située à un mille de l'église. Bonnes bâtisses, aqueduc, gros roulat, stock d'animaux. Sucrerie de 800 érabes avec accessoires. 5 arpents de large, 1 1/2 lieue de long, 1-3 en culture et le reste bien boisé. S'adresser à Mde Vve Cyrus Paré, Ste-Anne-de-Beaupré, Tél. 67. 25B

TERRE A VENDRE.—A St-Roch des Aulnaies, L'Islet. Site magnifique, terre bornant au fleuve, située à moins d'un mille de la forge, de l'école, de l'église, à un mille du quai, de la buanderie, 3 milles de la station; environ 200 arpents, sol varié, excellent pour culture de patates; de plus une grève et une terre à bois. Stock d'animaux moutons Leicester enregistrés, cochons Yorkshire enregistrés, machines agricoles pour toutes cultures, aqueduc privé, lumière électrique, bonnes bâtisses. S'adresser à l'abbé Noël Pelletier, Ecole d'Agriculture Ste-Anne de la Pocatière, P. Q. 18-j.n.o. 411

FERME A VENDRE pour cause de vieillesse située à un mille du village, de la buanderie. 100 acres de terre dont 75 en culture, sucrerie, 500 à 600 cordes de bois de pulpe. Bonne bâtisse, système d'aqueduc partout. Vendra à de bonnes conditions avec ou sans roulat à acheteur sérieux. Xavier Boivin, Saint-Théophile, Cte. Beauce. 25B

FERME A VENDRE A WARWICK.—Située au milieu d'un très beau village, sur la route nationale, comprenant environ 100 acres de terre tout en culture. De bonnes sources qui ne tarissent jamais pour pâturages. Terre très plane et fertile, pas de roches. Maison moderne, très confortable service d'aqueduc, etc. Toutes les autres bâtisses en bon état. Conditions faciles à un acheteur sérieux. S'adresser à R. Baumer, Warwick Cte, Arthabaska. 22-4fs P05

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Beurre (Special pasteurized, No 1, No 2), Fromage (Coloré et Blanc, Spécial, No 1, No 2), Foin (No 2, No 3), Œufs (Frais spéciaux, Frais extras, Frais premiers, Frais seconds), Patates locales (au détail, au char), Wagons complets.

FERME A VENDRE

Indiscutablement la plus belle ferme du comté de Lotbinière, une des plus belles de la province de Québec. Occasion exceptionnelle avantageuse pour les fermiers ou Lac St-Jean qui désiraient s'établir dans la prospère région agricole de Lotbinière. Située sur la route nationale—160 acres d'étendue, toute en culture. Bâtisses de première classe, l'eau partout. Roulat comprenant les machines les plus modernes tout en parfait ordre 2 vaches, 6 porcs, 6 moutons, 4 chevaux. Cause de vente: abandon des affaires. Une occasion vraiment exceptionnelle. S'adresser au Bulletin de la Ferme, Case 129, Québec. 23-2fs P001.

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE plusieurs portées de Porcelets Chester Blancs enregistrés, prix modéré. S'adresser à J. C. Bernard, St-Fie Co. Bagot, P. Q. 23-4f. P05.

A VENDRE.—Berkshires, encore 6 mâles de choix, beaux types de Berkshire prêts à être livrés. S'adresser à Albani Nichols, La Présentation Cte t-Hyacinthe, P. Q. 23-2fs P05.

A VENDRE cheval pur sang, ambleur, bon reproducteur de 4 ans garanti bien doux et travaille bien. Pour informations s'adresser à A. Dupré, St-Denis Cte St-Hyacinthe, P. Q. 23-4fs P05.

A VENDRE.—Ayrshires, bons veaux mâles du printemps. Aussi nous pouvons vendre cinq ou six vaches laitières, troupeau pleinement accredité et bien sélectionné, prix modéré. S'adresser à E. Bonaire & Frère, Roxton Pond, P. Q. 23-2fs P05

A VENDRE HOLSTENS ET YORKSHIRES.—Magnifiques bœufs de un an très bien formés issus d'excellentes laitières et d'un troupeau accredité. Aussi plusieurs veaux mâles du printemps, et une magnifique verrat Yorkshire de deux ans. Arthur Roy, Ste-Perpétue Cte Nicolet. 20-4fs P26.

AYRSHIRE.—Si vous êtes désireux de jeter les bases d'un bon troupeau Ayrshire, venez faire votre choix à la FERME ST-BLAIN, toujours quelques sujets de choix à vendre, femelles de tous âges et veaux mâles de l'année. Jos.-P. Beauchemin Verchères, P. Q. X56-23-4fs

AYRSHIRE.—2 veaux âgés de 2 mois enregistrés. Aussi bonne ferme de 9 acres de large permettant de garder 11 vaches, 4 chevaux, 10 moutons. Bien bâtie, l'eau dans toutes les bâtisses, située à 4 arpents de l'école et près de la fromagerie. Prix \$3,300.00. S'adresser à Napoléon Blodreau, Ste-Germaine de Sonis, Co. Dorchester 25-B

A VENDRE.—12 veaux mâles et femelles d'un des plus anciens troupeaux et des mieux sélectionnés du pays. Les veaux sont précédés de quatre ou cinq générations au Livre d'Or et leur père est à l'enregistrement supérieur. Aussi en vente quelques taures d'un an et quelques vaches à lait. Nos conditions sont faciles. Pour plus de détails s'adresser à Ant. R. Phaneuf, St-Antoine, Cte. Verchères. 25-2fs P58

LAPINS A VENDRE.—Lapins blancs d'un an \$5.00 le couple, de trois mois \$3.00 le couple. Aussi Sibériens noirs. J. Cyr Bussières, 49 St-Bernard, Québec, P. Q. 25-P05

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS

JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de bœufs, veaux, chèvres, mouton, erin et laine. Cotations sur demande. Boyaux de moutons pour saucisses, boyaux pour boudins. Assaisonnements pour saucisses et bologna. Papier pour envelopper en rouleaux ou en feuilles. Sel Crystal spécial pour salaison de viande, couteaux de toutes sortes à pleumer, à saigner, à steak, sacs de papier, etc. Échantillons de papier et de sacs de papier envoyés sur demande. Les commandes reçues par la malle exécutées avec soin et promptitude. Mars 27 JOS. GALARNEAU 613 rue St-Vallier, Québec, Qué. 75x

VOILLES A VENDRE

A VENDRE pigeons de toute race tels que Carneau, Homer, Magpies, Fantails, etc. etc. J'achète aussi les pigeons. S'adresser à J.-Arm. Pellerin, Yamachiche, P. Q. 23-2fs P05.

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouge, Wyandottes blancs, cochetts et pouettes. Aussi articles d'aviculture mentionnés vos besoins. Ferme Avicole de Lavaltrie, Lavaltrie, Cte Berthier, P. Q. x05j.n.o.

CANARDS PEKINS à vendre \$6.00 le trio. 3 troupeaux de 5 poules et un coq Plymouth Rock Barrés à \$12.00 chacun. Sujets de premier choix. Frères de la Charité, St-Guilhaume-d'Upton, P.Q. 20-4fs P05

COCHETS LEHORN blanc, troupeau accredité par M. Gauthier, Agronome du district de Québec, né depuis avril de poules ayant pondues dans la moyenne de 224. Prix: \$2.00 et \$3.00 pièce, à vendre de suite. S'adresser à Maison Sainte-Marie, Monument, P. Q., téléphone 2-4045 s 2. D. H. 31

COCHETS A VENDRE.—50 cochetts Lehorn Blancs âgés de trois mois provenant d'œufs importés directement des fameux troupeaux de l'Université de Colombie Britannique, record de ponte 250 à 260 œufs. Prix \$2.50 chaque. S. Boiteau, Loretteville, P. Q. 25-2fsx56

POUSSES D'UN JOUR.—(Livourne Blanchet Rock Barrés). Poulettes de dix semaines et prêtes à pondre. Elevées à Montréal et provenant du plus beau stock enregistré en vue de la ponte. Pourquoi importer des sujets étrangers quand on peut se procurer meilleur et plus vigoureux chez nous. Membre du Record de production (R. O. P.) sous contrôle du gouvernement. Les visiteurs sont toujours bienvenus sur notre ferme. Montreal Poultry Farm, Hudson Avenue, Montréal-ouest. 14-3fs x 28

REINE D'ABELLES ITALIENNES pures, et paquets d'abeilles à la livre à vendre jusqu'au 1er d'août. Mes abeilles et reines sont bien sélectionnées et robustes pour notre climat le Canada. Je pourrais fournir un grand nombre de témoignages de bons apiculteurs mais ici l'espace me manque. Je vendrai des reines d'abeilles: jusqu'au premier octobre. Je garantis mes abeilles et reines jusqu'à destination en bonnes conditions ou argent remis, ou remplacées. Prix des reines de une à 10 \$1.25 qe 10 à 25 \$1.15 de 25 ou plus \$1.00. Prix des paquets d'abeilles: 2 lbs avec une jeune reine sélectionnée \$5.00; 3 livres avec une jeune reine sélectionnée \$6.00. Faites toujours vos paiements par mandat de poste ou si vous les faites par chèques qu'ils soient acceptés payables au pair ou ajoutez 15c pour l'échange. A. Sautry, Farham, P. Q. 25-P661.

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux. GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711. 05 Québec. Lisez le Bulletin de la Ferme

LA I Consultations légal

AVIS IMPORTANT.—Ne priés de tenir compte des avis importants de renseignements doit pondant est abonné; 20 tin; 30 Nos avocats consu usuelles, concernant les b traordinaires, ou qui h le correspondant et les diate, par lettre, nos avoc

EMPLACEMENT DES M. (Réponse à E. A.)—Q. Dans scolaire se trouvait une école 47 ans. Dans cette école fré enfants de cinq à seize ans, et de ce rang sont satisfaits de école. Les commissaires d'é construire une école neuve ément, et aussi de choisir un l'établir. Est-ce que la majori peut exiger que l'école nouv l'emplacement de l'ancienne. R. Nous comprenons que le aux commissaires d'écoles tout l'emplacement de la maison d un arrondissement. Cependan majorité des contribuables de et nous considérons à notre c servir de ce moyen qui paraît le présent cas.

CLOTURES LE LONG (Réponse à E. A.)—Q. Je sui qui aboutit à une rivière. A cette route laisse la ligne et d rain pour exempter une cote du terrain de l'autre côté de municipal a fait closturer cett et, sur ma demande, a laissé closture, mais n'y a pas mis d placer cette barrière; est-ce moi-même? R. En vertu de l'article 474 lorsq'une route divise un ter c'est-à-dire ne longe pas la li doit pas laisser au propriétaire closture à faire le long de cett établissement. La closture partie des travaux de la route portés à closture qu'il apparti de placer elle-même une barri qui tombe à ses frais puisq n'avait pas ainsi divisé la ter pondant, celui-ci n'aurait pas rière pour communiquer avec terrain.

RESPONSABILITE.—(Ré Q. Suis-je obligé de payer automobile que le proprié aller conduire des gens et temps; voyage pour lequel j'aiement. Je possède mes l pour conduire n'importe qu j'étais à peine à un quart de du propriétaire de la machin s'est brisé, et j'ai ramé propriétaire. J'ai moi-même et fait constater par un méceus avaient été par l'usur

R. Lorsque une personne objet, elle n'est responsable même de la destruction de ce la cause de ces événements. lité existe également à l'égar chose, lorsqu'il survient qu à cette chose par sa faute ou il n'y a responsabilité que le égalité est dû au locataire ou chose. Il nous paraît devoir ce nous occupe à la non-respon répondant surtout si l'accide la voiture et non à la faute o conducteur.

CLOTURE DE LIGNE.— Q. Il y a sept ans, j'ai en ligne et d'accord avec mon du fil de fer barbelé. Le nou terre voisine voudrait me fa ture et me la faire refaire tot aucun avis à ce sujet l'a n'ai pas ce printemps les s pour reconstruire. Quels so R. Il serait important règlement municipal probab barbelé dans la construction

Inoffen pour les yeux des bien que pour ceu Depuis 1895, les r entier font usage de M yeux et pour les yeux Cette lotion inoffensiv yeux des écoliers de la et-soulage la tension v l'étude prolongée. Se les jours pour tenir vos vifs.

MURPHY'S EYE LOTION advertisement with logo and text: 'MURPHY'S EYE LOTION' and 'Lisez le Bulletin de la Ferme'.

PER
B-226

S

— ETES-VOUS PRÊTS ? —



Dans la lutte pour la vie
ceux-là seuls réussissent
qui sont en parfaite santé.
La Bière **BLACK HORSE**
vous maintient en santé.
Elle est faite avec le meilleur
orge canadien et nous
garantissons sa pureté.

DAWES

BLACK HORSE

Bière naturelle



très bien vieillie

Plus de 100 ans d'expérience dans chaque bouteille



Organe offi
Administrati
111 Côte

VOLUME XV,

En ver
êtes assurés
Notre
une garant
Pour
gnez-lui vo

Nous avons
Ils sont très
dans le verre
lence pour le
Ils sont em
peuvent servi
Le prix de
ordinaires. D
bas.

Coop